

ZAGRAJ W BINGO!

Do wygrania: POLONEZ CARO • WYCIECZKI ZAGRANICZNE
• SPRZĘT RTV • AGD • SPRZĘT ELEKTRONICZNY

KOLUMNA KONKURSOWA NA STR. 11 • BIURO GRY TEL. 232-44

GAZETA

Współczesna

Nr indeksu 350133

DZIENNIK REGIONALNY • Białystok, Giżycko, Łomża, Suwałki • Nr 148 (13049) • Środa, 3.08.94 r. • Cena 3.500 zł

ISSN - 0139-9488

Olechowski chwali Herzoga, gani Filatowa • Wałęsa zamyka etap

NAJWAŻNIEJSZE WYDARZENIE ROKU

Poniedziałkowe przemówienie prezydenta Niemiec to najważniejsze wydarzenie w polskich stosunkach zewnętrznych w tym roku, twierdzi szef MSZ. We wtorek na lotnisku po pożegnaniu gości Andrzej Olechowski powiedział, iż mowa Herzoga pod Pomnikiem Powstania otwiera „całkowicie nowy etap” na drodze do pojednania polsko-niemieckiego.



Fot. archiwum

Z powodu upałów

Śmierć niemowlęcia

We wsi Sypniewo (woj. bydgoskie) wskutek upału zmarło 4-miesięczne niemowlę — poinformował 2 bm. rzecznik prasowy Komendy Wojewódzkiej Policji nadkom. Marek Jeleniewski.

Niemowlę wystawione zostało z dusznego domu na świeże powie-

trze. Matce zabrakło jednak wyobraźni i pozostawiła malca bez żadnej osłony na pełnym słońcu. Po krótkim czasie stwierdziła zgon dziecka. Zdaniem lekarza przyczyną śmierci dziecka było przegrzanie organizmu.

(PAP)

Według Olechowskiego solenne przeprosiny prezydenta RFN za nazistowskie zbrodnie są kamieniem milowym na drodze do pojednania, jak wcześniej list biskupów polskich do Niemiec (1965r.) i i klęknięcie Willy'ego Brandta pod Pomnikiem Getta (1972 r.). Minister dodał, że choć przed obchodami rocznicy Powstania w wielu środowiskach panowała „zrozumiała niechęć” wobec zaproszenia delegacji z Niemiec i Rosji, wystąpienie Herzoga sprawiło, że teraz zdecydowana większość, także Powstańców, akceptuje tę decyzję Lecha Wałęsy.

Szef polskiej dyplomacji skrytykował natomiast wystąpienie rosyjskie podczas uroczystości pod pomnikiem. Po mowie Sergieja Filatowa, dyrektora kancelarii prezydenta Rosji Borysa Jelcyna, Olechowski czuł „zawód i niedosyt”. Rosjanom zabrakło zrozumienia dla tego, czym było dla Polaków Powstanie Warszawskie, powiedział minister. Wg obserwatorów Moskwa potraktowała obchody jako jedynie rocznicę jednej z wielu bitew drugiej wojny Światowej, w kuluarach mówi się również, iż mowa Filatowa i odczytane przez niego posłanie od Jelcyna nie były gotowe jeszcze na parę godzin przed uroczystościami, co miało świadczyć, iż w Moskwie zlekceważono sprawę.

Filatow tymczasem został przyjęty przez Lecha Wałęsę, który wyraził nadzieję, że udział rosyjskiego gościa „zamyka etap rozliczeń i otwiera etap współpracy”. Filatow miał powiedzieć, że okazja do ostatecznego pojednania mogą być obchody 50. rocznicy zwycięstwa nad Niemcami, w przyszłym roku w Moskwie.

KRZYSZTOF LESKI

Światowe opinie na temat 50. rocznicy Powstania Warszawskiego prezentujemy na str. 10

Zmarł Ryszard Riedel

Ryszard Riedel, do niedawna wokalista kultowego zespołu Dżem, zmarł w sobotę w wieku 38 lat w chorzowskim szpitalu — poinformowali PAP jego byli koledzy z zespołu.

Zespół należał do czołowych kapel bluesowych lat 80-tych. Filarem grupy był obdarzony wielką charyzmą oraz talentem prozatorskim, wokalista Ryszard Riedel.

Zespół zyskał popularność dzięki przebojowi „Kim jestem”. Później pojawiła się płyta zatytułowana „Cegła”, z której pochodził jego największe przeboje: „Cegła”, „Whiski”. Zespół przyciągał tłumy

Rządy się zmieniają,
niezadowolenie jest stałe

CIEŻKIE ŻYCIE POLAKÓW

Zdecydowana większość Polaków nie jest zadowolona ze swojego życia, w szczególności ze stanu finansów.

Z badań przeprowadzonych przez CBOS w ostatniej dekadzie maja wynika, że 68 proc. obywateli RP źle ocenia swoją sytuację życiową. W podobnych badaniach przeprowadzonych w 1992 r. prawie identyczny procent badanych (67) krytycznie ocenił warunki życiowe.

Największym problemem (dla 51 proc. respondentów) są kłopoty finansowe. Najdotkliwiej odczuwają je ludzie młodzi, w wieku 25-44 lata. Brak pieniędzy najczęściej deklaruja rolnicy (69 proc.) i robotnicy niewykwalifikowani (69 proc.). Dla tych grup zawodowych „życie jest trudne”: dla 82 proc. rolników i 75

proc. robotników. Również dla 59 proc. kadry kierowniczej życie nie jest łatwe.

Uciążliwe są także: kłopoty zdrowotne (20 proc.), uciążliwa praca zawodowa (19 proc.), brak lub obawa utraty pracy (11 proc.) oraz brak czasu na życie rodzinne (11 proc.).

Z porównania wyników badań obecnych z rezultatami z 1992r. wynika, że zmieniają się rządy, a poziom niezadowolenia Polaków jest stały, bez względu na opcję polityczną poszczególnych gabinetów. Lewicowy rząd premiera Pawlaka nie dokonał w tej dziedzinie jakichkolwiek zmian.

(oprac. mars)



Na przejściu granicznym w Ogrodnikach podróżujący samochodami na Litwę oczekują w kolejce na wyjazd z Polski po kilkanaście godzin. Z cienia niewielu przydrożnych drzew mogą skorzystać tylko nieliczne. Reszta przed lejącym się z nieba żarem chroni się, przykrywając szyby swoich pojazdów kocami, ręcznikami, ubraniami i wszystkim tym, co wpadnie pod rękę.

Fot. M. Kość

Uwaga ozon!

Upały i nadmiar słońca doprowadziły do wzrostu stężeń ozonu w przyziemnej warstwie atmosfery, co zaobserwowano pod koniec lipca stacje pomiarowe — poinformował główny inspektor ochrony środowiska Andrzej Walewski w komunikacie przesłanym PAP 2 bm.

Stężenie w niektórych rejonach kraju przekroczyło dopuszczalne normy, określone w polskich przepisach i zbliża się do granic wyznaczonych przez Światową Organizację Zdrowia.

Zwiększone stężenie ozonu może powodować drażnienie oczu, krtani i gardła, utrudnienia w oddychaniu oraz stany zapalne pęcherzyków płucnych.

Dzieciom i osobom starszym zaleca się unikanie zwiększonej aktywności fizycznej na wolnym po-

wietrzu, zwłaszcza w godzinach od 13 do 17, kiedy notuje się maksymalne stężenie ozonu — przypomniał w komunikacie główny inspektor sanitarny Wiesław Jaszczyński. (PAP)

Syn Kuklińskiego nie żyje

Polonijny „Dziennik Nowojorski” — filia „Dziennika Chicagowskiego” — poinformował w poniedziałek, że starszy syn pułkownika Kuklińskiego, Waldemar, zginął trzy lub cztery tygodnie temu w tragicznym wypadku.

Gazeta powołuje się na „źródła zbliżone do CIA, a jednocześnie zaprzeczające z rodziną płk. Kuklińskiego”, twierdzi też, że śmierć Waldemara Kuklińskiego mogła nastąpić w wyniku wypadku samochodowego lub lotniczego.

Indagowani przez PAP rzecznicy CIA i FBI oświadczyli że nie mają na ten temat żadnych informacji.

(PAP)

BUTY z CHIN

PH „Gawęda”

Białystok, ul. Plażowa 17
tel. 433-609
Warszawa
tel. (0-2) 612-34-79

ŁUKASZENKO W MOSKWIE

Prezydent Białorusi Aleksander Łukaszenko przybędzie w środę z wizytą oficjalną w Moskwie, gdzie spotka się z prezydentem Borysem Jelcynem i premierem Wiktorem Czerzomyrdinem.

Rozmowy koncentrować się będą wokół unii monetarnej, która wywołuje wiele kontrowersji w Mińsku, poruszone będą kwestie długu energetycznego Białorusi wobec Rosji w wysokości 500 mln dolarów, statusu dwóch rosyjskich baz wojskowych na terytorium Białorusi.

BELGRAD GROZI

Rząd Serbii zagroził we wtorek zerwaniem wszelkich stosunków z bośniackimi Serbami, o ile będą nadal uporczywie odrzucać plan pokojowy dla Bośni przedłożony przez tzw. grupę kontaktową. Jak pisze agencja Tanjug, groźba ta znalazła się w liście skierowanym przez władze belgradzkie do samowolnych władz serbskich w Pale. (PAP)

LIGA MIĘDZYMORZA

Trzy partie prawicy poinformowały we wtorek o powstaniu Ligi Międzymorza. Ma to być „organizacja ugrupowań antykomunistycznych” z regionu pomiędzy morzami Adriatyckim, Bałtyckim i Czarnym, stąd inna nazwa: strefa ABC. Na razie jednak skład Ligi jest skromny.

Deklarację założycielską podpisał w Kijowie w weekend 15 partii z Ukrainy, Białorusi, Litwy, Łotwy, Estonii i Polski. Wg lidera KPN Leszka Moczulskiego Rumuni wahają się z akcesem, w Czechach „nie znaleziono partnera do rozmów”, ze Słowacji i Węgier „z niejasnych przyczyn nikt nie przyjechał”, zaś byłych Jugosłowian na razie nie zaproszono, by nie wprowadzać do Ligi ich wewnętrznych sporów.

Liga chce się „przeciwstawiać próbom odtworzenia komunizmu i imperializmu” w naszym regionie Europy, ale stawia sobie też m.in. ambitne zadanie utworzenia własnej telewizji satelitarnej, obejmującej „strefę ABC”. (KL)

MILION Z LOTNISKA

We wtorek na londyńskim lotnisku międzynarodowym Heathrow łupem trzech rabusiów padła kwota szacowana na milion funtów szterlingów, w amerykańskich i kanadyjskich dolarach, frankach belgijskich, francuskich i szwajcarskich oraz w funtach szterlingach — poinformowała policja brytyjska.

Trzej mężczyźni zaskoczyli i obezwładnili przy użyciu gazu łzawiącego konwojentów, którzy z transportem pieniędzy opuszczali Terminal i lotnisko. Bandyci uciekli następnie z walizką zawierającą walory o nie notowanych numerach, jako że pieniądze te były już w obiegu. (PAP)

Donald Tusk:

ani Wałęsa ani Kwaśniewski

„Jest dla Polski czas na innego typu prezydenturę niż ta, którą prezentował Lech Wałęsa i na pewno stać Polskę na lepszego kandydata niż Aleksander Kwaśniewski” — powiedział PAP wiceprzewodniczący Unii Wolności Donald Tusk. On sam myśli o osobie typu Leszek Balcerowicz.

Unia podejmie decyzję w sprawie kandydata na prezydenta na swoim zjeździe, najpóźniej w kwietniu.

— „Chcemy wyłonić najlepszego kandydata, a zarazem takiego, który gwarantowałby jedność UW, a to nie jest proste” — stwierdził wiceprzewodniczący partii.

Wiele osób sądzi — powiedział Tusk — że trzeba szukać kandydata w najszerzym spektrum — od Chrzanowskiego do Bugaja, żeby uchronić Polskę przed alternatywą Kwaśniewski — Wałęsa. Zastrzegł przy tym, że dla niego nie jest to „alternatywa symetryczna”, bo dość wyraźnie dostrzega różnicę między Wałęsą a Kwaśniewskim, „i to nie tylko z powodów historycznych”.

Chodziłoby zatem o kandydata, który mógłby skutecznie stanąć w szranki z takimi konkurentami.

— Byłoby ciężkim grzechem zaniechanie próby szukania kandydata, który zyskałby szeroką akceptację — różnych partii i różnych środowisk. Obawiałbym się przy tym scenariusza, w którym mielibyśmy kilkudziesięciu kandydatów na prezydenta, w tym kilku z UW — powiedział Tusk.

Jego zdaniem, jest kilka osób, które cieszą się szerokim zaufaniem, tylko że każdy wybór kandydata miałby swoje konsekwencje.

— Przykładem — Jacek Kuroń i Hanna Suchocka, dwie bardzo ważne dla Polski osobistości polityczne, przy czym każda z nich w inny sposób kreowałaby polską scenę polityczną. Równocześnie każda miałaby jako kandydat na prezydenta walor sięgnięcia znacznie szerzej poza UW, jedna w lewo, druga w prawo — powiedział Tusk.

Tusk wyznał, że „myślał kie-

dyś po cichu o Leszku Balcerowiczu”.

— Nie znam jego opinii w tej sprawie, ale sądzę, że osoba tego typu miałaby szanse zakreślić szersze spektrum niż Jacek Kuroń i Hanna Suchocka”. (PAP)

Wkrótce obelisk Armii Krajowej pod Sejmem

Prawdziwy pomnik

We wtorek w południe przed gmachem Sejmu wmurowano akt erekcyjny pod pomnik Armii Krajowej. Konkurs na projekt nie jest jeszcze rozstrzygnięty, ale według zatwierdzonej już wstępnej idei między gmachami parlamentu oraz ambasad Francji i Kanady stanie wysoki obelisk.

„Prawdziwy pomnik żołnierze AK wzniesli sami”, powiedział Andrzej Zakrzewski z kancelarii prezydenta podczas uroczystości. Wyjaśnił się nieporozumienie z podpisem pod aktem: jego treść opublikowano przedwcześnie, ale w końcu dokument podpisali wszyscy, do których się o to zwracał komitet budowy pomnika.

W ceremonii uczestniczył marszałek Senatu Adam Struzik, ale zabrakło wyższych przedstawicieli Sejmu. Gdy za dwa tygodnie posłowie

wrócą z urlopu, miną kamień węgielny pomnika AK, by wejść do gmachu i pracować dalej nad nowelizacją ustawy o kombatanach utrzymującą prawa i przywileje kombatanckie dla tych, którzy w epoce stalinowskiej na Ak—owców polowali, torturowali i skazywali ich na wyroki po kilkanaście lat więzienia. Zgodnie z projektem uprawnienia utracą tylko ci, którym dowiedziono sądowo udział w represjach, ale takich w Polsce nie ma — pierwszy taki proces, Adama Humera, toczy się od paru lat i końca nie widać.

Po uroczystości grupa posłów wstańców pojechała do URM na spotkanie z premierem — pierwszy podczas trwających już od ubiegłego czwartku obchodów 50 rocznicy Powstania.

KRZYSZTOF LESK

Demonstracja siły

Dwa amerykańskie bombowce B-52 lecące bez lądowania dookoła świata zrzuciły we wtorek ponad 12 ton bomb na pustynny poligon w Kuwejcie w czwartą rocznicę irackiej inwazji na Kuwejt.

„Mamy nadzieję, że przesłanie to dotarło do irackiego reżimu i że nasz nieprzyjaciel wie, iż jesteśmy w każdej chwili gotowi stawić mu czoło — skomentował amerykański wyczyn, minister obrony Kuwejtu Ahmad Hamud as-Sabah. Również ambasador USA Ryan Crocker powiedział, że każdy przeciwnik w regionie powinien po-

ważnie zastanowić się nad zdemonstrowaną siłą ognia”.

Bombowce dokonały na niskiej wysokości nalotu na teren poligonu niespełna 40 km od granicy z Irakiem, zrzucając 54 bomb z łącznym ładunkiem ponad 12 ton materiałów wybuchowych.

Bombowce leciały nad cel 17 godzin bez przerwy z bazy Barksdale w Luizjanie, aby po dodatkowych 33 godzinach lotu z tankowaniem w powietrzu, wrócić dopiero na macierzyste lotnisko.

— Cały pomysł z bombowcami polega na zademonstrowaniu glo-

B-52 nad Kuwejtem

balnego zasięgu naszego lotnictwa — stwierdził pewien amerykański funkcjonariusz. — Jeżeli możemy zrobić to z dwoma, możemy też zrobić z o wiele większą liczbą. (PAP)

Wypadek polskiej ciężarówki w Bawarii

Jedna ofiara

Do tragicznego w skutkach wypadku doszło we wtorek nad ranem na autostradzie A 7 między Wuerzburgiem a Kempten w Bawarii. Śmierć poniosła 8-letnia dziewczynka, a 20 dzieci i 6 dorosłych odniosło obrażenia.

Belgijski autokar kolonijny wiozący 49 dzieci zawadził podczas wyprzedzania polską ciężarówkę. Oba pojazdy wpadły w poślizg i przebiły barierę odgradzącą drugi pas ruchu. Doszło do zderzenia z jadącymi w przeciwnym kierunku dwoma samochodami osobowymi i inną ciężarówką. Zginęła dziewczynka z samochodu osobowego, jej matka i 3-letni brat odnieśli obrażenia. Podobnie czwórka pasażerów z drugiego wozu i ciężarówki.

Jak dowiaduje się PAP, kierowca ciężarówki Pekaesa z Walbrzycha Leszek Jeske nie odniósł obrażeń. (PAP)

Dwaj krewcy bracia

Pogryźli policjantów

Sąd w Lille ukarał dwóch braci — murarzy z Roubaix — grzywną wysokości 100 franków (ok. 200 dol.) każdego za... pogryzienie policjantów, którzy przeprowadzili rutynową kontrolę drogową.

W marcu br. w Roubaix dwaj bracia, pochodzący z Zielonego Przylądka, jadąc półciężarówką należącą do jednego z nich, zosta-

li zatrzymani przez policję drogową. Ponieważ kierowca nie mógł znaleźć karty rejestracyjnej samochodu, doszło do gwałtownej wymiany zdań i obaj zbyt żywiołowo reagujący bracia wyładowali w furgonie policyjnym.

Zanim zdołano ich obezwładnić i nałożyć kajdanki, kierowca i aktywnie sekundujący mu brat zdołali ugryźć jednego policjanta (dość mocno) w łydke, a drugiego lżej — w palec.

Dla dwóch krewkich braci odpowiadających za „stawianie oporu stróżom porządku i użycia wobec nich przemocy”, prokurator domagał się kar więzienia z zawieszeniem. (PAP)

Ekspresem

Wypadki

• Na trasie Warszawa — Zambrów kierujący Toyotą na prostym odcinku drogi zjechał w prawo. Samochód stoczył się do rowu i dachował. Kierowcę w stanie

bardzo ciężkim odwieziono do szpitala w Białymstoku. Dwóch pasażerów, obywateli USA nieprzytomnych z poważnymi obrażeniami ciała odwieziono do szpitala w Zambrowie.

Pozary

• Na skutek zwarcia instalacji elektrycznej w Suchowoli wybuchł pożar. Spaliła się stodoła wraz z zawartością — zbiorami, maszynami rolniczymi i znajdującym się tam żywym inwentarzem. Straty oszacowano na 500 mln zł.

• W Miastkowie spaliło się na polu zboże rosnące na powierzchni 1 ha. Straty wyniosły 7 mln zł. Przyczyną zapalenia była iskra z pobliskiego wysypiska śmieci.

• Do późnych godzin popołudniowych nie zdołano ugasić pożaru lasu w miejscowości Żebry gm. Kolno. Palił się las na powierzchni 2 ha.

Kradzieże

• W Węgorzewie skradziono samochód marki Daihatsu Transit, biały furgon KCZ 6543.

• W Orzyszu został skradziony beżowy Polonez caro CAG 3726.

/až/

Poznaj siłę swoich pieniędzy

Notowania z dnia 2.08.1994

KANTOR	DOLAR		MARKA		FRANK		FUNT	
					Fr.			
	kupno	sprzed	kupno	sprzed	kupno	sprzed	kupno	sprzed
Elk „U KLEMENSA”	22250	22450	14100	14250	4050	4200	34100	34700
Lomża „LOMBARD”	22400	22500	14180	14250	4000	4150	34300	34500
Suwałki „BAX”	22300	22600	14150	14250	4050	4250	34300	34800
Giżycko „ORBIS”	22350	22550	14180	14250	4100	4200	34300	34550
Białystok „OCEAN”	—	—	—	—	—	—	—	—
Legionowa	22400	22500	14150	14250	4100	4200	34300	34600
Białystok	—	—	—	—	—	—	—	—
Kurs NBP	22297	23207	14194	14774	4157	4321	34420	35824

Środa, 3.08.94

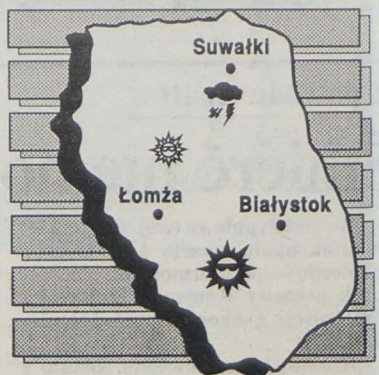
35°C/17°C

Zachmurzenie małe, po południu i wieczorem okresami wzrastające z możliwością burz i przelotnych opadów. Wiatr słaby, podczas burz porywisty, zmienny.

(ela)

Imieniny:

Augustyna, Lidii, Nikodema



Dziś przy telefonie
277 – 10
dyżuruje
red. Donata Żmiejko

Od 4 sierpnia zmiany w zasadach egzaminowania kierowców

Licz na własne siły

Od 4 sierpnia zmieniają się niektóre zasady przeprowadzania egzaminów dla kierowców. W dawnej postaci pozostają jedynie testy czyli cała część teoretyczna. Reszta ulegnie korekcje.

Od czwartku każdy mieszkaniec woj. białostockiego będzie mógł zdawać egzamin na prawo jazdy jedynie w Ośrodku Egzaminowania Kierowców w Białymstoku. Od tej zasady jednak przewidziano cztery wyjątki. Poza terenem województwa, w którym kandydat na kierowcę jest

zameldowany, egzamin mogą zdawać następujące osoby: uczniowie studenci posiadający poza miejscem zamieszkania zameldowanie tymczasowe, obcokrajowcy, żołnierze i pracownicy oddelegowani na okres nie krótszy niż 30 dni. Ostatnia grupa osób przed przystąpieniem do egzaminu musi uży-

skać zgodę kierownika urzędu rejonowego.

Zmianom ulegają również niektóre elementy części praktycznej egzaminu. Na przykład zawracanie na ograniczonej szerokości jezdni będzie się odbywało między krawężnikami, a nie jak dotąd, między namalowanymi na asfalcie liniami. Parkowanie równoległe będzie się odbywało wzdłuż krawężnika. Natomiast osoby zdające egzamin na kategorię A będą musiały wykonać motocyklem na placu manewrowym co najmniej

pięć ósemelek. Dokonano też pewnych zmian w części praktycznej egzaminu na kategorii E i T. Nie ma już tzw. parkowania równoległego, za to jest dłuższy tor jazdy do tyłu z przyczepą.

Dotychczasowe przepisy przewidywały, że niewykonanie któregoś z zadań części praktycznej egzaminu na placu manewrowym nie tylko dyskwalifikowało kandydata na kierowcę, ale przerywało egzamin. Nowe przepisy stanowią, że egzamin można kontynuować, mimo że nie będzie on pozytywnie oceniony. Wprowadzenie tej zasady ma umożliwić zdającym pełniejszą ocenę własnych umiejętności, a więc lepsze przygotowanie się do następnego egzaminu.

Oprócz tego, żeby uniknąć sytuacji, w których egzaminowani korzystają z podpowiedzi (nie zawsze prawidłowych) osób postronnych, na salę egzaminacyjną i plac manewrowy mają wstęp tylko ci, którzy zdają egzamin i egzaminatorzy. Poza tym utworzono oddzielne wejście do rejestrowania osób zgłaszających się na egzamin i osobne do jego zdawania.

Jak nas poinformowano w białostockim Urzędzie Wojewódzkim, Ośrodek Egzaminowania Kierowców przy PZMocie już od kilku dni jest przygotowany do przeprowadzania egzaminu według nowych zasad. Dlatego też przyszli posiadacze prawa jazdy zdają egzamin "po nowemu" już od wtorku. (lir)

Gorący sierpień

Tegoroczny sierpień będzie, podobnie jak lipiec, upalny i suchy. IMGW przewiduje w sierpniu średnią temperaturę miesięczną powyżej normy zaś opady poniżej normy. W pierwszej dekadzie sierpnia przewiduje się temperatury maksymalne od 25 st. do 35 st. a minimalne od 13 st. do 18 st. oraz około 2 dni z opadami deszczu.

W drugiej połowie sierpnia spodziewana jest temperatura maksymalna od 20 st. do 26 st. a minimalna od 10 st. do 16 st. oraz około 4 dni z opadami deszczu.

W trzeciej dekadzie sierpnia przewiduje się temperaturę maksymalną od 18 st. do 24 st. a minimalną od 9 st. do 15 st. oraz około 2 dni deszczowych. (PAP)

Służba zdrowia...

... mnie, lekarze dostarcza więcej satysfakcji niż przykrych chwil — przytaczamy kolejny głos z długiej listy telefonujących do redakcji Czytelników. — Miło jest, gdy gdzieś na ulicy ukloni się wdzięczny pacjent, lub podejście i — choćby po latach — powie do towarzyszącej mu osoby — to pani doktor pomogła mi wtedy, gdy byłem chory...

Telefonująca do nas lekarka pracuje w małym miasteczku. Pamięta wielu pacjentów, szczególnie tych, z których wyleczeniem miała najwięcej kłopotów.

— Zdarza się — mówiła — że oni zapominali o chorobie i o

mnie, ja pamiętam prawie wszystkie szczegóły. Wbrew pozorom wdzięczność pacjentów trwa chwilę. Tak długo, jak długo trwa choroba...

Pani doktor dziękujemy za telefon i cenne uwagi, które wykorzystamy w zapowiadanych tekstach. Wszystkich innych (pacjentów i lekarzy) prosimy o dalsze listy i telefony. Przypominamy, do czwartku, 4 bm. w godz. od 18 do 20 pod tel. nr 232-41 (pok. nr 26) w Białymstoku, przy ul. Suraskiej 1 czeka na państwa opinie.

MAREK GRZEŚKIEWICZ

SUWAŃSKI NOŻOWNIK

1 sierpnia ok. godz. 20 w Suwałkach 36-letni Leszek M. mieszkaniec tego miasta zranił nożem dwóch mężczyzn. Jeden z nich odniósł obrażenia klatki piersiowej, drugiemu napastnik uszkodził nożem powłoki brzuszne. Obu poszkodowanych przewieziono na oddział chirurgii Wojewódzkiego Szpitala Zespolonego. Sprawcę napadu zatrzymano. (m)

W WASILKOWIE

CZEKAJA

Bank Spółdzielczy w Wasilkowie jako pierwszy w kraju, spośród upadłych banków spółdzielczych przedstawił w Ministerstwie Finansów pełną dokumentację wymaganą do uruchomienia gwarancji Skarbu Państwa na wypłatę pieniędzy wierzycielom.

— Nie potrafię powiedzieć w jakim terminie Ministerstwo Finansów prześle pieniądze na wypłatę depozytów. Trudno nawet podać przybliżoną datę — powiedział Leon Misiejuk, pełnomocnik syndyka upadłego Banku Spółdzielczego w Wasilkowie. (doż)

POSZUKIWANI

ŚWIADKOWIE

Komenda Rejonowa Policji w Suwałkach prowadzi postępowanie przygotowawcze w sprawie wypadku drogowego, który wydarzył się 4 lipca br. o godz. 14.25 w Suwałkach przy ul. Nowowiejskiej. Kierujący samochodem marki Volkswagen Sirocco nr rej. U 501064 potrafił na oznakowanym przejściu dla pieszych mieszkankę Płociczna. Kobieta na skutek doznanych obrażeń zmarła w szpitalu.

Policja prosi o zgłaszanie się świadków tego wypadku osobście do KRP w Suwałkach, ul. Świerkowa 60, pok. 115, lub telefonicznie nr tel. 660-465. (m)

EMANUJĄCA...

KOBIECOŚĆ

Wewnętrzne ciepło, przypisane świadomej uroków natury kobiecie, emanuje z prac Ireny Hull, wystawionych w Galerii pod Arkadami w Łomży. Prezentuje ich całą gamę pastelowe akwarelki, obrazy olejne, obrazy na skórce, misternie wykonane patchworki. Kuszą, by po prostu zdjąć je i przewiesić na ścianę własnego domu... (nom)

SPIS TELEFONÓW

W JEŻ. LITEWSKIM

Redakcja ukazującego się na Suwalszczyźnie pisma mniejszości litewskiej w Polsce „Ausra” wydała własnym nakładem pierwszy spis telefonów w języku litewskim. Zamieszczono w nim numery abonentów z Puńska, Szypliszek i Smolan (woj. suwalskie).

Gmina Puńsk nazywana jest przez miejscowych „najbardziej litewską z polskich gmin”. 80 proc. jej mieszkańców stanowią przedstawiciele mniejszości litewskiej, szacowanej w skali kraju (głównie Suwalszczyzna) na 25-30 tys. osób. (PAP)

TV Gołdap na 29 kanale

PARTNER POSZUKIWANY

Starania władz Gołdapi o przyznanie koncesji na emisję programów telewizyjnych okazały się skuteczne. Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji nadesłała do Rady Miejskiej dokument zezwalający na uruchomienie własnej telewizji na kanale 29.

— W środę — powiedział wczoraj „Gazecie” Zbigniew Mieruński, dyrektor Domu Kultury — jedziemy do Warszawy na dalsze rozmowy z członkami KRRiTV i z naszymi partnerami. Najważniejszym jest Niezależna Telewizja Plus. Sami, w pojedynkę, nie damy bowiem rady. Potrzebne są spore pieniądze.

Nie wiemy jeszcze, ile będziemy musieli zapłacić za uzyskane zezwolenie. Kiedyś, zanim został złożony wniosek, obliczyliśmy, że będzie to w granicach siedmiuset milionów złotych. Były to jednak nasze własne szacunki. W ciągu najbliższych dni powinniśmy się wszystkiego dowiedzieć. Zależy nam na

dobrej telewizji, dlatego szukamy partnera. W tej chwili trudno powiedzieć, kiedy telewizja gołdapska ruszy. NTP Plus chce, aby rozpocząć emisję we wszystkich swoich stacjach naraz.

Dyr. Z. Mieruński poinformował, iż przyznana moc pozwala na nadawanie programu w promieniu 30-40 km od przekaźnika. Być może obejmie on również Węgrzewo i Olecko. (m)

Giną ryby w jeziorach

Panujące upały, ubytek wód i zbyt wysoka ich temperatura powodują masowe śnięcie ryb w nie-

których jeziorach Pojezierza Mazurskiego. Giną głównie węgorze, okonie, płocie, stynki dla których górną granicą przetrwania jest temperatura wody w granicach 18 stopni C. Ostatnie pomiary wykazały, że w niektórych akwenach wodnych Mazur sięga ona 28-29 stopni.

Do jezior, w których odnotowano największą ilość śniętych ryb należą: Ryńskie, Talty, Taltowisko, Beldany, Mikołajskie, a także częściowo Śniardwy — poinformował PAP wojewódzki inspektor ochrony środowiska w Suwałkach Grażyna Żyła-Pietkiewicz.

(PAP)

Pomóżmy zorganizować pobyt

Wszystkich rolników, którzy mogą gościć w swoich gospodarstwach Polaków z Kazachstanu, jak również tych, którzy chcą w jakikolwiek sposób pomóc w zorganizowaniu ich pobytu w Polsce prosimy o kontakt z Radą Wojewódzką RI „Solidarność” w Białymstoku, tel.: 436-268 lub 512-590. (aż)

DOM
I WNETRZE
TYGODNIOWY DODATEK DO „GAZETY WSPÓŁCZESNEJ”

W następny wtorek ukaże się specjalna wkładka „Gazety Współczesnej”, poświęcona **MATERIAŁOM DO WYKAŃCZANIA ŚCIAN.**

Zgłoszenia przyjmuje: „Publikator” • Białystok ul. Starobojarska 18 tel. 325-608

Czy PZZ dostaną pieniądze na zakup zbóż?

WĄTPLIWI KREDYT

Rząd na wniosek ministra rolnictwa i gospodarki żywnościowej upoważnił Agencję Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa do przeznaczenia 500 mld zł na dopłaty do kredytów skupowych. Umożliwi to bankom uruchomienie dodatkowych kredytów na zakup zboża i innych produktów rolniczych. W Białostockiem z kredytu Banku Gospodarki Żywnościowej chcą skorzystać Państwowe Zakłady Zbożowe. PZZ w Białymstoku straciły jednak zdolność kredytową, co może nawet uniemożliwić zaciągnięcie kredytu.

Swoje zapotrzebowanie na dopłaty do kredytów skupowych białostocki BGŻ zgłosił 26 lipca. W tej chwili nie wiadomo jednak, jakie fundusze otrzyma on na ten cel. Dzięki dopłatom oprocentowanie kredytu wyniesie dla klienta tylko 19 proc., podczas gdy w rzeczywistości wynosi ono blisko 38 proc. Różnicę bank wyrównuje sobie dzięki dopłatom z budżetu.

— Udzielenie kredytu uzależnione jest od kondycji finansowej klienta, a w dalszej perspektywie od wielkości dopłaty, jaką otrzyma nasz bank. Wniosek złożył już białostockie Państwowe Zakłady Zbożowe, ale może się tak zdarzyć, że nie otrzymają one kredytu, gdyż straciły zdolność kredytową — powiedział Jan

Żukowski, zastępcy dyrektora BGŻ w Białymstoku.

PZZ w Białymstoku złożyły wniosek o kredyt skupowy w wysokości 65 mld zł. Ich zła sytuacja jest spowodowana m.in. — kiedyś nakazaną centralnie — budową elewatora w Bielsku Podlaskim, który wciąż przynosi firmie straty.

W chwili obecnej PZZ płacą rolnikom za dostarczane zboże otrębami. Z innymi podpisują umowy o składowanie zboża, za które firma zapłaci po otrzymaniu pieniędzy. Korzystają z tego rolnicy, którzy nie mają gdzie przechowywać ziarna.

— Dopłaty do kredytów na pewno poprawią sytuację na rynku, jeżeli tylko umożliwią zdobycie pożyczek skupującym. Dzięki nim lepsza bę-

dzie sytuacja zarówno naszej firmy, jak i rolników, którzy będą mogli sprzedać zboże i dzięki temu spłacić kredyty nawozowe — powiedział Henryk Łada, dyrektor PZZ w Białymstoku.

Dzisiaj w Urzędzie Wojewódzkim odbędzie się spotkanie przedstawicieli PZZ, banków oraz władz wojewódzkich na temat sytuacji finansowej PZZ oraz możliwości udzielenia im kredytów skupowych.

(semi)

MON szuka oszczędności

Reorganizacja garnizonu w Łomży

Wczoraj odbyło się nadzwyczajne posiedzenie Wojewódzkiego Komitetu Obrony w Łomży, na którym wojewoda Mieczysław Bagiński i prezydent miasta Jan Turkowski ponownie zadeklarowali pomoc dla zagrożonych likwidacją miejscowych jednostek wojskowych.

W skład garnizonu łomżyńskiego wchodzi dwie jednostki tzw. logistyczne (zabezpieczające): warsztatowa i magazynowa. Zatrudniają one w

tej chwili ponad 300 pracowników cywilnych.

— Chodzi przede wszystkim o tych cywilów — powiedział „Gazecie” dowódca garnizonu łomżyńskiego, ppłk Jan Traczyński.

— Miejscowym władzom zależy, żeby te 300 osób nadal miało pracę. Dlatego deklarują pomoc, ale w rzeczywistości niewiele mogą. W gruncie rzeczy może to być tylko ulga w podatku od nieruchomości — w sumie jakieś 500 mln zł rocznie.

Temczas MON szuka znacznie większych oszczędności. Roczny budżet garnizonu łomżyńskiego wynosi obecnie ok. 50 mld zł. Mówi się o jego redukcji co najmniej o połowę.

Na polecenie władz Warszawskiego Okręgu Wojskowego ppłk Traczyński przygotowuje projekt restrukturyzacji jednostek, którego celem jest zmniejszenie kosztów utrzymania. Zakłada on m.in. połączenie ich w jednostkę warsztatowo-magazynową, redukcję cywilnej załogi o 70 proc. oraz prawie całkowitą likwidację załogi wojskowej.

Nie ma jednak żadnych gwarancji, że nawet taki program przejdzie.

(MK)

Francuzi w Suwałkach

Żeby było cieplej

W ubiegłym tygodniu w Suwałkach przebywała grupa specjalistów-ciepłowników (jak na ironię przy obecnych upałach) z zaprzyjaźnionego francuskiego miasta Grande-Synthe. Celem ich wizyty, jak wcześniej ustalono, miało być zapoznanie się z systemem grzewczym Suwałk i opracowanie programu jego poprawy. Po dwudniowej wizycie w Zakładzie Energetyki Ciepłej odstąpiono jednak od pierwotnych zamiarów.

Francuzi na podstawie tego co zobaczyli doszli do wniosku, że zakład jest nowoczesny i nie ma potrzeby niczego zmieniać. Z uznaniem wyrażali się też o organizacji pracy i sposobach zapobiegających powstawaniu strat ciepła. Aby nie wracać do domu z niczym, zaproponowali, że zajmą się ocieplaniem bloków. Wzię-

li ze sobą dokumentację dotyczącą konkretnych budynków. Swoje wnioski i opinie prześlą do ZEC. Zdaniem kierownictwa zakładu ocieplenia wymagają w Suwałkach wszystkie starsze budynki, zwłaszcza te zbudowane z betonowych prefabrykatów.

(m)

Masz problem
— Masz Gazetę

Z kontrolerem nie igraj

Swoje przykre doświadczenia opisał nam Jerzy Murawski, którego syn otrzymał mandat karny (350 tys. zł) od kontrolera z łomżyńskiego MPK.

— Zawsze sądziłem, że kontroler sprawdza tylko ważność biletu za dany przejazd i zawiadłem się. Tu rzecz polegała na tym, że syn, mając bilet wieloprzejazdowy (6 przejazdów) na już poprzednio użytych odcinkach odbił kilka innych stempli kasownikiem. Po prostu z nudów!

Z-ca dyrektora MPK w Łomży, Wojciech Tarczewski twierdzi natomiast, że kontroler miał prawo sprawdzić cały bilet, a nie tylko za przejazd daną linią autobusową. Potwierdził jego interpretację prezydent Łomży Jan Turkowski, do którego trafiła skarga od pasażera, zbadana w postępowaniu wyjaśniającym.

Ojciec niefortunnego pasażera zauważył natomiast:

— Jest przecież zasada, że prawo nie działa wstecz, tylko MPK nie chce jej przestrzegać. W dodatku w autobusach nie ma żadnej informacji o podobnych subtelnościach. Wystarczyło przecież wcześniej oderwać stare odcinki biletu i nie byłoby podstaw do wypisania mandatu... — który to wniosek cytujemy ku przestrodze innych pasażerów łomżyńskiego MPK.

(nom)

W grajewskiej Spółdzielni Mieszkaniowej

Kłopoty z wyborem

W notatce zamieszczonej 20 lipca br. informowaliśmy, że wybór nowego Zarządu Spółdzielni Lokatorsko-Własnościowej nastąpi 22 lipca br. Informacja, którą przekazał Pełnomocnik Zarządu — Andrzej Głazik okazała się błędna. W tym dniu Rada Nadzorcza zapoznała się tylko z pisemnymi ofertami kandydatów na stanowisko prezesa i wiceprezesa. Akces na szefa Spółdzielni zgłosili: Wojciech Rydzewski, Andrzej Gabrynowicz, Tadeusz Gryn, Jan Rogowski i Stefan Wójcicki. Na wiceprezesa ds. technicznych kandydowali Tadeusz Turowski i Roman Lotkowski. Na czwartkowym posiedzeniu (28.07.94) kandydatury T. Gryna i W. Rydzewskiego odrzucono ze względów formalnych (nie są członkami Spółdzielni). Pozostałe

kandydatury nie uzyskały akceptacji Rady Nadzorczej. Roman Lotkowski zrezygnował z kandydowania. Wkrótce ogłoszony zostanie nowy konkurs.

(SAR)

Upały i zdrowie

Z dnia na dzień coraz gorzej

W Pogotowiu Ratunkowym dawno nie było tak ciężkiego dnia, jak miniony poniedziałek. A wczorajszy okazał się wcale nie lepszy. Upały z dnia na dzień dają się ludziom coraz bardziej we znaki, także zdrowym, nie mówiąc już o dotkniętych schorzeniami serca, nadciśnieniem, alergiami, cukrzycą.

Bardzo dużo było wezwań karetek do zaślubień i omdleń. Na ulicy, w sklepie, w domu. Elektryczna, Slonimska, Mickiewicza, Orzeszkowej, dworzec PKS...Rano, w południe i w nocy.

A jak jest w poradniach? Kierowniczka przychodni rejonowej nr 9 w Białymstoku, dr Irena Wiśniewska mówi, że...bardzo gorąco. Połowa lekarzy jest, co prawda, na urlo-



Fot. A. P. Piekarski

W Surazu nad Narwią

Rdza, a nie ścieki

— Do Narwi w rejonie mostu w Surazu wpływają ścieki. Lapski Sanepid nic nie robi, a nie opodal kąpią się dzieci — alarmowali w poniedziałek czytelnicy.

Wśród kąpielisk województwa białostockiego dopuszczonych przez Sanepid do użytkowania (wg komunikatu z 14 lipca) jest m.in. kąpielisko w Surazu. Jak się jednak okazało, Sanepid zajmuje się jedynie badaniem czystości wody w miejscach wyznaczonych do kąpeli, zaś ścieki jako takie, pozostają w gestii Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Białymstoku.

— Nasi inspektorzy byli już na miejscu zdarzenia i stwierdzili, że rzeczywiście kanałem burzowym, którego wylot znajduje się w pobliżu mostu nad Narwią w Surazu lała się przez pewien czas zabrudzona woda — powiedział jeden z pracowników Inspektoratu. — Jak się jednak okazało przyczyną zmiany koloru wody był remont sieci wodociągowej. To z tej przyczyny do rzeki dostała się woda z rdzą z oczyszczonych rur wodociagowych, ale był to przypadek incydentalny i raczej niegroźny.

(RAF)

Stara remiza, a cieszy

Z kontrowersyjnej decyzji wojewody łomżyńskiego, który podarował łomżyńskiemu Teatrowi Lalek siedzibę w postaci remizy strażackiej przy ul. Polowej, bardzo zadowolony jest dyrektor tego teatru, Jarośław Antoniuk.

— Remiza ma znakomitą lokalizację — stwierdził J. Antoniuk. — O ile wiem, ten budynek miało chętkę wiele instytucji. Cieszę się, że wybór padł na nas. Zaskoczyło mnie również, że sprawę tak szybko załatwiono.

Zdaniem dyr. Antoniuka także sam budynek przy ul. Polowej, choć obecnie zdewastowany, nadaje się wyśmienicie na siedzibę teatru. Jak

go zapewniono, strażacy opuszczają remizę we wrześniu. Równolegle opracowany zostanie projekt adaptacji budynku. Prace remontowe wykonane zostaną w ciągu 2 lat. Do tego czasu teatr wynajmować będzie nadal dotychczasowe lokum w Domu Katolickim przy ul. Sadowej.

Zadowolenie panuje także w Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej w Łomży. Jak informowaliśmy, wiosną br. dyrekcja biblioteki ostro protestowała przeciwko próbie ulokowania teatru w kamienicy przy ul. Długiej, pierwotnie przeznaczoną w całości na siedzibę łomżyńskiej ksiąźnicy.

(MK)

Mamy niezwykle restrykcyjną ustawę o ochronie środowiska

„EKOLOGICZNE” BANKRUCTWO

Przedsiębiorstwo Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego z Wysokiego Mazowieckiego stało się w obliczu bankructwa z powodu opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska.

Firma ta, jak większość łomżyńskich przedsiębiorstw prosperuje raczej kiepsko. W latach 1992-93 nie stać jej było na uiszczanie ustawowych opłat za korzystanie ze środowiska. W maju 1994 roku zaległa opłata wraz z odsetkami wyniosła 1,4 mld zł. Komornik zablokował konto dłużnika i rozpoczął egzekucję.

Dyrekcja przedsiębiorstwa podniosła larum. W piśmie z 25 maja, adresowanym do wojewody łomżyńskiego, dyrektor Jerzy Wódcz prosi o „zawieszenie wykonalności tytułu wykonawczego”, rozłożenie należności na raty oraz umorzenie karnych odsetek w kwocie prawie 0,5 mld zł.

— Zającie obu kont przez komornika powoduje, że przedsiębiorstwo straciło całkowitą zdolność płatniczą, a nawet uniemożliwia opłacanie bieżących należności podatkowych — skarży się dyr. J. Wódcz. — Uiszczenie jednorazowo tak dużej kwoty, wynikającej z tytułu wykonawczego Urzędu Wojewódzkiego, może doprowadzić naszą firmę do upadłości.

Dyrektor wlicza argumenty, przemawiające za uwzględnieniem jego prośby. Wynika z nich alternatywa: rygorystyczna egzekucja należności lub bankructwo.

— Niestety, ustawa o ochronie środowiska nie daje ani ministrowi, ani tym bardziej wojewodzie, delegacji prawnej do podejmowania tego typu decyzji — stwierdził Mirosław Anaszk, dyrektor Wydziału Ochrony Środowiska UW w Łomży. — Prolongata lub umorzenie należności z tytułu opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska nie wchodzi w grę.

Sympatie Urzędu Wojewódzkiego w Łomży w tym przypadku są raczej po stronie niefortunniego dłużnika. Jak poinformował dyr. Anaszk, na przełomie 1993/94, Przedsiębiorstwo Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego zainwestowało znaczne, jak na swoje możliwości, pieniądze w ekologię. Koszt 682 mln zł podłączono zakładowe ścieki do oczyszczalni spółdzielni „Mlekovit”. Zakład nie należy poza tym do kategorii trucielei, a jego pozycja w mieście i regionie (jest jednym z nielicznych zakładów pracy w Wysokim Mazowieckim, jedynym w województwie w swojej branży) także przemawia za podaniem pomocnej dłoni. Wojewoda rozważał nawet możliwość naruszenia ustawy i rozłożenia fatalnej zaległości na raty, ryzykując reprimendę URM-u. Po namyśle jednak wycofał się.

— Moim zdaniem ustawodawca powinien dopuszczać możliwość zawierania porozumień z użytkownikami środowiska — komentuje Mirosław Anaszk. — Istniejący sztywny system opłat nie uwzględnia zarówno kondycji ekonomicznej firm, jak i działań proekologicznych, podejmowanych przez konkretne przedsiębiorstwa. A więc w istocie działa „antyekologicznie”. Trwając w tym sztywnym gorsecie przepisów dochodzimy do absurdów. Oto przedsiębiorstwo, spełniającemu wymogi ekologiczne, grozi z tytułu ustawy o ochronie środowiska ogromne negatywne konsekwencje w postaci bankructwa. Przepisy te powinny być bardziej elastyczne, powinny dopuszczać decyzje podejmowane w oparciu o analizę rzeczywistej sytuacji firmy. Zdecydo-

wanie opowiadał się za wprowadzeniem zasady negocjacji z dłużnikami. Tryb tych negocjacji powinien być oczywiście odpowiednio obwarowany, nie powinien mieć charakteru powszechnego.

Jak się wczoraj dowiedzieliśmy, Wydział Finansowy UW wyciągnął „pomocną dłoń” do znajdującego się w poważnych tarapatach dłużnika z Wysokiego Mazowieckiego. Urząd Skarbowy odblokował konto przedsiębiorstwa w zamian za niepisane ustalenie, że firma przeznaczy na spłatę tych należności 100 mln zł miesięcznie. Poniesie jednak w 100 proc. konsekwencje, wynikające z egzekucji komorniczej. (MK)

Dla matki z dzieckiem

W Supraślu, w Ośrodku „Puszcza”, przez trzy tygodnie wypoczywały matki z dziećmi. Turnus zorganizowała Stołeczna Fundacja dla Dzieci z Cukrzycą, wspólnie z Zarządem Głównym TPD. Przyjechały 92 osoby, przede wszystkim z Warszawy, ale także z innych miast Polski, w tym z Białegostoku.

— Ta forma czasów jest szczególnie istotna dla matek tych dzieci, które dopiero zachorowały na cukrzycę, niezależnie od ich wieku: mogą mieć dwa lata, mogą i siedemnaście — mówi wiceprezes Fundacji, Wanda Jakubowska. — Mamy tutaj lekarza, pielęgniarkę, psychologa i kuchnię diabetyczną, matki mogą się więc nauczyć, jak postępować ze swoimi pociechami. Przyjeżdżają ponadto te dzieci, które nie chcą korzystać z kolonii cukrzycowych.

W Suwalskiem

Słabe plony

Mimo sprzyjającej pogody żniwa w Suwalskiem są słabo zaawansowane. Dotychczas skoszono 50 proc. rzepaku (ok. 3 tys. ha) i prawie tyle samo zebrano. Zbóż skoszono zaledwie 15 proc., 2,8 tys. ha, i to głównie ozi-
mich.

Największy ruch na polach obserwuje się w rejonach Suwałk, Sejna i Pisz. Natomiast w okolicach Giżycka, Węgorzewa i Gołdapi żniwa dopiero się rozpoczęły.

W Wydziale Rolnictwa UW twierdzą, że jest jeszcze za wcześnie, aby mówić o tegorocznych plonach. Na pewno będą mniejsze niż w roku ubiegłym. Ucierpiały zwłaszcza wiosenne zasiewy. Na przykład koło Suwałk, gleby V i VI klasy, na wielu polach plony zbóż jarych nie przekroczą 8 kwintali z hektara.

Suwalskie PZZ mają podpisane umowy z odbiorcami ziarna w ilości

prawie 50 tys. ton, m.in. z „Rolimpexem” — 30 tysięcy i Agencją Rynku Rolnego — 4 tys. ton. Na razie dostawy zbóż są jednak znikome. W PZZ narzekają na słabą jakość ziarna. Jest nierówna wielkość, a w pszenicy stwierdza się małą zawartość glutenu. (m)

Komisarz z „Aqua Agra”

Od 1 sierpnia obowiązuje zarząd komisaryczny w przedsiębiorstwie „Aqua Agra” w Łomży.

Firma ta powstała dwa lata temu z fuzji POM-u z POWOGAZ-em. Zatrudnia ok. 90 osób. Fiaskiem zakończyły się plany jej rozwoju, oparte na odlewnictwie. Po likwidacji odlewni POWOGAZ-u na Starówce w ogóle nie doszło do jej odtworzenia w nowej siedzibie w dawnym POM-ie.

Narastające straty finansowe idą w parze z brakiem pomysłu na rentowną działalność produkcyjną lub usługową. Jak twierdzi dyrektor Wydziału Polityki Gospodarczej UW, Antoni Stokowski, przedsiębiorstwo ma mimo to pewne możliwości spłaty długów. Między innymi może spieniężyć zbędny majątek oraz odsprzedać swoje udziały w spółce „Shibas”. Gorzej z pomysłem na rentowną działalność.

Komisarzem został były dyrektor POM, zastępca dyrektora w „Aqua Agra” — Ryszard Fiedorowicz. (MK)

Grajewo

— miasto „przelotowe”

Brud i bałagan

W Grajewie krzyżują się arterie komunikacyjne: Warszawa — Suwałki i Białystok — Olsztyn. Miasto nie posiadające żadnych atrakcji turystycznych stało się tylko punktem tranzytowym. Turyści oglądają Grajewo tylko z okien samochodu. Do ul. Kopernika i Wojska Polskiego nie można mieć większych zastrzeżeń. Bardzo smutne wrażenie sprawiają budynki przy ul. Piłsudskiego — w samym centrum: odpadający tynk, bylejakie sklepowe reklamy i witryny.

Na 300 m końcowym odcinku ul. Elckiej wyrósł las wysokich chwastów. Zarządca drogi — posiadający status krajowej — jest Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych w Białymstoku — Zarząd Dróg w Grajewie. (SAR)

Szczególne wakacje

W Łomży

Wody coraz mniej

— Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Łomży uruchomiło wszystkie rezerwy w swoich ujęciach wody — poinformował dyrektor Krzysztof Szeligowski. — Wobec ograniczonych możliwości stacji uzdatniania oraz małej pojemności zbiorników rezerwowych nie jesteśmy w stanie uzdatniać tak dużej ilości wody, której pobór wciąż gwałtownie rośnie.

Jak twierdzi dyr. Szeligowski, na obniżenie jakości wody z łomżyńskich wodociągów ma także wpływ zjawisko tzw. plukania rur.

— Na skutek nierównomiernego poboru wody w ciągu doby oraz awarii energetycznych w starszych rurociągach naruszone zostają osady żelaza, które następnie wypływają u odbiorców — wyjaśnia.

Dyr. Szeligowski apeluje o oszczędne gospodarowanie wodą, w tym o podlewanie przydomowych ogródków wyłącznie po godz. 22.00 lub wcześniej rano.

(MK)

KOŚCIOŁY GRODNA

Nakładem Eugeniusza Skrobockiego i Józefa Porzeckiego ukazał się zestaw pocztówek „Kościoły Grodna”. Autorem zdjęć jest Michał Aniszczenko.

Na okładkach wydrukowano historię świątyni grodna nad Niemnem, poczynając od fary, ufundowanej przez Wielkiego Księcia Litewskiego Witolda w roku 1392, a zburzonej w roku 1961. Obecnie wierni czynią starania, aby kościół ten, zwany powszechnie Matki Bożej, został odbudowany.

Na 29 pocztówek aż 12 poświęcono wspaniałemu zabytkowi kultury sakralnej, kościołowi pojezuickiemu pod wezwaniem św. Franciszka Ksawerego, który obecnie jest bazyliką mniejszą katedralną. Ufundował go król Stefan Batory, który był zakochany w Grodnie i chciał uczynić to miasto jednym z najznamienitszych w Europie Środkowej. Wnętrze zdobi przepiękny ołtarz główny, jedyny w swoim rodzaju pod względem kompozycji. Ponadto jest tam 13 innych ołtarzy.

Do najstarszych, istniejących po dzień dzisiejszy, należy kościół pobernardynski, p.w. Znalezienia Krzyża Świętego. Plac na budowę wyznaczył zakonnikom Aleksander Jagiellończyk w roku 1494, świątynię konsekrowano w roku 1618. Tu brała ślub Eliza Orzeszkowa.

Niedawno został odrestaurowany przez wiernych i siostry Nazaretanki piękny klasztor i kościół Brygidek. Ufundowała go w roku 1634 ciotka króla Jana III, Aleksandra z Sobieskich Wiesiołowska. Ks. dziekan Michał Aranowicz w roku 1951 wyniósł stąd Najświętszy Sakrament, a wniósł w 1990 roku, gdy wierni odzyskali świątynię.

W zaniemeńskiej części miasta wznosi się kościół Franciszkanów p.w. NMP Anielskiej, ufundowany w 1635 roku. Tu m.in. pełnił duszpasterską służbę św. Maksymilian Kolbe.

Wydawnictwo „Kościoły Grodna” niewątpliwie ucieszy wszystkich, którzy są emocjonalnie związani z tym miastem. Dla turystów i miłośników zabytków jest znakomitą dokumentacją fotograficzną pomników architektury sakralnej. (a)



CEMENTOWNIA „CHEŁM” w Chełmie

HURTOWNIA FABRYCZNA W ELKU

MURBET

19-300 ELK
UL. CEMENTARNA 4D
TEL. 100-300
TEL/FAX 103-625

oferujemy:

CEMENT PORTLANDZKI

P-35 wg PN-88/B-30001 w workach 50 kg

Odbiór z Elku - 1090 tys. + 7% VAT

Odbiór z Chełma - 860 tys. + 7% VAT

NA TARGACH

Na targach białostockich najczęściej kupowano żyta i mieszanek. W Łomżyńskim oferowano mniej ziarna niż w poprzednich tygodniach, ale i tak cieszyło się ono małym zainteresowaniem. Na wielu rynkach suwalskich niedostępne było żyto i owies. Popyt na pozostałe gatunki zbóż był średni. Oto zanotowane ceny tego towaru.

Żyto: Sokółka 140-150 tys. zł za kwintal, Suchowola 140-155 tys., Knyszyn 160-180 tys., Siemiatycze, Bielsk Podlaski, Sejny i Suwałki 150-160 tys., Szczuczyn i Jedwabne 150 tys., Sokółka i Zambrów 160-170 tys., Ciechanowiec i Kolno 140 tys., Goldap 170 tys., Olecko 150-180 tys., Węgorzewo 150-190 tys. zł.

Pszonica: Szczuczyn 240 tys. zł. Sokółka 190-220 tys., Jedwabne 280 tys., Ciechanowiec 260 tys., Zambrów 230-280 tys., Kolno 300 tys., Augustów 200-210 tys., Elk i Giżycko 230-250 tys., Goldap 230 tys., Olecko 200-230 tys., Pisz 200-240 tys., Sejny 220-250 tys., Suwałki 230-260 tys., Węgorzewo 220-250 tys., Sokółka i Knyszyn 240-280 tys., Suchowola 245-300 tys., Siemiatycze 270-280 tys., Bielsk Podlaski 270-290 tys. zł.

Jęczmień: Augustów 200 tys. zł, Goldap, Olecko, Pisz i Suwałki 200-220 tys., Elk 200-210 tys., Giżycko i Sejny 210-230 tys., Węgorzewo 200-230 tys., Sokółka 220-260 tys., Suchowola 200-240 tys., Knyszyn 200-250 tys., Siemiatycze 260 tys., Bielsk

Podlaski 230-250 tys., Szczuczyn 210 tys., Sokółka 200-210 tys., Ciechanowiec 220 tys. zł.

Owies: Sokółka 150-170 tys. zł, Suchowola 160-165 tys., Siemiatycze 220-240 tys., Bielsk Podlaski 170-180 tys., Szczuczyn 190 tys., Sokółka 160-170 tys., Jedwabne 160 tys., Ciechanowiec 200 tys., Zambrów 170 tys., Olecko 140-170 tys., Pisz 170-190 tys., Suwałki 140-150 tys. zł.

Pszonizyto: Olecko 150-160 tys. zł, Pisz 200-220 tys., Sejny 160-170 tys., Suwałki 140-170 tys., Ciechanowiec 200 tys. zł.

Za kwintal **ziemiaków** starych w Sokółce płacono 100 tys. zł, Suchowoli 110-120 tys., Knyszynie i Bielsku Podlaskim 70-90 tys., Siemiatyczach i Kolnie 70 tys., zaś za kilogram młodych w Siemiatyczach 5-6 tys. zł, Szczuczynie 6 tys., Sokółach i Kolnie 5 tys., Ciechanowcu 3-6 tys., Zambrowie 5,5-6 tys., a w Suwałskiem najczęściej 6-6,5 tys. zł.

Nadal spadają ceny i popyt na **prosięta**. W Sokółce parę tych zwierząt oferowano po 800 tys.-1,4 mln zł,

skarbu państwa jest właścicielem wszystkich akcji Staleksportu) pozwolił na większą samodzielność władzom spółki. Zmiany w statucie upoważniają prezesa Zarządu do samodzielnego reprezentowania Spółki w sądzie i poza sądem. Takie same uprawnienia otrzymali również — łącznie — dwaj członkowie Zarządu lub członek Zarządu z prokurentem.

Krak Chemia pod lupą

1 sierpnia rozpoczął się w tej spółce przegląd sprawozdania finansowego za pierwsze półrocze. Terminu zakończenia przeglądu nie podano.

(g)

Wieści ze spółek

Mostostal Warszawa z Elektrimem

Mostostal Warszawa i Elektrim podpisały cztery kontrakty na dostawę i montaż konstrukcji stalowych do Niemiec. Wartość kontraktu — 1,8 mln DEM.

Raport BRE wcześniej

Pierwotnie raport za miesiąc lipiec Bank Rozwoju Eksportu zamierzał opublikować 4 sierpnia. Raport będzie dostępny dzień wcześniej — 3 bm.

Minister "odpuszcza"

Staleksportowi

Minister Przekształceń Własnościowych (jako przedstawiciel

Na giełdzie

Nieco wyżej

Wzrost cen 21 spółek (w tym notowanych na rynku równoległym — Amerbanku, Efektu, KrakChemi i Prochemu) oraz — w porównaniu do poniedziałku — wzrost obrotów (ponad 702 mld na rynku podstawowym i aż 75,122 mld na rynku równoległym) — trzy razy więcej niż 1 bm. — to chyba najważniejsze wieści z wczorajszej sesji. Ceny BIG, Exbudu, Mostostalu Warszawa, Sokołowa i Żywca nie zmieniły się. Spadły notowania BSK, Wistuli i WBK. Zwiększyła się liczba zleceń, ale tylko na rynku podstawowym — 43.679. Na rynku równoległym ilość zleceń spadła do 2.415. Średnia zmiana cen na rynku pierwszym wyniosła 2,4, a na równoległym 6,3. Oba WIG — i wzrosły o 1,4 pkt. Pierwszy osiągnął wartość 10.952,7 p. drugi 1.082,4.

☆☆☆

Chwalić sobie mogą przebieg wczoraj-

PIONEER W GÓRĘ

Wtorkowa wartość aktywów netto przypadających na jednostkę uczestnictwa w Pierwszym Polskim Funduszu Powierniczym Pioneer wyniosła 413,6 tys. zł, poprzednio, czyli 1 sierpnia — 412,9 tys. zł.

W tym samym okresie maksymalna cena zakupu jednostki wzrosła do 437.672 z 436.931 zł.

(PAP)

Agromarket

Suchowoli 850 tys.-1,2 mln zł, Knyszynie i Suwałkach 900 tys.-1,4 mln, Siemiatyczach 1-1,6 mln, Bielsku Podlaskim 1-1 mln 550 tys., Augustowie 800 tys.-1,2 mln, Elku 800 tys.-1,3 mln, Giżycku 900 tys.-1,2 mln, Goldapi 950 tys.-1 mln 150 tys., Olecku, Jedwabnem i Zambrowie 1-1,4 mln, Pisz 750 tys.-1 mln 150 tys., Węgorzewie 1,1-1 mln 350 tys., Szczuczynie, Ciechanowcu i Kolnie 1-1,2 mln, Sokółach 1,2-1,8 mln zł.

Zwierzęta duże najczęściej nie znajdują nabywców. Za **krowy** w Olecku chciano uzyskać 7-12 mln zł, Sejnach 9-13 mln, Suwałkach 9-12 mln, Szczuczynie 8-11 mln, Sokółach 9,7-12,6 mln, Jedwabnem 5,5-9 mln, Ciechanowcu 8-10 mln, Zambrowie 6,5-8 mln, Kolnie 7-9 mln, Sokółce 6-9 mln, Suchowoli 5,5-10 mln, Siemiatyczach 8-10 mln, Bielsku Podlaskim 8-12 mln zł. Cielęta w Sokółce wyceniano na 2-2,4 mln zł za jedno, Suchowoli 2,2-2,5 mln, zaś w Szczuczynie 34 tys. zł za kg, Jedwabnem 27-28 tys., Zambrowie 26-28 tys. zł. **Konie** w Olecku osiągały cenę 22-26 mln zł, Suwałkach 23-35 mln, Sokółce 20-30 mln, Bielsku Podlaskim 24-30 mln, Szczuczynie i Zambrowie 16-25 mln, Sokółach 22-35 mln, Kolnie 22-24 mln zł.

Za kilogram jajek w Sokółce żądano 36 tys. zł, Suchowoli 30 tys., Knyszynie i Siemiatyczach 35-40 tys., Bielsku Podlaskim 30-35 tys., w Szczuczynie 3,5-4 tys. zł za parę, Sokółach 3,5 tys., Jedwabnem 3,7 tys., Ciechanowcu 4 tys., Zambrowie 4,2-4,6 tys., Kolnie 6-7 tys., w Olecku 2,3 tys. za sztukę, Suwałkach 2,5 tys. zł.

(gs)

Dane uzyskane z ODR w Białymstoku, Szepietowie i Olecku.

Więcej bydła i trzody

Najnowsze dane GUS, potwierdzają wcześniejsze, pozytywne zjawiska i tendencje w hodowli. W chowie bydła chyba już definitywnie został zahamowany spadek pogłowia, zaś w chowie trzody chlewnej nastąpiła zmiana tendencji spadkowej na wzrostową.

Pogłowia bydła ogółem w całym rolnictwie — w wyniku 2,1 proc. wzrostu w okresie II kwartału br. — osiągnęło poziom 7.607,2 tys. sztuk i było niższe niż przed rokiem o zaledwie 35,4 tys. sztuk, tj. o 0,5 proc. Jest to przede wszystkim wynik znacznego zwiększenia liczby bydła młodego — hodowlanego i rzeźnego: do 3.784,2 tys. sztuk, tj. o 3,4 proc. Towarzyszyło temu zarazem dalsze ograniczenia stada podstawowego krow — do 3.823,0 tys. sztuk, tj. o 4,0 proc.

Pogłowia trzody chlewnej w całym rolnictwie — szczególnie w rezultacie wzrostu w II kwartale o 5,9 proc. — wynosi bez mała 19 mln sztuk, przekraczając stan sprzed roku o 97,8 tys. sztuk, tj. o 0,5 proc. Warto dodać, że w II kwartale ub. r., czyli w okresie największego nasilenia negatywnych tendencji, odnotowano spadek pogłowia o 4,5 proc.

Trzeba podkreślić, że rejestrowane obecnie pozytywne zmiany w chowie zwierząt gospodarskich dotyczą przede wszystkim sektora prywatnego; pogłowia bydła przekroczyło tam stan sprzed roku o 2,9 proc., a trzody chlewnej o 6,4 proc.

W obydwu przypadkach — bydła i trzody chlewnej — prorożwoje nastwienia rolników wynikają z b. korzystnej dla hodowców sytuacji produkcyjno — rynkowej, ukształtowanej jeszcze w II półroczu ub. roku i szczególnie wpływającej również w I półroczu br.

I tak odbudowa stada bydła to na-

stępstwo utrzymującego się systematycznego wzrostu cen żywca wolowego, który producentów bydła rzeźnego zachęcił do rozwoju tego kierunku hodowli. O ile w czerwcu ub. roku rolnicy za 1 kg tego żywca otrzymywali 11 tys. zł, to w grudniu już 16 tys. zł, a w czerwcu br. 18 tys. złotych. Natomiast niska cena skupu mleka — w I półroczu br. ok. 2,5 tys. za litr — jest główną przyczyną dalszego spadku pogłowia krow.

Bardzo korzystny układ cen w ostatnim roku gospodarczym premiował również producentów żywca wieprzowego. Obniżka cen zbóż i ziemniaków w III i IV kwartale ub. roku, w warunkach stałego wzrostu cen żywca wieprzowego, w istotny sposób poprawiła opłacalność chowu trzody chlewnej. Już w końcu ub. roku za 1 kg żywca wieprzowego rolnik mógł nabyć ok. 16 kg zestawu paszowego, podczas gdy we wrześniu 1993 roku — 12 kg, a w lipcu zaledwie 6 kg. Zbliżona, wysoka opłacalność tuczu trzody chlewnej utrzymała się również w I półroczu br.

Zdaniem analityków z GUS rynkowych efektów podjętej przez rolników odbudowy pogłowia trzody chlewnej w postaci zwiększonych dostaw żywca wieprzowego do przemysłu mięsnego można spodziewać się najwcześniej na początku I kw. 1995 roku. Wtedy też być może ulegnie wygaszeniu, tak dotkliwa dla nas — konsumentów, dotychczasowa galopada cen detalicznych mięsa i jego przetworów. Na jakim poziomie? Oto jest pytanie! Zwłaszcza wobec przewidywanych skutków obecnej suszy...

M.B. (PAI)

Tabela kursów akcji – sesja 2.08. (wtorek)

Rynek podstawowy:

KURS (tys. zł)		AKCJE	KURS : 2.08. (tys. zł)	ZMIANA KURSU (proc.)	WARTOŚĆ OBROTU (mln zł)	C/Z
MAX.	MIN.					
358	72	BIG	120	0,0	28.124	17,9
555	110	BRE	308	2,7	18.364	15,0
6.750	1.610	BSK	2.000	- 1,5	41.608	8,7
2.800	455	ELEKTRIM	1.200	1,7	44.645	14,5
485	114	EXBUD	198	0,0	35.236	169,2
625	84	IRENA	570	2,7	65.984	42,8
420	280	JELFA	376	1,6	23.853	14,5
1.200	181	KABLE	690	3,8	9.980	65,2
190	161	KREDYT B	167nk	3,7	29.068	17,4
985	160	KROSNO	436	6,3	7.664	61,9
280	71	MOSTALEXP	147	5,0	24.512	26,7
277	87	MOSTALWAR	140	0,0	4.128	37,3
1.700	455	OKOCIM	1.030rk	9,6	23.352	65,3
		OPTIMUS	2.000nk		57.460	29,7
		OPTIMUS 2	2.110nk		20.096	
1.815	390	POLIFARB CN	770	4,1	48.803	21,3
1.200	320	PRÓCHNIK	485	3,2	5.403	20,6
540	137	RAFAKO	266	3,1	12.176	25,7
84,5	22	SOKOŁÓW	37	0,0	10.221	34,1
660	164	SWARZEDZ	249	3,8	14.220	19,7
830	141	TONSIL	370	2,8	7.273	59,6
670	28,5	UNIVERSAL	245	0,8	83.235	46,8
750	171	VISTULA	271nk	- 3,2	9.741	20,3
1.980	337	WBK	1.260	- 1,9	29.827	14,1
3.300	875	WEDEL	1.650	1,9	6.838	17,7
1.170	300	WÓLCZANKA	485	0,8	7.859	19,8
3.825	590	ŻYWIEC	2.250	0,0	32.346	28,5
20.760,3	4.242,6	WIG	10.952,7	1,4		
1.350,1	725,5	WIG 20	1.082,4	1,4		
		RAZEM			702.014	15,9

Rynek równoległy:

500	402	AMERBANK	410	2,0	2.118	15,3
1.280	139	EFEKT	310	9,9	19.837	18,4
G 1.100	1.000	KRAKCHEM	1.210rk	10,0	33.836	9,3
825	470	PROCHEM	750	3,4	19.331	17,0

G — nowa maksymalna wartość kursu w ostatnich 52 tygodniach; nk — nadwyżka zleceń kupna; rk — redukcja zleceń kupna (Okocim — o 18 proc., KrakChem — o 76 proc.); C/Z — cena jednej akcji do przypadającego na nią zysku netto z ostatnich czterech kwartałów.

(PAP)

Zapisane wczoraj

● Nieustaleni sprawcy dokonali w nocy z poniedziałku na wtorek włamania do mieszkania prywatnego przy ul. Swobodnej, skąd zabrali telewizor, magnetowid, kasety, kurtkę skózaną. Straty oszacowano na 13,5 mln zł.

● Nieznany mężczyzna dokonał wczoraj zuchwałej kradzieży. W biały dzień wyrwał stojącą przy kiosku przy ul. Wiejskiej obywatelce Białorusi portmonetkę. Znajdowało się w niej 120 dol. USA i 1 mln zł.

/až/

● Na skrzyżowaniu ulic Magnoliowej i Niepodległości fiat 126p, którym kierował 50-letni białostoczanin, potrafił 17-letniego rowerzystę. Przyczyną było wymuszenie pierwszeństwa przez chłopca. Młody rowerzysta został odwieziony do szpitala ze złamanym obojczykiem.

MN

Posiadanie wodomierza przestało się opłacać

Wodne interpretacje

Kiedy mieszkańcy bloków na dużych osiedlach wstawiali przed rokiem w swoich mieszkaniach wodomierze, byli przekonani, że przyniesie im to oszczędności. Na początku rzeczywiście tak było. Płacąc jedynie za wodę zużytą według wskazań licznika, mieszkańcy istotnie oszczędzali. Koszt zamontowania urządzenia szybko się zwracał. Jednak czas oszczędzania nie trwał długo. Od drugiego kwartału tego roku zmieniły się zasady naliczania opłat za zimną wodę zużywaną przez posiadaczy wodomierzy.

Wszystkie spółdzielnie mieszkaniowe w Białymstoku doliczają osobom posiadającym wodomierze 10 proc. od ilości zużytej wody na tak zwane koszty eksploatacyjne. W ramach tych kosztów mieści się woda zużyta przez sprzątaczkę na mycie klatek schodowych, woda przeznaczona na podlewanie trawników, woda która jest spuszczana z grzejników i ta, którą wy-

korzystuje się w blokowej pralni. Jednak jak nietrudno zaobserwować, na niewielu osiedlach (właściwie prawie na żadnym) trawniki nie są podlewane, a sprzątaczkę do czyszczenia klatek schodowych używają zawsze taką samą ilość wody. Zatem dlaczego posiadacze wodomierzy mają płacić, niezależnie od tego, ile wody faktycznie zużyli, zawsze 10 proc. od stanu licznika na koszty eksploatacyjne?

Prezes BSM twierdzi, że przy obecnym stanie "wodnej mechanizacji" na osiedlach, nie jest możliwy inny sposób naliczania kosztów eksploatacyjnych. Co prawda bardziej rozsądna byłaby stała opłata dla wszystkich mieszkańców spółdzielni, niezależnie od tego czy mają wodomierze czy też nie, ale jak na razie nikt z władz żadnej spółdzielni mieszkaniowej nie wpadł na ten pomysł. Poza tym w spółdzielni Wielkoblokowa powiedziano mi, że już wiadomo, iż 10 proc. kosztów eksploatacyjnych nie wystarczy na pokrycie zużywanej w spółdzielni wody. Do tego wszystkiego dochodzi jeszcze jeden, bardzo aktualny teraz, problem. Latem

posiadacze przyblokowych ogródków podlewają je obficie rano i wieczorem. Jak mi wiadomo, nieliczni z nich mają zainstalowane liczniki na wodę, bo komu by się opłacało utrzymywanie kilku

rych, muszą płacić.

Ci, którzy nie mają zainstalowanych liczników płacą za wodę ryczałtem. Każda spółdzielnia na podstawie wskazania wodomierza ogólnego, wylicza orientacyjną ilość wody na jednego mieszkańca. W większości spółdzielni taki ryczałt wynosi ok. 8 metrów sześciennych na osobę. Nie należy zapominać o tym, że ci którzy rozliczają się w ten sposób, płacą również za wodę wylaną na ogródki i tę, którą zużył sąsiad.

Dla posiadacza wodomierza rachunek jest prosty — im więcej wody zużywa, tym więcej pieniędzy odprowadza do kasy spółdzielni. Jedną z mieszanek osiedla Piasta zapytała panią w spółdzielni, czy jeżeli zużyje 100 metrów sześciennych wody, to będzie musiała odprowadzić do kasy pieniądze za dodatkowe 10 metrów, bo tyle wyniosą koszty eksploatacyjne. W odpowiedzi usłyszała, na swoje nieszczęście, "tak". Ten fakt pozostawiam bez komentarza, do wolnej interpretacji władz spółdzielni mieszkaniowych i mieszkańców osiedli.

(lir)

Uchwałą nr 8/94 z dn. 29 marca br. Zarząd Wodociągów Białostockich SA podniósł cenę metra sześciennego wody na 3900 zł. Taką samą jest cena metra sześciennego odprowadzanych ścieków. Zatem jeden metr wody kosztuje łącznie 7800 zł. Zatem na czym tracą posiadacze liczników indywidualnych?

grządek, gdy cena ich podlewania przewyższa wartość zbieranych później plonów. Podobnie nie wszyscy mieszkańcy bloków korzystają z pralni, za to za wodę w nich zużywaną przez niektó-



Niemila przygoda przydarzyła się na ul. Magnoliowej, w poniedziałkowy wieczór, mieszkańcom województwa jeleniogórskiego. Kierowca audi tak pechowo najechał na krawężnik, że pękło mu koło. Samochód holowała na ul. Niedźwiedzią pomoc drogowa.

Fot. A. Zgiet

Pożary poza Białymstokiem

W ostatnich dniach białostoccy strażacy wyjeżdżają codziennie do kilkunastu lub więcej pożarów. Wczoraj większość interwencji miała miejsce poza Białymstokiem. Jedynie w Jurowach czterech strażacy z Wasilkowa gasili pożar trawy, na terenie należącym Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Wodociągów i Kanalizacji, rosnącej na podłożu torfowym.

Strażaków czeka z pewnością jeszcze niejedna interwencja w tym tygodniu. Białostoccy synoptycy przewidują bowiem, że w czwartek i piątek temperatura spadnie do 26-28 stopni C, ale w weekend znowu wzrośnie do ponad 30. Będzie słonecznie. Prawdopodobieństwo wystąpienia przelotnych opadów jest niewielkie.

MN

spichlerzem ołowiu, a koperek nasycy się nim z lubością jak gąbka i można go używać w charakterze tak zwanej gryndy przy wędce na ryby, ale kto by się tam przejmował taką bzdurą jak ołów, którego przecież nie widać.

W chwili, kiedy kreślę te słowa, moja sąsiadka z parteru ma żniwa. Zerwała spory pęk kopru i dalej go zrywa. Pół biedy jeśli ma zamiar truć się osobiście. Zjemy w wolnym kraju i każdy ma prawo do własnej łysiny — ołowica często od łysienia się zaczyna. Gorzej, jeśli korzystając z koniunktury sprzedaje koperek na rynku i wyłusieje człowieka, który wcale nie chciał się pozbywać czupryny.

Żelazny

Nie wszystko dla „Jedności”

Od ubiegłego tygodnia zbierały się na swoich pierwszych posiedzeniach komisje branżowe Rady Miejskiej.

Oprócz uczestnictwa w sesjach Rady Miejskiej każdy z 50 radnych może działać w dowolnej liczbie stałych komisji, które obradują pomiędzy posiedzeniami Rady. W białostockiej Radzie Miejskiej działa 6 stałych komisji. Od czwartku zbierały się one na swoich inauguracyjnych posiedzeniach, na których radni dokonują wyboru przewodniczącego komisji i jego zastępcy.

Jako pierwsza zebrała się w czwartek 6-osobowa Komisja Zdrowia, Kultury Fizycznej i Sportu. Jej przewodniczącym został Józef Zalewski, a wiceprzewodniczącym Zbigniew Józef Brożek - obaj z Klubu Radnych „Jedność”.

Najwięcej radnych - aż 27 - zgłosiło się do pracy w Komisji d/s Funkcjonowania Miasta i Porządku Publicznego. Na jej przewodniczącego został wybrany, na piątkowym posiedzeniu, poprzedni prezydent miasta Lech Rutkowski z Klubu Radnych „Jedność”. Jego zastępcą został Mikołaj Wawreniuk z Inauguracji Radnych Prawosławnych.

Kolejne trzy komisje zebrały się na swoich posiedzeniach w poniedziałek. Na czele komisji Kultury, Oświaty i Ochrony Socjalnej stanął Dariusz Piontkowski, a jego zastępcą została Elżbieta Ambrosiewicz — oboje z Klubu Radnych „Jedność”. Komisja ta liczy 11 członków.

Janusz Dolecki, poprzedni przewodniczący Rady Miejskiej, z „Naszego Miasta” został szefem 7-osobowej Komisji d/s Organizacji i Współpracy z Samorządami. Jego zastępcą została Elżbieta Kaufman - Suszko, także z „Naszego Miasta”.

Przewodniczącym 6-osobowej Komisji Rewizyjnej został zaś Mirosław Milewski, a jego zastępcą Aleksander Orłowski - obaj z Klubu Radnych „Jedność”.

Dopiero we wtorek wybrano przewodniczącego najważniejszej Komisji Finansowo - Gospodarczej i Rozwoju Miasta. Spośród 14 radnych został nim Wiktor Klatkowski, a jego zastępcą wybrano Mieczysława Ilkowskiego - obaj z Klubu Radnych „Jedność”.

Na roboczych posiedzeniach komisje zbiorą się w ciągu kilkunastu dni.

(RR)

Dziura w całym

Prawo do łysiny

Ozwały się głosy po wczorajszej Dziurze, że drań nieekologiczny i z zieleniem lubię tylko sałatę. Jest to zarzut nieprawdziwy, ponieważ nie są mi wrogi także koperek z ogórkiem. Zgrupowane w jednym stoju dają znakomity efekt, nie tylko zresztą kolorystyczny.

Co ma koperek do miejskiej kolumny? Otóż ma i to dużo. Jak wiadomo w tym roku nie obrodził, z wyjątkiem śródmiejskich podblokowych ogródków.

Wszędzie zjadła go meszka, tu natomiast meszkę wytruli otów zawarty w samochodowych spalinach. Roślinkom on nie szkodzi, w przeciwieństwie do ludzi, którzy je później konsumują.

Wiosną pisałem o zgrozie jaka ogarnia na widok zapobiegliwej krzątaczki właścicieli podblokowych splotach ziem, obsadzanych szczypiorkiem, rzodkiewką, sałatą i inną zielenią. Wprawdzie nauka dawno stwierdziła, że wszystkie korzeniowe są naturalnym



Portret lokalny

Teresa Hernik - dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej od września 1993 roku, komendantka Komendy Chorągwi Związku Harcerstwa Polskiego w Białymstoku, członek grupy planującej „Dialogu”, radna Rady Miejskiej w Białymstoku.

Od urodzenia mieszkanka Białegostoku. Studia wyższe ukończyła jednak w Krakowie, na Akademii Górniczo - Hutniczej. Z wykształcenia jest chemikiem ceramiką. Maż Marek, ceramik budowlany, prowadzi zakład instalacji gazowych. Ma dwójkę dzieci: Wojciecha (14 lat) i Mariolę (13 lat).

Od najmłodszych lat zaangażowana jest w działalność w rozmaitych organizacjach społecznych. Zaczynała w wieku kilku lat od harcerstwa (dużą rolę odegrały tradycje rodzinne - stryj Józef Horodeński był założycielem harcerstwa w Białymstoku), do którego wróciła po latach jako Komendantka Hufca Białystok a potem Komendantka Chorągwi. Wcześniej pracowała m.in. w Spółdzielni Rękodzieła Ludowego i Artystycznego, była nauczycielką prac technicznych, matematyki i chemii. Dziś, jak sama mówi, kieruje ministerstwem biedy w Białymstoku - czyli Miejskim Ośrodkiem Pomocy Społecznej, który zajmuje się m.in. przyznawaniem pomocy ludziom biednym, niezaradnym i chorym. W Białymstoku pomaga się w ten sposób około 7 tys. rodzin.

- Najbardziej zaskoczyło mnie to, że zdecydowano się powierzyć mi funkcję dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Najwidoczniej uznano, że nadaje się na to stanowisko, skoro pracowałam nawet w zakładzie poligraficznym „Pogoń” - wspomina Teresa Hernik.

Swoje zaangażowanie w działalność społeczną... tłumaczy tradycją rodzinną. Ojciec Teresy Hernik był radnym i przewodniczącym komitetu osiedlowego, zaś jej mama była kuratorem sądowym. Nic więc dziwnego, że ona także postanowiła włączyć się w działalność na rzecz Białegostoku. W roku 1990 została radną z ramienia Komitetu Obywatelskiego. Przez cztery lata reprezentowała na forum Rady Miejskiej sprawy dzieci i młodzieży. Do nowej Rady, o której sądzi, że będzie lepsza od poprzedniej, weszła z listy Komitetu Wyborczego „Nasze Miasto”. Żałuje jednak, że w Radzie jest tak mało kobiet.

- Kobiety są potrzebne na takim forum. Na całym świecie działają one w rozmaitych organizacjach. Tylko u nas „niestety” jest inaczej. Zapewne z racji trudności życia codziennego kobiety nie mają czasu na tego typu działalność - uważa Teresa Hernik.

Ona sama znajduje czas na wszystkie swoje zajęcia, bo kieruje się zasadą, że jeśli człowiek chce coś robić, to zawsze jest w stanie temu sprostać. Czasami brakuje tylko Teresie Hernik czasu na starcie kurzy w domu.

Przy tylu życiowych zajęciach ma jeszcze czas na hobby, którym są kwiaty. Wcześniej wolny czas zajmował sport - uprawiała lekką atletykę, specjalizowała się w biegu na 100 metrów. Do tej pory należy do niej kilka sportowych rekordów w II LO w Białymstoku, którego jest absolwentką.

Jeździ 16-letnim fiatem 126p. Zarabia około 8 mln zł brutto.

(RR)

„Eurojob” wkracza do Polski

Na Zachodzie ten system upowszechnił się tak, że na samo hasło „au pair” wszyscy wiedzą o co chodzi. Jest rzecz normalna, że młode Niemki wyjeżdżają do Anglii czy Szwecji, by poznać kraj i język w zamian za utrzymanie.

System „au pair” polega na tym, że młoda dziewczyna przebywa w rodzinie, która zapewnia jej warunki do poznania języka (także na kursie) i kraju. Dziewczyna zaś rewanżuje się tym, że przez kilka godzin dziennie pomaga swym gospodarzom w pracy domowej. Ma poza tym sporo wolnego czasu i kieszonkowe, które w tym czasie może wydać. Często też wyjeżdża na atrakcyjne urlopy ze swymi gospodarzami.

Szwedzki oddział „Eurojob” postanowił wciągnąć w tym roku do tego systemu Polskę. Szwedom bardzo zależy na promocji swego języka i kraju. Zale-

ży im też, żeby poznać nasz kraj (jest sporo chętnych Szwedów pragnących na takich zasadach przyjechać do nas). Postanowiono wykorzystać do tego lektorów języka szwedzkiego. W Białymstoku jedynym lektorem tego języka jest dr Władysław Kaniuka ze Studium Języków Obcych Filii UW. Do niego więc zwrócił się „Eurojob”.

Szwedzi oferowali młodym Polkom wikt i utrzymanie, kurs językowy i 500 koron kieszonkowego (nie taka znów mała kwota dla uczennicy czy studenta), wymagali zaś kilkugodzinnej pomocy w domu przez 5 dni w tygodniu. Chłopców też nie wykluczano, bowiem i chłopcy w gospodarstwach domowych Szwedów mogą się do czegoś przydać - skosić trawę na trawniku etc.

Polacy przyzwyczajeni są jednak głównie do zarobkowych wyjazdów, bez żadnych ubocznych celów, stąd też może zainteresowanie ofertą

„Eurojob” — uniechętnie sądzimy.

— Doładniej mogliby panią poinformować w Warszawie — mówi dr Władysław Kaniuka. — Ja mogę tylko powiedzieć, że zaledwie ok. 40 białostoczanie było zainteresowanych tym wyjazdem.

Szkoda. Szwecja to piękny kraj i wart poznania. Dr Kaniuka akurat wrócił ze Szwecji. Twierdzi, że tam młodzi ludzie uważają za coś normalnego pracę w wakacje i łatwo im ją znaleźć. Na Uniwersytecie w Sztokholmie istnieje np. komputerowa informacja o miejscach pracy dla studentów — ofert jest sporo i z całego kraju, studenci z kolei chętnie z nich korzystają.

Miejmy nadzieję, że i u nas coś zmieni się niedługo w tym względzie i że za parę lat słowa „au pair” będą przyciągać młodych ludzi. Dążymy wszak do integracji z Europą.

(BKot)

Czas podlewania

Zdawałoby się, że latem konserwatorzy zatrudnieni w administracjach powinni mieć mniej pracy. Tymczasem rzecz przedstawia się odwrotnie. Prócz zwykłych reperacji dochodzi podlewanie roślin. I jest to dość spora praca.

— Ratujemy zielen jak możemy — mówi Gabriela Radziszewska z administracji osiedla Słoneczny Stok. — Stolarze, hydraulicy, sprzątaczkę — wszyscy pracownicy jakimi dysponujemy są do tego zaangażowani.

Podlewanie rozpoczyna się już o 3 rano i trwa do siódmej. Powtarza się je wieczorem. Słoneczny Stok to specyficzne osiedle — dużo tu tzw. nasadzeń dwuletnich, a one są bardzo wrażliwe na upał i suszę. Stąd administracja stara się ratować co może.

(BKot)

Czy nastąpi zmiana na stanowisku rzecznika prasowego prezydenta miasta?

Magistrat bez rzecznika

Andrzej Piotr Lussa - prezydent Białegostoku nie jest zadowolony z pracy swojego rzecznika prasowego Stanisława Pogorzelskiego i zapowiada w przyszłości zmianę na tym stanowisku. Przypomnijmy, że S. Pogorzelski został rzecznikiem za kadencji poprzedniego prezydenta Lecha Rutkowskiego.

Prezydent Białegostoku Andrzej Piotr Lussa nie akceptuje obecnej polityki informacyjnej Urzędu Miejskiego. Jego zdaniem, obecny rzecznik prezydenta miasta - Stanisław Pogorzelski był i jest w swojej działalności niezauważalny. Andrzej Lussa uważa także, że polityka informacyjna UM jest za mało aktywna, a rzecznik prasowy za mało

otwarty na kontakty z massmediami. A jest to przecież jedyny sposób na to, by przekazać mieszkańcom miasta informacje o tym co dzieje się w Białymstoku.

- Zmiana rzecznika prasowego prezydenta miasta nie jest najpilniejszym posunięciem. Nie przeczę jednak, że powinna ona nastąpić - mówi Andrzej Lussa, prezydent Białegostoku.

Przyszły rzecznik prasowy powinien, zdaniem prezydenta, ułatwić kontakty prasy, radia i telewizji z pracownikami magistratu oraz sam przekazywać im jak najwięcej informacji. Spełniałyby więc rolę jednoosobowego biura prasowego, bowiem Urzędu Miejskiego nie

stać na zatrudnienie kilku osób, które zajmowałyby się kontaktami z massmediami.

Jak do tej pory, nie wiadomo jeszcze, kto mógłby zostać nowym rzecznikiem prasowym. Nieoficjalnie mówi się o Bohdanie Paszkowskim, radcy prawnym Zarządu Regionu NSZZ „Solidarność” w Białymstoku, rzeczniku prasowym Komitetu Wyborczego „Jedność”. Obecny rzecznik prasowy prezydenta Białegostoku - Stanisław Pogorzelski - przebywa od lipca na urlopie w Stanach Zjednoczonych. Do września zastępuje go Leszek Kolesnik, z Biura Promocji Miasta.

(RR)

Tygodnik VETO testował napoje typu cola i tonic

Bez bardzo dobrych

Państwowy Zakład Higieny i Instytut Żywności radzą, aby napoje typu cola w ogóle zniknęły z jadłospisu dzieci, osób z wrażliwym przewodem pokarmowym, kobiet w ciąży. Osoby ze skłonnością do nadwagi powinny wiedzieć, że szklanka toniku lub coli zawiera około 200 kcal. Dla tych, którzy nie chcą zrezygnować z tych specjałów Tygodnik VETO wykonał test. Wśród testowanych napojów znalazł się białostocki tonik „Polarny”.

Wśród napojów typu cola najwyższą ocenę (4 punkty w 5-punktowej skali) za smak karmelu, ładny wygląd i zapach uzyskała „Coca-Cola” wyprodukowana w przez concern o tej samej nazwie z Radzimina. Tuż za nią była „Classic Cola” firmy „Soft Drink” z Głogowa. Najgorzej wypadła cola „Mazowszanki”. Jednak najlepsze napoje były bardzo kwaśne (pH około 2,6), toteż osoby mające np. wrzody żołądka i dwunastnicy powinny ich unikać. Warto wiedzieć, że cola zawiera bardzo dużą ilość fosforanów, wchodzących

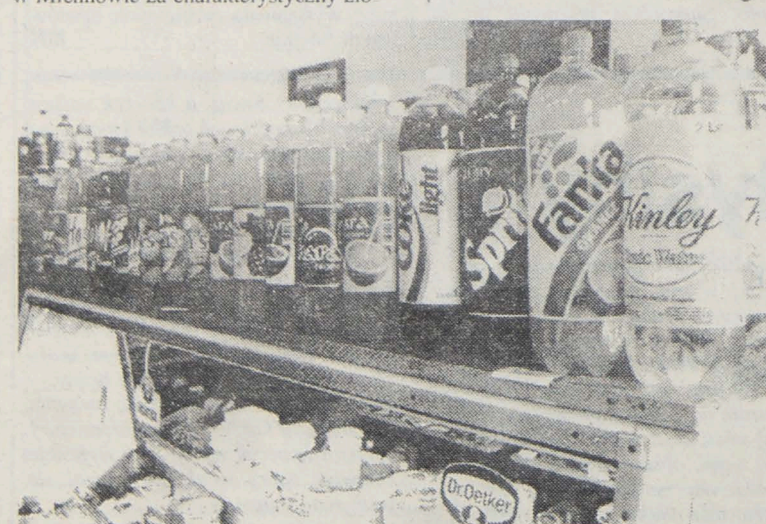
m. in. (tylko w większym stężeniu) w skład odrdzewiaczy. Nie mogą jej pić chorzy na fenyloketonurię.

Toniki nie zawierają soków ani witamin. Robi się z wody i esencji ziołowych. Ocenę dobrą z plusem otrzymał tonik „Canada Dry” ze „Źródła Pniewy” w Michnowie za charakterystyczny zio-

łowy smak i zapach oraz ładny, klarowny wygląd. Za dobry uznano również tonik „John and John” z wytwórni „Evita” z Biskupca. Najmniej, na trójkę, oceniono tonik „Polarny” z białostockich Dojlid.

MN

Fot. A. Zgiet



Gazety leciały jak liście

W poniedziałek ok. godz. 16.30 ulica Branickiego i okoliczne trawniki zostały zarzucone ogromną ilością gazet, wysypały się z... żuka.

— Cały samochód musiał być nimi załadowany — komentowali przechodnie. — Być może ktoś w ten sposób pozbył się makulatury.

Gazety do godz. 21 zostały sprzątnięte przez Kółko Rolnicze z Bagnówki, które zawarło umowę z Urzędem Miasta — poinformowała nas Straż Miejska.

(BO)

Nowe hurtownie na Dojlidach

W lipcu, w przemysłowej części osiedla Dojlidy, otwarto dwie nowe hurtownie. Jedną z nich oferuje szkło okienne, zbrojne i ornamentowane (białe, kolorowe), lustra oraz kit szklarski, własnej produkcji.

— Planujemy poszerzyć asortyment o szkło artystyczne — powiedziała nam Joanna Misiewicz, właścicielka firmy.

Drugą nowo otwartą placówką handlową jest hurtownia odzieży i obuwniczej. Jak nam powiedział Tomasz Halicki — jeden z pracowników, firma sprzedaje pantofle męskie, koszulki męskie i damskie, pidżamy damskie, kurtki oraz płaszcze.

(PW)

Dziś w numerze:

- * Oprocentowanie kredytów dewizowych,
- * Targi i wystawy,
- * Pożyczki z Korporacji.

info BIZNES

TYGODNIOWY INFORMATOR GOSPODARCZY

Krzysztof Musiński
AUTORYZOWANY DEALER
NISSAN
Białystok, Al. 1000-lecia PP 11, tel. 614-667
samochody, części, serwis
raty, ceny promocyjne
3 LATA GWARANCJI
Autoalarmy, olej Castrol

OPROCENTOWANIE KREDYTÓW DEWIZOWYCH

Niektóre banki, oprócz kredytów złotych, proponują klientom także kredyty w walutach wymienialnych. Banki udzielają takiego dofinansowania ze środków własnych lub pochodzących z zagranicznych linii kredytowych. Kredyty dewizowe udzielane są np. na zakup importowanych surowców, materiałów, zakup importowanych dóbr i usług, finansowanie projektów inwestycyjnych, a także zakup urządzeń i części zamiennych, które będą przeznaczone do produkcji i usług.

Oto kilka przykładów ofert kredytów dewizowych z różnych linii kredytowych.

Linia kredytowa

ze środków Europejskiego

Banku Inwestycyjnego

(EBI), znajdująca się

w ofercie Kredyt Banku SA

Kredyty przeznaczone są na finansowanie projektów inwestycyjnych dotyczących produkcji przemysłowej, przetwórstwa rolno-spożywczego, turystyki i ochrony środowiska. Z kredytowania wyłączony jest natomiast handel detaliczny i budownictwo (poza przemysłowym) oraz np. zakup akcji (jako transakcja czysto handlowa). Kredytobiorcą może zostać osoba fizyczna prowadząca zarejestrowaną działalność gospodarczą oraz przedsiębiorstwa funkcjonujące jako spółki prawa cywilnego, spółki z ograniczoną odpowiedzialnością, jawne, komandytowe, Skarbu Państwa i joint venture. Projekty inwestycyjne mogą być finansowane np. w wysokości od 20 do 250 tys. ECU, gdy wartość nakładów inwestycyjnych nie przekracza 500 tys. ECU, a przedsiębiorstwo zatrudnia mniej niż 100 pracowników. Także można ubiegać się o kwotę 5 mln ECU w przypadku, gdy wartość nakładów nie przekracza 20 mln ECU. Kredyty ze środków EBI mogą sfinansować maksymalnie 50 proc. nakładów inwestycyjnych.

Kredyty Credit

Commercial de France

w Paryżu z oferty Banku

Handlowego

Kredyty te przeznaczone są na sfinansowanie do 85 proc. wartości kontraktów na zakup towarów i usług pochodzenia francuskiego. Kwota kredytu nie może być niż-

sza niż 1 mln FRF. Kontrakty powinny być podpisane nie później niż do 30 czerwca 1995 r.

Kredyty z Linii Paryskiej

(inwestycyjne) udzielane

przez Bank Pekao SA

Aby uzyskać kredyt z tej linii należy przedstawić zawarty kontrakt z dostawcą zagranicznym. Dofinansowane mogą być podmioty gospodarcze, które posiadają lub otworzą rachunek w Banku Pekao SA. Kredyt jest wykorzystywany jako zapłata przez Bank dostawcy zagranicznemu, w formie uzgodnionej przez kredytobiorcę z bankiem. Kredyty te oprocentowane są według zmiennej stopy procentowej ustalonej na podstawie stawki LIBOR\EBOR dla depozytów trzymiesięcznych w walucie kredytu (powiększonej o marżę Banku w wysokości od 1 do 6 proc.). Zabezpieczenie zaś obejmuje kwotę kredytu wraz z odsetkami.

Linia kredytowa

ze środków

Mitteleuropäische

Handelsbank AG z oferty

Kredyt Banku SA

Linia kredytowa jest przeznaczona na finansowanie kontraktów importowych realizowanych przez eksporterów niemieckich lub firmy z innych krajów Europy Zachodniej. Nie występują tutaj jakieś ograniczenia w związku z przeznaczeniem funduszy. Polskie podmioty gospodarcze (importery) mogą korzystać z tej linii kredytowej. Minimalna kwota kredytu wynosi 100 tys. DM, a udział własny kredytobiorcy w finansowanym przedsięwzięciu wynosi od 35 do 50 proc.

(doz)

BANK GDAŃSKI SA	— od 7 proc. dla USA; od 10 proc. do 15 proc. dla DEM, (ze środków własnych, oprocentowanie wg stawki stałej) — LIBOR + 3 proc. do 5 proc. (z linii kredytowych) — denominowane w dolarach 23 proc. — stopa stała (kredyty powyżej 100 tys. dolarów)
BANK HANDLOWY SA	— od 6,75 proc. — 8,375 proc. + 2,08 proc. (kredyty z banków niemieckich) — LIBOR + 4 proc. (z banków francuskich)
BIG SA	— od 8,5 proc. dla USD; od 10,5 proc. dla DEM (zależy od oceny ryzyka kredytowego i zabezpieczenia kredytu)
BANK PRZEMYSŁOWO-HANDLOWY SA	— do roku; 3,5 proc. + 3,5 proc. do 10 proc., powyżej roku; 4 proc. + od 3 proc. do 10 proc. ze środków własnych — LIBOR + od 3 proc. do 10 proc. (z linii kredytowych)
INWEST-BANK SA	— 19 proc. w stosunku rocznym, ale indeksacja rat w dolarach
KREDYT BANK SA	— LIBOR + od 3 proc. do 7 proc., FIBOR + od 3 proc. do 7 proc.
PeKaO SA	— LIBOR + 1 proc. — 6 proc.
POWSZECHNY BANK KREDYTOWY SA	— LIBOR (z dnia zawarcia umowy) + marża banku od 7 do 11 proc.

LIBOR I FIBOR są to stawki oprocentowania kredytów na międzynarodowym rynku pieniężnym:

LIBOR — na Giełdzie w Londynie

FIBOR — na Giełdzie we Frankfurcie

zebrała:
(doz)



POLSKI BANK INWESTYCYJNY SPÓŁKA AKCYJNA

jeden z największych banków polskich – wydzielony ze struktury organizacyjnej Narodowego Banku Polskiego, który jest jedynym akcjonariuszem Banku

ATRAKCYJNA OFERTA

dla klientów indywidualnych

KREDYTY

na ratałną sprzedaż samochodów

	oprocentowanie roczne
— do 12 miesięcy	— 36%
— do 24 miesięcy	— 37%
— do 36 miesięcy	— 38%

na cele konsumpcyjne

— do 12 miesięcy	— 37%
— do 18 miesięcy	— 39%

Najbliższe oddziały:

BIAŁYSTOK, ul. Warszawska 14, tel. 435 337

ŁOMŻA, ul. Dworna 14, tel. 163 411/416

OSTROŁĘKA, ul. Gomulickiego 5, tel. 20 54

SUWAŁKI, ul. Noniewicza 48, tel. 667 559

Centrala banku

00-901 Warszawa, Pl. Defilad 1 (PKiN), tel. 693 70 41, fax 693 70 10

PBI S.A. Twoim powiernikiem

POŻYCZKI Z KORPORACJI

Dzięki Korporacji Finansowania Przedsiębiorczości wszystkie prywatne firmy z każdej branży mogą się ubiegać o niskoprocentowane wsparcie finansowe. W okresie swojego istnienia KFP udzieliła już ponad 2.600 pożyczek na ogólną kwotę 64 mln dolarów. Dzięki wszechstronnej analizie wniosków pożyczkowych 97 proc. udzielonych pożyczek przyniosło zamierzony efekt.

Korporacja Finansowania Przedsiębiorczości jest częścią Polsko-Amerykańskiego Funduszu Przedsiębiorczości, który powstał w 1990 r. z inicjatywy Kongresu USA. Podstawowym jego celem jest wspieranie rozwoju sektora prywatnego w Polsce. Cel ten realizowany jest przy pomocy wyspecjalizowanych instytucji finansowych. Jedną z nich jest właśnie Korporacja Finansowania Przedsiębiorczości, która prowadzi program pożyczek i inwestycji kapitałowych dla małych i średnich przedsiębiorstw prywatnych.

Program do 500.000 USD jest skierowany do wszystkich prywatnych firm, które już prowadzą działalność gospodarczą. Firmy, które dopiero zamierzają taką działalność rozpocząć, mogą również ubiegać się o wsparcie finansowe. W takich przypadkach jednak szczególnie ważne będzie dotychczasowe doświadczenie wnioskodawcy oraz udział środków własnych, który nie powinien być niższy niż 30 proc. planowanej inwestycji.

Przedmiotem finansowania są zakupy inwestycyjne: maszyny i urządzenia, zakup lub wykup dzierżawionego lokalu lub jego rozbudowa. Szansę na uzyskanie finansowania mają tylko te firmy, które posiadają dobrze przygotowane projekty oraz plany rozwojowe.

Dany projekt musi gwarantować spłatę zaciągniętych zobowiązań. Korporacja nie finansuje działalności związanej z produkcją broni i aborcją oraz nie udziela pożyczek na cele lokacyjne i spekulacyjne.

Oferowany program pożyczkowy, realizowany jest w dwóch formach: pożyczki do 500.000 USD oraz współpraca kapitałowa. W pierwszym przypadku wysokość oprocentowania wynosi obecnie 11 proc. dla pożyczek do 200 tys. USD. Dla pożyczek powyżej tej sumy oprocentowanie mieści się w granicach 11-16 proc., w zależności od stopnia ryzyka planowanego przedsięwzięcia i jest ustalane indywidualnie dla danej pożyczki. Udzielone pożyczki oprocentowane są według stopy procentowej stałej w całym okresie. Ponadto pobierana jest prowizja w wysokości do 1 proc. pożyczanej kwoty. Pożyczki udzielane są generalnie na okres do 3 lat. W uzasadnionych przypadkach istnieje możliwość 5-letniego okresu spłaty. Przyznane środki wykorzystywane są bezgotówkowo, tzn. w formie zapłaty za faktury i rachunki. Stosowane są wszystkie dostępne rodzaje zabezpieczenia pożyczek. Przeważnie jest to kombinacja różnych form. Najczęściej stosowane są: weksel in blanco, umowy przewłaszczenia, hipoteka, poręczenie, gwarancja banko-

wa. Pożyczki mogą być wykorzystywane zarówno w kraju (w złotych), jak i za granicą (we wszystkich walutach wymienialnych). Ponadto nie są stawiane żadne wymagania co do kraju pochodzenia kupowanych maszyn i urządzeń.

Drużyna programu pożyczkowego, czyli współpraca kapitałowa, jest to możliwość bezpośredniego wejścia kapitałowego Korporacji w dane przedsięwzięcie. Warunki udziału Korporacji w danej inwestycji ustalane są indywidualnie dla każdego projektu. Proponowana współpraca kapitałowa obejmuje średnie i większe projekty inwestycyjne, charakteryzujące się wysoką rentownością i dobrymi perspektywami rozwojowymi. Wspólne przedsięwzięcia inwestycyjne oznaczają gotowość uczestniczenia wspólników w kosztach projektu i wspólne ponoszenie ryzyka, proporcjonalne do wniesionych udziałów.

Propozycje wspólnych inwestycji powinny być przedstawione w formie biznesplanu, w którym należy zamieścić informacje dotyczące projektodawców, ich sytuacji finansowo-majątkowej, wykształcenia i doświadczenia zawodowego, jak również charakterystykę projektu, uwzględniając aspekty marketingowe, techniczno-organizacyjne i finansowe przedsięwzięcia. W projektach należy przedstawić również perspektywy rozwoju przedsiębiorstwa i wykazać realne szanse zwrotu zainwestowanego kapitału.

Więcej informacji na temat pożyczek z Korporacji Finansowania Przedsiębiorczości i sposobu ich pozyskiwania można uzyskać w białostockiej Izbie Przemysłowo-Handlowej, ul. Braniczkiego 9 p. 36, tel. 411-404. (semi)

WRZEŚNIOWE TARGI

We wrześniu odbędzie się w Polsce kilkanaście imprez targowych, na których zaprezentują się wystawcy z różnych branż. Poniżej prezentujemy terminarz wybranych targów.

1-4 września — „Inter-Med” Targi Techniki i Aparatury Medycznej w Katowicach,

1-4 września — „Media'94” Targi Techniki Audiowizualnych w Krakowie,

1-4 września — „Print'94” Targi Poligraficzno-Wydawnicze w Krakowie,

6-8 września — „Jesień'94” Jesienna Giełda Skóry i Wyrobów Skórzanych w Radomiu,

6-8 września — „Dekor'94” Targi Wyposażenia Sklepów i Restauracji w Radomiu,

6-8 września — Wystawa Dywanów w Radomiu,

6-8 września — „Mikro” Wystawa Profesjonalnego Sprzętu Mikrokomputerowego w Radomiu,

6-9 września — „Baltexpo'94” Międzynarodowe Targi Morskie w Gdańsku,

6-9 września — Targi Aparatury Kontrolno-Pomiarowej i Sterującej w Przemyśle w Katowicach,

7-11 września — „Auto Tour Market” w Szczecinie,

8-9 września — Salon Opakowań i Maszyn Pakujących w Warszawie,

8-10 września — „Agrotarol” Targi Rolno-Przemysłowe w Bydgoszczy,

8-10 września — „Kwiat” Pomorsko-Kujawska Wystawa Kwiatów i Ogrodnictwa w Bydgoszczy,

9-11 września — „Bit” Lubelskie Targi Elektroniki w Lublinie,

9-11 września — „Cede'94” Środkowoeuropejska Wystawa Produktów Stomatologicznych w Łodzi,

9-11 września — „Image” Targi Reklamy, Marketingu i Promocji w Warszawie,

9-11 września — „Kram” Targi Wyposażenia Sklepów i Biur w Warszawie,

9-12 września — „Bialagro'94” Targi Rolno-Przemysłowe w Białej Podlaskiej,

9-13 września — Krajowe Targi Książki w Warszawie,

11-14 września — Międzynarodowe Targi Informatyczne w Rzeszowie,

13-16 września — „Softarg” Międzynarodowe Targi Oprogramowania w Katowicach,

14-16 września — Targi Artykułów Żywnościowych i Win w Warszawie,

15-17 września — „Juventa” Targi Farmaceutyczno-Kosmetyczne w Gdańsku,

15-17 września — „Dziecko —

Król Konsumpcji” Targi Żywności w Warszawie,

15-18 września — „Targi Wschodnie'94” Wielobranżowa Wystawa Artykułów Konsumpcyjnych w Lublinie,

15-18 września — Międzynarodowe Targi Budownictwa, Mebli i Wyposażenia Wnętrz w Rzeszowie,

15-19 września — „Pomerania Expo'94” Międzynarodowe Targi Konsumpcyjne w Szczecinie,

16-18 września — „Moda — Jesień'94” Białostockie Targi Konsumpcyjne w Białymstoku,

16-18 września — Lubelskie Targi Piwa, Wina i Napojów w Lublinie,

17-19 września — Ogólnopolskie Targi Zdrowej Żywności w Tarnowie,

19-21 września — „Moda Warszawa'95” w Warszawie,

20-23 września — Międzynarodowe Targi Środków Ochrony Pracy, Ratownictwa i Rehabilitacji w Bydgoszczy,

21-23 września — Dni Telekomunikacji w Warszawie,

21-23 września — „Hurt'94” Warszawskie Targi Przedsiębiorców i Handlowców w Warszawie,

21-25 września — „TT'94” Międzynarodowe Targi Turystyczne w Warszawie,

22-24 września — Targi „Small Business — Jesień'94” w Warszawie,

22-24 września — „Digitoh” Targi Fonograficzne w Warszawie,

22-25 września — „Medicina'94” Międzynarodowe Targi Medyczne w Krakowie,

22-25 września — „Optica'94” Międzynarodowe Targi Optyczne w Krakowie,

22-26 września — Wielobranżowe Targi Regionalne w Lesznie,

23-25 września — „Złota Jesień'94” Jesienne Targi Ogrodnicze w Katowicach,

23-26 września — Międzynarodowe Targi Pogranicza w Białej Podlaskiej,

26-28 września — „Drewno'94” Warszawskie Targi Maszyn, Narzędzi i Techniki Obróbki Drewna w Warszawie,

27-29 września — Targi Wyrobów Tekstylnych w Łodzi,

28-30 września — „Farmed'94” Targi Medyczno-Farmaceutyczne w Białymstoku.

(semi)

Microsoft w Japonii

POTĘGA WIZJI

Microsoft Corporation w walce o rynek japoński, rozszerzając ofertę zdobył zarazem cennego sojusznika. Jest nim Nippon Telegraph and Telephone Corporation (NTT), największe przedsiębiorstwo na japońskim rynku usług telekomunikacyjnych, którego roczne obroty osiągnęły wysokość 56 mld USD.

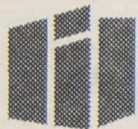
Pod koniec czerwca obydwie firmy podpisały list intencji o współpracy w dziedzinie rozwoju interaktywnej komunikacji multimedialnej w Japonii. NTT planuje rozbudowę rozwiązań programowych Microsoftu w kierunku udoskonalenia przekazu wizualnego. Technologia sieciowa NTT i oprogramowanie Microsoftu mają pozwolić na stworzenie systemu usług dla gospodarstw domowych w Japonii, polegającego na m.in. zamawianiu filmów, gier telewizyjnych, dokonywaniu zakupów z wizją i przekazie informacji.

Obydwaj potentaci uzgodnili już szczegóły współpracy nad rozwojem systemów komunikacji multimedial-

nej, przede wszystkim w dziedzinie szerokopasmowych sieci globalnych oraz z wykorzystywaniem nośników CD-ROM coraz nowszej generacji.

Prezisi obydwu firm są przekonani, że jeszcze przed końcem naszego stulecia komunikacja multimedialna stanie się rzeczywistością i spełnią się sny autorów science-fiction o wykorzystaniu monitorów w systemie łączności. Już niedługo abonenci japońscy będą mogli zdalnie rozmawiać widząc się wzajemnie. Niezależnie od współpracy z Microsoft Corporation, NTT zamierza w przyszłym roku rozpocząć testowanie ogólnojapońskiej sieci światłowodowej.

(ajs)



POLSKI BANK INWESTYCYJNY SPÓŁKA AKCYJNA

jeden z największych banków polskich — wydzielony ze struktury organizacyjnej Narodowego Banku Polskiego, który jest jedynym akcjonariuszem Banku

ATRAKCYJNA OFERTA dla przedsiębiorstw na polskim rynku

KREDYTY



inwestycyjne na przedsięwzięcia modernizacyjne i rozwojowe,

inwestycyjne na przedsięwzięcia restrukturyzacyjne,

obrotowe, w tym w rachunku bieżącym, płatnicze i dyskontowe.

Z każdym Klientem indywidualnie uzgadniamy warunki oprocentowania oraz spłaty kredytu.

Minimalna stawka oprocentowania kredytów inwestycyjnych wynosi aktualnie 32 % w stosunku rocznym.

Serdecznie zapraszamy do naszych Oddziałów, znajdujących się w 48 miastach wojewódzkich

Najbliższe oddziały:

BIAŁYSTOK, ul. Warszawska 14, tel. 435 337

ŁÓDŹ, ul. Dworna 14, tel. 163 411/416

OSTRÓŁKA, ul. Gomulickiego 5, tel. 20 54

SUWAŁKI, ul. Noniewiczza 48, tel. 667 559

Centrala banku
00-901 Warszawa, Pl. Defilad 1 (PKiN), tel. 693 70 41, fax 693 70 10

PBI S.A. Twoim powiernikiem

SZANSA NA WSCHODZIE

We wrześniu na Litwie i Ukrainie odbędą się międzynarodowe targi, w których swój udział mogą jeszcze zgłosić firmy z całej Polski, w tym oczywiście z regionu północno-wschodniego. Targi te będą doskonałą okazją do nawiązania kontaktów handlowych z firmami zza wschodniej granicy.

W dniach 14-18 września w Zaporoziu na Ukrainie odbędą się polsko-ukraińskie targi artykułów konsumpcyjnych „Intermarket'94”. Ze strony polskiej organizuje je Biuro Handlu Zagranicznego „Tasta”, a z ukraińskiej — firma „Zaporozh-nieserwis” ukraińskiej Izby Przemysłowo-Handlowej.

Dla polskich firm zarezerwowano 3 tysiące metrów kwadratowych powierzchni wystawienniczej. Wraz z podstawowym wyposażeniem 1 mkw. kosztuje 40 USD. „Tasta” odpłatnie oferuje wszelką pomoc dla zainteresowanych firm — odprawy celne, transport eksponatów itp.

Z kolei w dniach 22-25 września odbędą się na Litwie I Międzynarodowe Targi Kowieńskie „Polexport Kowno '94”. Współorganizatorami imprezy są władze miejskie Kowna i Poznania oraz władze wojewódzkie w Suwałkach, Łodzi i Katowicach. Patronat nad imprezą sprawuje polskie Ministerstwo Współpracy Gospodarczej z Zagranicą oraz Ministerstwo Przemysłu i Handlu Republiki Litewskiej w Kownie.

Targi w Kownie będą największym w tym roku wystąpieniem gospodarczym polskich firm na terenie WNP. Przewiduje się udział około 150 wystawców z naszego kraju. Koszt 1 metra kwadratowego powierzchni wystawienniczej wynosi 1,5 mln zł. Dla firm zgłaszanych zbiorowo przez Urząd Wojewódzki w Białymstoku, przy zamówieniu łącznym powierzchni minimum 30 mkw., przysługuje zniżka do ceny 1,2 mln zł za 1 mkw. powierzchni wystawienniczej o zabudowie standardowej.

Dokładniejsze informacje na temat obu imprez można uzyskać w białostockiej Izbie Przemysłowo-Handlowej, ul. Branickiego 9 p. 36, tel. 411-404.

☆☆☆

W drugim półroczu br. na Litwie odbędą się ponadto inne targi:

1-10 września — „Made In Poland” — wystawa eksporterów polskich;

17-19 września — „Balt Hotel'94” i „Balt Shop'94” — sprzęt hotelarski i restauracyjny, urządzenia sklepów;

27-30 września — „Balt Medica'94”, „Balt Farma'94”, „Balt Control'94” i „Balt Environment'94” — wystawa farmaceutyczna i medyczno-techniczna oraz ochrony środowiska;

5-8 października — „Progressive Building'94” — sprzęt budowlany i nowe technologie;

18-21 października — „Baltic Shoe & Textile” — technologia i wyroby obuwnicze i odzieżowe, maszyny tekstylne, tekstylia;

2-5 listopada — „Business'94” — towary eksportowe, technologie i oferty współpracy;

15-18 listopada — „Travel Balt'94” — artykuły sportowe, sport i turystyka;

7-10 grudnia — „Technics Balt'94” — technologie krajów skandynawskich;

20-22 grudnia — „Christmas Bouquet”.

(semi)

Białostockie w czerwcu

GOSPODARKA LETNIA

Wojewódzki Urząd Statystyczny w Białymstoku odnotował w czerwcu, w dziedzinie działalności przemysłowej, wzrost produkcji sprzedanej w stosunku do maja. Coraz lepsza jest sytuacja finansowa przedsiębiorstw. Rynek pracy kurczy się jednak, a ceny wykazują tendencję zwyżkową.

W pierwszej połowie 1994 r. liczba podmiotów gospodarczych województwa białostockiego zwiększyła się wobec stanu z poprzedniego roku o 8,6 proc. Pod koniec czerwca zarejestrowanych było w systemie REGON 32.859 podmiotów (w sektorze publicznym — 976, w sektorze prywatnym — 31.883). Zmalała w badanym półroczu ilość przedsiębiorstw państwowych i komunalnych. Wzrosła natomiast liczba stowarzyszeń, fundacji, zakładów osób fizycznych, spółek cywilnych i prawa hadlowego.

W porównaniu z majem przychody ze sprzedaży towarów i usług badanych jednostek wzrosły o 2,9 proc., a w stosunku do analogicznego okresu ub.r. — o 4,3 proc. W cenach bieżących osiągnęły wartość 1.475 mld zł. Wyniki finansowe w okresie stycznia-maj br. były w przedsiębiorstwach lepsze niż przed rokiem. Wskaźnik rentowności wzrósł o 0,6 proc., a wskaźnik zyskowności obliczony na 18 zł (wobec 8 zł analogicznego okresu poprzedniego roku).

WUS liczbę pracujących w sektorze przedsiębiorstw wyliczył na 71.923 osoby. W sektorze publicznym pracowało 38.700 osób. Wobec stanu z maja liczba pracujących zmalała o 86 osób, głównie w sektorze publicznym (60 osób). Udział pracujących w sektorze prywatnym wynosi 46,2 proc. i utrzymuje się na poziomie poprzedniego miesiąca; w stosunku do

grudnia wzrósł o 0,5 proc. Przeciętne zatrudnienie (ogółem 70.093 osoby) spadło w czerwcu w stosunku do maja o 374 osoby, a w porównaniu z analogicznym okresem ub.r. — o 4.053.

Liczba zarejestrowanych bezrobotnych wyniosła w końcu czerwca 47.616 osób, w tym 24.457 kobiet. Daje to 7-procentowy przyrost wobec maja (3.119 osób), który zdaniem WUS-u został spowodowany zakończeniem roku szkolnego w szkołach zawodowych i średnich (3.696 absolwentów). Najtrudniejsza była sytuacja w rejonie Dąbrowy Białostockiej, Łap i Sokółki.

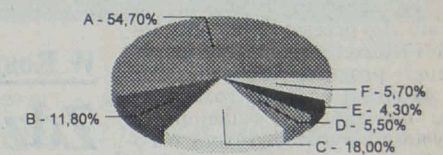
Rosły także ceny detaliczne towarów i usług konsumpcyjnych. Wśród artykułów żywnościowych najwięcej zdrożały warzywa z ubiegłorocznych zbiorów (np. marchew o 114 proc., pietruszka o 65 proc.). Drożały nie tylko owoce i warzywa. O kilka

procent więcej płacono za mięso, wędliny, kurczęta patroszone, jaja, ryby, przetwory owocowe i warzywne, pieczywo, wyroby cukiernicze i napoje alkoholowe. Wśród artykułów nieżywnościowych najbardziej zdrożały wyroby przemysłu lekkiego, głównie odzież i obuwie letnie (do 38 proc.).

Przeciętne wynagrodzenie netto w sektorze przedsiębiorstw wyniosło w czerwcu 3.851 tys. zł, co oznacza spadek w stosunku do poprzedniego miesiąca o 0,1 proc.

(mars)

STRUKTURA ZATRUDNIENIA W WOJ. BIAŁOSTOCKIM W KOŃCU CZERWCA 1994 r.



- A - zatrudnienie w przemyśle (54,7%)
- B - zatrudnienie w budownictwie (11,8%)
- C - zatrudnienie w handlu i naprawach (18%)
- D - zatrudnienie w transporcie, składowaniu i łączności (5,5%)
- E - zatrudnienie w obsłudze nieruchomości i firm (4,3%)
- F - zatrudnienie w innych branżach (5,7%)

Szanowni Państwo

Białostocki AGROBANK S.A. informuje, że w stosunku do umów zawartych od dnia 1 sierpnia 1994 r. wprowadzona została zasada

MIESIĘCZNEJ KAPITALIZACJI ODSETEK

od środków na rachunkach bankowych

Według obowiązujących obecnie zasad oprocentowanie wynosi odpowiednio

okres lokowania	oprocentowanie lokat terminowych	FAKTYCZNE oprocentowanie lokat po uwzględnieniu comiesięcznej kapitalizacji odsetek
10 dni	19.0 %	19.0 %
11-29 dni	22.0 %	22.0 %
1 miesiąc	24.0 %	24.0 %
2 miesiące	26.0 %	26.3 %
3 miesiące	29.0 %	29.7 %
6 miesięcy	30.0 %	31.9 %
9 miesięcy	30.5 %	33.8 %
12 miesięcy	31.0 %	35.8 %

Uwaga: stawki oprocentowania podane są w stosunku rocznym

Zapraszamy:

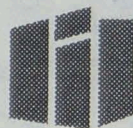
CODZIENNIE od 8.00 do 20.00

i W KAŻDĄ SOBOTĘ od 8.00 do 13.00

AGROBANK S.A. i Oddział Białystok

ul. WARSZAWSKA 43, TEL. 324-685, 324-447

g152



POLSKI BANK INWESTYCYJNY

SPÓŁKA AKCYJNA

jeden z największych banków polskich – wydzielony ze struktury organizacyjnej Narodowego Banku Polskiego, który jest jedynym akcjonariuszem Banku

NOWOCZESNA OFERTA

dla przedsiębiorstw na polskim rynku

FINANSOWANIE PROJEKTÓW INWESTYCYJNYCH

- kompleksowe doradztwo w zakresie finansowania przedsięwzięć inwestycyjnych,
- organizowanie finansowania projektów inwestycyjnych,
- finansowanie inwestycji restrukturyzacyjnych i modernizacyjnych,
- finansowanie projektów inwestycyjnych z uwzględnieniem ich indywidualnej specyfiki,
- finansowanie przedsięwzięć związanych z przekształceniami własnościowymi, w tym z wykupem przedsiębiorstw.

Z każdym Klientem indywidualnie uzgadniamy warunki współpracy.

Serdecznie zapraszamy do naszych Oddziałów, znajdujących się w 48 miastach wojewódzkich

Najbliższe oddziały:

BIAŁYSTOK, ul. Warszawska 14, tel. 435 337
ŁOMŻA, ul. Dworna 14, tel. 163 411/416
OSTROŁĘKA, ul. Gomułckiego 5, tel. 20 54
SUWAŁKI, ul. Noniewicza 48, tel. 667 559

Centrala banku
00-901 Warszawa, Pl. Defilad 1 (PKiN), tel. 693 70 41, fax 693 70 10

PBI S.A. Twoim powiernikiem

6149

IMAGE media

Opinie światowe po uroczystościach związanych z 50. rocznicą Powstania Warszawskiego.

W Niemczech

Aprobata
dla Herzoga

Roman Herzog znalazł właściwe słowa, by uczcić Powstanie Warszawskie. Zarazem wybiegł w przyszłość, potwierdzając niemieckie poparcie dla polskiego członkostwa w Unii Europejskiej i NATO. Lech Wałęsa okazał odwagę zapraszając prezydenta RFN — taki jest ton wtorkowych ocen w prasie niemieckiej.

Według komentatorów w Niemczech, gest Herzoga nie ustanowił pojednania, lecz je przybliżył — przyjaźń z Francją też nie narodziła się z dnia na dzień. Prawdziwe pojednanie jest możliwe. Przeszłości nie da się wymazać, ale Polacy wiedzą, że Niemcy to zdeklarowani oponentnicy ich szybkiego wejścia do zjednoczonej Europy. Wszystkie wtorkowe gazety w Niemczech uważają obchody ku czci Powstania Warszawskiego za istotny krok w przelamywaniu złej przeszłości między Polakami i Niemcami.

Drugi program telewizji ZDF przez 45 minut nadawał rozmowy z byłymi powstańcami, relacjonował uroczystość i wyświetlał filmy o Powstaniu. Jego uczestnicy mówili o potrzebie ułożenia sobie stosunków z Niemcami, dla dobra kraju i dzieci. W wielu gazetach informacje na temat obchodów zamieszczono na głównych miejscach. „Die Welt” i „General-Anzeiger” opatrzyły swoje sprawozdania takim samym tytułem: „Herzog prosi Polaków o przebaczenie”.

„General-Anzeitung” w komentarzu swego redaktora naczelnego Helmuta Herlesa pisze, że Herzog uporał się ze swym pierwszym wielkim zadaniem. Przemawiał inaczej niż jego poprzednik Richard von Weizsäcker: prościej. Również bez dramatycznych gestów jak ten Willy Brandt, który w roku 1970 ukląkł pod Pomnikiem Bohaterów Getta. Ale w sposób godny Herzog poruszył główne kwestie stosunków polsko-niemieckich: winę i cierpienia przeszłości, a na przyszłość budowę podobnego sąsiedztwa jak z Francją. A także niemieckie poparcie dla polskiego członkostwa w Unii Europejskiej i NATO.

H. Herles ubolewa, że Borys Jelcyń nie zdobył się na podróż do Warszawy, ale ma nadzieję, że zobaczy jeszcze Herzoga i Jelcyna u boku Wałęsy; jako symbol przezwyciężenia przeszłości.

„Maerkische Allgemeine” ocenia, że Herzog przyjmując zaproszenie, inaczej niż Jelcyń, dowiódł iż Niemcy bardzo życzą sobie normalnych stosunków z Polakami. Niemcy — uzupełnia „Die Welt” — poważnie traktują swą pomoc dla Polaków w ich drodze do Unii i NATO.

„Dithmarscher Zeitung” zauważa, że mężowie stanu mogą tylko dawać impulsy. Zaufanie wyrasta z wzajemnego poznawania się. Wtedy będą słabnąc uprzedzenia. Jest to długa droga, ale oplaca się nią iść — uważa dziennik ze Schlezvika-Holsztynu.

Niemieccy komentatorzy uważają zaproszenie za odważny, ale i dobrze skalkulowany krok ze strony Lecha Wałęsy. Jest to przesłanie do świata, że epoka konfrontacji skończyła się. Herzog to reprezentant państwa będącego częścią wspólnoty, do której Polska chce należeć. Wałęsa chce zobowiązać Niemców względem Polski.

(PAP)

W Rosji

Zdziwienie
i oburzenie

Informując o obchodach 50. rocznicy Powstania Warszawskiego, rosyjskie środki masowego przekazu zwracają uwagę w pierwszej kolejności na — jak piszą — tendencyjne, wynikające z politycznej koniunktury oceny tego wydarzenia przez polskich polityków i polską prasę.

Zdziwienie lub wręcz oburzenie z powodu jednakowego traktowania roli hitlerowskich Niemiec i Związku Radzieckiego w historii Powstania wyrażają nie tylko gazety komunistyczne („Prawda”) czy wojskowe („Krasnaja Zwiezda”). Wyrażając poglądy obozu demokratycznych reformatorów gazeta „Izwestia” pisze we wtorek: „Polacy zaczynają zapominać, kto stłumił Powstanie Warszawskie. Po 50 latach okazało się, że wszystkim winni są Rosjanie”. — Powstanie Warszawskie to nie Katyń.

Odpowiedzialność za pogrom Powstania powinny wziąć na siebie hitlerowskie Niemcy” — stwierdza „Izwestia”.

„Izwestia” przyznaje, że po zbrodni katyńskiej można było spodziewać się po Stalinie wszystkiego, w tym i zdradzieckiego okrucieństwa, tym bardziej, że Powstanie Warszawskie przeszkadzało jego politycznym planom. „Izwestia”, podobnie jak i inne rosyjskie środki masowego przekazu, odrzucają jednak zrzucanie odpowiedzialności za pogrom Powstania przede wszystkim na stronę radziecką.

Istotą sporu o ocenę działań radzieckiego kierownictwa wobec dramatu Powstania najpełniej wyraża gazeta „Siegodnia”; „Prawdziwa historia Powstania Warszawskiego nie zostanie napisana nigdy. Sprawa nie polega na braku informacji, chociaż wiele faktów pozostaje nieznanymi. Po prostu zwolennicy dwóch wersji rozmawiają dwoma różnymi językami.

Nie mogła czy nie chciała Armia Czerwona przyjść z pomocą powstańcom? Wersja „nie mogła” brzmi w pełni przekonująco. Jednak żaden z sumiennych naukowców nie zaprzeczy temu, że sytuacja operacyjna bardzo sprzyjała odrażającym politycznym kalkulacjom Stalina. Dokładna odpowiedź powinna zatem brzmieć — „nie mogła dlatego, że nie chciała”.

Poza aspektem określenia historycznej odpowiedzialności za klęskę Powstania i śmierć 200 tys. mieszkańców Warszawy najczęściej komentowany jest stosunek polskich polityków i polskiej opinii publicznej do obecności na uroczystościach przedstawicieli Niemiec i Rosji. Z tonu komentarzy wynika, że Jelcyń nie przyjął zaproszenia Wałęsy właśnie dlatego, aby uniknąć zetknięcia się z kłopotliwą sytuacją, która mogłaby tylko negatywnie wpłynąć na dwustronne stosunki między Polską a Rosją.

(PAP)

W USA

Rezolucja
Kongresu

W 50. rocznicę Powstania Warszawskiego Kongres Stanów Zjednoczonych uchwalił rezolucję upamiętniającą to wydarzenie.

W uchwale stwierdza się m.in., że Powstanie Warszawskie „w dobitny sposób przypomina światu o potędze ludzkiego ducha mimo przeciwności losu” i „symbolizuje ciągłą walkę narodu polskiego i wszystkich miłujących wolność ludów o zachowanie wolności i spełnienie ich narodowych aspiracji”.

Jak dotychczas, tematowi Powstania Warszawskiego poświęciły artykuły: tygodnik „Newsweek” i dziennik „Washington Times”

(PAP)



Fot. archiwum

ROCZNICA JAK KOTWICA

Rozmowa z min. Andrzejem Zakrzewskim,
szefem Biura Obsługi Politycznej Prezydenta RP

— Historycy po dziś dzień wiodą spór o ocenę Powstania Warszawskiego 1944 roku. Wskazuje się m.in. na ogrom strat poniesionych wówczas przez naród polski — strat przede wszystkim w szeregach jego intelektualnej elity. Władze, organizując obchody rocznicowe na wielką skalę, stoją — jak się wydaje — na gruncie jednoznacznie pozytywnej oceny tego historycznego wydarzenia dla dalszych losów naszego narodu...

— Spór, o którym pan wspomina, trwa i trwać będzie jeszcze długie lata — tak, jak wiele lat trwały spory o ocenę innych naszych zrywów narodowowyzwoleńczych, tych z ubiegłego stulecia. Taką już jest bowiem natura wielkich historycznych wydarzeń, że wywołują różnorodne opinie i budzą rozmaite emocje.

Osobiście, mam do rocznic historycznych stosunek ambiwalentny. Jako z wykształcenia i do niedawna z profesji historyk uważam, że nie sprzyjają one pogłębionej refleksji nad wydarzeniami: jubileuszowe jupitery i rocznicowe werble spychają jakby na plan dalszy najważniejsze punkty sporu. Jako urzędnik wiem — i widzę — że rocznice przybliżają społeczeństwu — zwłaszcza wchodzącym w życie pokoleniom — wydarzenia z przeszłości, zakotwicząc je w masowej świadomości. Nie zapominajmy też i o tym, że przez bez mała pół wieku historia nie

dawała możliwości dostatecznie godnego uczczenia powstańczego czynu przez państwo polskie.

— Jakie jest najważniejsze przesłanie rocznicowych obchodów, w szczególności skierowane do młodego pokolenia?

— Jest ono zawarte w dwu poświęconych Powstaniu posłaniach prezydenta Wałęsy — z 1 sierpnia ub. roku i z 3 stycznia tego roku, do których odsyłam. Ze swej strony chciałbym zwrócić uwagę na fakt, że wojny nie kończą się ani wówczas, kiedy milkną ostatnie strzały, ani nawet wówczas, kiedy zostanie podpisany pokojowy traktat. One tak naprawdę kończą się dopiero wtedy, kiedy zostaną usunięte przyczyny, które je wywołały. Powstanie Warszawskie było walką o wolność i niepodległość, ale też o nowy, demokratyczny ład w Polsce i w Europie. Ten ład został zastąpiony dyktatem jałtańskim wielkich mocarstw — z jego filozofią podziału świata na strefy wpływów, jakże odległym od tego, o co walczyli powstańcy. Dopiero teraz, na naszych oczach, padł „ład” pojałtański, rozpadł się mur berliński, na gruzach sowieckiego imperium, za naszą wschodnią granicą powstały nowe niepodległe państwa. Można więc powiedzieć, że dopiero dziś realizuje się to wszystko, o co przed pięćdziesięciu laty — wówczas bezskutecznie — walczyli powstańcy.

— A co chcemy w rocznicowych dniach powiedzieć światu?

— Przede wszystkim chcemy mu o Powstaniu Warszawskim przypomnieć. Fakt, że przez blisko pół wieku kolejne rocznice obchodziliśmy jedynie w polskim gronie i tylko na Cmentarzu Powązkowskim sprawia, iż także wybitnym światowym politykom zdarzają się lapsusy i pomyłki dotyczące Powstania. Chcemy też przypomnieć, że swą walkę o wolność, niepodległość i demokrację powstańcy prowadzili w zasadzie samotnie. Ale zarazem chcemy oddać hołd bohaterstwu lotników alianckich, którzy — bez lądowania, pokonując trasę 4 tys. kilometrów z włoskiego Brindisi i z powrotem — dokonywali nad naszą stolicą zrzutów. Była to skromna niezdolność, ale jedyna realna pomoc, jakiej w dniach swej walki doczekali się powstańcy. Dlatego właśnie w rocznicowych obchodach — obok przedstawicieli 4 mocarstw ówczesnie sprzymierzonych — wzięną udział również reprezentanci Australii, Kanady, Nowej Zelandii i Republiki Południowej Afryki.

— Prezydent Wałęsa zaprosił na rocznicowe uroczystości prezydentów Niemiec i Rosji. Decyzja ta spotkała się z krytyką ze strony Konfederacji Polski Niepodległej, która uważa, że zaproszenie to jest przedwczesne. Ponadto, zdaniem KPN, relatywizuje ono racje moralne: racje te mieli przecież tylko powstańcy, nie miała ich ani strona niemiecka, eksterminująca stolicę, ani strona radziecka, która — swa bezczynnością — do zbrodni eksterminacji dopuszczała...

— Zgadza się, oczywiście, z tymi, którzy mówią, że przebieg Powstania Warszawskiego, a zwłaszcza sposób jego tłumienia przez Niemców znacznie odbiegał od „normalnej”, regularnej bitwy, że była to zagłada miasta i jego mieszkańców. Między innymi dlatego cały czas podkreślamy szczególne miejsce Powstania w dziejach II wojny światowej i okupacji. Uważam, że tylko prezydent Wałęsa jest politykiem, który był zdolny podjąć to polityczne ryzyko, zapraszając przedstawicieli państw, o których mówimy. Rzecz jasna, jeśli chodzi o Rosję — nie należy zapominać, że kraj ten, poza wszystkim innym, był członkiem koalicji antyhitlerowskiej. Ciekaw jestem, jak krytycy prezydenta Wałęsy wyobrażają sobie zaproszenie do Warszawy przedstawicieli państw wielkiej koalicji antyhitlerowskiej bez Rosji?

— Ale w imieniu Rosji to nie prezydent Jelcyń zabierze głos.

— Nie chcę w tej chwili wchodzić w przyczyny, które sprawiły, że Jelcyń nie przyjedzie do Warszawy. Z kronikarskiego obowiązku muszę jednak wspomnieć, list z zaproszeniem został na jego ręce skierowany 8 sierpnia ub. roku. „Kalendarz prezydencki” — jako przyczyna absencji — nie może więc wchodzić w rachubę. Być może zaważyły przyczyny wewnętrznyrosyjskie... Jest oczywiście, że obecność prezydenta Jelcyna w Warszawie podczas powstańcowych uroczystości byłaby znaczącym faktem politycznym, tak jak jest prawdą, że jego nieobecność również jest faktem politycznym, choć o innym zna-

ku. Moim zdaniem półwiecze Powstania Warszawskiego jest ostatnim momentem, kiedy strona rosyjska może dokonać moralno-politycznej oceny swych działań i swych zachowań owego sierpnia i września 1944 roku.

Dlaczego prezydent Wałęsa zaprosił Niemców? Minęło 50 lat! Mamy — jako sąsiada — zupełnie nowe, demokratyczne Niemcy, z którymi razem zmierzamy do wspólnej — zjednoczonej i demokratycznej — Europy. Myślę więc, że Lech Wałęsa ma rację, kiedy często powtarza, że przeszłość nie powinna nam przesłaniać przyszłości... Myślę, że 50-lecie jest odpowiednim momentem, abyśmy dokonali wspólnego, polsko-niemieckiego obrachunku z najbardziej dramatycznym i dla nas najbardziej tragicznym momentem stosunków wzajemnych.

— Czym — poza skalą — tegoroczne obchody będą się różnić od poprzednich rocznic Powstania, obchodzonych w Polsce w pełni już suwerennej?

— Wskazałbym tu na umiędzynarodowienie tej rocznicy. Na fakt, że uroczystości bardzo szerokim frontem wychodzą poza cmentarze. Na liczną rzeszę komatantów — uczestników Powstania zamieszkałych za granicą, którzy przyjadą na uroczystości do Warszawy. Według moich danych będzie to grupa licząca około tysiąca osób.

Rozmawiał:

Marek Burczyk

(Wywiad przeprowadzony 26 lipca br.)

Białostoczanin najczęściej latają do Nowego Jorku, Chicago, Montrealu i Toronto

LOT — em bliżej, ale drożej

Wakacje to czas, kiedy częściej niż kiedykolwiek korzystamy z usług różnych linii lotniczych. Ceny biletów na przejazdy autokarowe na terenie Europy są dość wysokie. Zatem ci, którzy wolą podróżować nieco drożej, ale wygodniej, często decydują się na przeloty samolotem.

W czasie wakacji linie lotnicze najczęściej dowożą młodzież do Londynu i Madrytu. Nie mniej popularny jest Rzym i Mediolan. Za taki lot trzeba zapłacić 315 dolarów, a w przypadku Madrytu o 50 dolarów więcej.

Dorośli najczęściej wybierają się za Atlantyk — do Nowego Jorku, Chicago, Montrealu i Toronto. I tutaj dopiero zaczyna się prawdziwa konkurencja. Zdecydowanie najdroższy jest LOT i Delta. Inni przewoźnicy mają nieco tańsze bilety. I tak na przykład bilet 3-miesięczny do Nowego Jorku kosztuje (najtańszy) 788 dolarów, a roczny 1043 dolary. Dla porównania British Airlines oferuje bilet z przesiadką w Londynie za 729 dolarów, Alitalia z przesiadką w Rzymie za 700 dolarów, a inne linie proponują bilety po 745 dolarów. Oczywiście osoby, które podróżują z rodzinami mają pewne zniżki, a dzieci płacą o 25 proc. taniej niż dorośli. Jednak klienci biur zajmujących się sprzedażą biletów lotniczych często, pomimo wyższej ceny, decydują się na podróż LOT-em. Z

informacji uzyskanych od nich wynika, że wolą zapłacić więcej, ale za to nie martwić się o przesiadkę. Poza tym nie wszyscy znają języki zachodnie, a lecąc LOT-em mogą liczyć na polską obsługę.

Ostatnio białostoczanin częściej niż kiedyś udają się w kierunku zwrotnika, wybierając wczasy w Tunezji. Wówczas może nie najtańszą formą podróży, ale z pewnością najwygodniejszą, jest lot samolotem. Za lot rejsowy do Tunisu trzeba zapłacić 460 dolarów, a za czarter do Monastyr 350 dolarów.

Jednak ceny podane wyżej są aktualne tylko w sezonie letnim, który się liczy od 15 czerwca do 14 września i są oczywiście wyższe niż w innych miesiącach. Poza sezonem za bilety na tych samych trasach trzeba będzie zapłacić mniej, średnio o 130 dolarów.

I jeszcze jedna ważna informacja. Ceny biletów podawane są w dolarach, ale ta waluta stanowi jedynie odnośnik. Opłatę za bilet należy wnieść w złotych, a obowiązującym przelicznikiem jest codzienny kurs dolara w NBP. (lir)

„Niefiskalne” lody

Kiedy już wyczerpały się wszystkie możliwości ucieczki przed upałem, a wszelkie dostępne płyny z bąbelkami i bez zostały skonsumowane, postanowiliśmy udać się na lody. Tak ekspedycja w popołudniowych godzinach duchoty i żaru, jest oczywiście czystym szaleństwem, ale właśnie wypadła pewna rodzinna uroczystość, na okoliczność której woleliśmy posiedzieć pod kolorowym kawiarnianym parasolem, delektując się wspaniałymi lodami w szklanym pucharu.

Najbliżej było do „Ratuszowej—Dojdy”, a poza tym jedynie tam można dostać lody nieduże, o nazwie adekwatnej do zawartości, mianowicie „Duperelka”. Niestety, wszystkie stoliki były zajęte, a przed wejściem i na pobliskich ławkach oczekiwało drugie tyle chętnych.

Udał się zatem do letniej kawiarenki „Solo” przy Państwowej Filharmonii nadzieją, że oto za chwilę padniemy na gradowe krzeselka, a na stolik wjadą

przepięknie przybrane lody o różnych smakach. W końcu rodzinna uroczystość była tego warta. No i owszem, padliśmy na ostatnich wolnych fotelikach pod parasolem, tyle że jedyne lody, jakimi można było uraczyć się w „Solo” to wafelowe rożki z „Zielonej Budki” prosto do ręki. Nawet niezłe, ale nijak nie pasujące do uczczenia rodzinnego święta.

Wracając ulicą Skłodowskiej zajrzeliśmy po drodze do „Hortexu”. Ach, i koktajle, i soki, i przede wszystkim — lody pięknie podane i „zatytułowane”. Uczuliśmy, co miało zostać uczuczone, po czym poprosiliśmy o rachunek. I to jest właśnie puenta tego upalnego popołudnia. Na stoliku pojawił się długi i wąziutki pasek papieru prosto z bardzo mądrej maszyny.

Pochylił się nad nim gromadnie, żeby spróbować odczytać ledwie dostrzeżalne słupki informacji i odnaleźć sumę do zapłaty. Niestety, myśmy odkryli jedynie słowo „niefiskalny”, a wartość rachunku wypatrzyła wreszcie sama kelnerka, ubolewając zresztą nad słabością komputerowego druku.

Daliśmy sobie spokój z rozpoznawaniem sumy vat i innymi cyframi, bo to upał taki uciążliwy, a jeszcze grozi utrata wzroku... (ada)

Pić!

Od kilku dni w Białymstoku trudno jest kupić wodę mineralną. Z półek błyskawicznie znikła zarówno woda gazowana jak i ta bez bąbelków. Producenci nie nadążają z produkcją.

Wczoraj woda mineralna była osiągalna jedynie w nielicznych sklepach. Brakowało „Krynki”, „Mazowszanki” i innych wód ze znanych ujęć. W „Delikatesach” przy Rynku Kościuszki zrezygnowani klienci decydowali się na kupno wody sodowej społemowskiej produkcji.

Jak nam powiedział Roman Grabowski, pracownik jednej z hurtowni przy ul. Wiewiórczej, białostocznin, z powodu upału, masowo wykupują wodę mineralną. A wytwórnice wód mineralnych osiągnęły szczyt możliwości technologicznych. Hurtownie składają zamówienia przynajmniej z tygodniowym wyprzedzeniem, ale ich realizacja przeciąga się. Najprawdopodobniej sytuacja nie zmieni się, dopóki nie miną upały. Na razie lepiej zaopatrzyć się w filtr do wody i syfon. (KN)

Czytelnicy piszą

Dziękuję za pomoc

„Szczepan redakcyjny! Mieszkam przy ul. Lipowej 12, jestem starszą osobą. Z racji kalectwa muszę poruszać się o kulach. Ja i moi sąsiedzi a także wielu przechodniów mieliśmy bardzo dogodny — poprzez pobliską bramę — przejście z ul. Białej na ul. Lipową. Niedawno chodnik w tej bramie został całkowicie zniszczony poprzez zerwanie płytek i rozkopanie przejścia.

Pytałam tych, którzy przebudowywali chodnik na ul. Lipowej. Twierdzili, że nie ponoszą winy za zdemastowane przejście i

Lato w hotelach

Goście są i miejsca są



Fot: I. Wysocki

— Białystok nie jest najlepszy na upały, mamy więc w hotelach trochę zastój, ale mamy i gości — powiedział nam Jarosław Dziemian, właściciel „Turkusa”, „Wikinga”, „Leśnego” w Czarnej Białostockiej i „Nad Zalewem” w Wasilkowie. — Jest też znaczny postęp w stosunku do sytuacji sprzed dwóch lat, kiedy to ruch turystyczny zmierał. Oczywiście, lato wykorzystujemy na remonty i inwestycje.

Najwięcej zrobiono w Wasilkowie, w hotelu w sam raz na wakacje; 65 miejsc noclegowych, całodobowy bar, wypożyczalnia kajaków i rowerów wodnych, prysznic dla kierowców. Remontowano „Wikinga”.

W hotelach i zajazdach zatrzymują się biznesmeni, turyści, przejazdowi, kierowcy TIR-ów, grupy zagraniczne. Najwięcej Holendrów i Belgów. Są Estończycy i Łotysze, mniej Białorusinów, ale już nie bazarowi handlarze, tylko ludzie z dolarami.

— Chcemy być wizytówką Białegostoku, tym bardziej że mieszcmy się w centrum miasta — mówi Anna Jarosz, asystentka prezesa hotelu „Cristal”, który jest spółką pra-

cowniczą. — Ciągłe też prowadzimy remonty i modernizację, podnosimy standard usług, ale tak, aby to nie przeszkadzało naszym gościom.

Ukończono remont sali konferencyjnej, urządzono osiem półapartamentów, zmienia się w hotelu okna, drzwi, planuje odnowienie holu.

Poza ludźmi interesu tego lata z „Cristalu” korzysta sporo grup zagranicznych. Francuzi, Holendrzy, Anglicy, nawet przybysze z Australii i Nowej Zelandii. Prowadzone są rezerwacje.

Hotel „Zwierzyniec” Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji służy przede wszystkim rosyjskim grupom, przyjeżdżającym w celach handlowych. Głównie z Czelabińska, bo taką umowę zawarto z „Biacomexem”. Inna rzecz, że tych grup jest coraz mniej. Dla nich przeznaczono cztery hotelowe piętra, natomiast dwa służą innym gościom, turystom, biznesmenom. Przyjeżdżają zewsząd, ze Szwecji, Niemiec, Japonii.

„Zwierzyniec” ma 102 miejsca, pokoje 1 — 4-osobowe i apartamenty. Pod koniec lipca zajęte były w ponad 90 proc. (a)



Fot: A. Zgiet

wskazali na ADM. Z kolei ADM zaprzeczyła, aby miała coś z tym wspólnego. Interweniowałam w Zakładzie Telekomunikacji. Tam mi oświadczone, że to nie ich ekipa wykonywała prace we wspomnianej bramie.

Zadzwońłam więc do „Gazety” pod nr 277 — 10. Redaktor dyżurny obiecał, że zainteresuje się sprawą. Jego interwencja i notatka we „Współczesnej” odniosły skutek. Natychmiast przystąpiono do naprawy przejścia. Chodniki są już ułożone i można wygodnie przejść.

W obecnych czasach nie ma się do kogo poskarżyć, nikt o niczym nie wie i nie chce wiedzieć. Kochani! Jesteście najlepszą władzą, macie dobre serduszka, za

co bardzo dziękuję a temu redaktorowi dyżurnemu — dużo zdrowia i wszystkiego najlepszego. Gorące podziękowania także od wszystkich lokatorów pobliskich klatek schodowych.

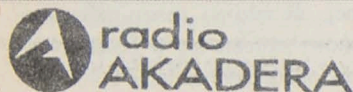
L. Zimniak

Mile są takie listy i przyjemnie jest takowe otrzymywać. Nie sposób jednak powstrzymać się od pewnej refleksji. Czy istotnie potrzebna była interwencja „Gazety”, aby wykonawca robót poczuwał się do pozostawienia porządku po wykonanych pracach? Jak było do przewidzenia, winowajca nie ujawnił się i wolał pozostać anonimowy. A swoją drogą dziwi, że ADM nie wie kto i jakie wykonuje prace na jego terenie. (red.)

Dom Kultury "Zachęta" przy ul. Piastowskiej 11a ma jeszcze wolne miejsca na półkoloniach letnich, które rozpoczęły się 2 sierpnia (planowany termin zakończenia 19 sierpnia). W programie przewidziano: zajęcia w pracowniach komputerowej i plastycznej, basen, wycieczki. Informacje pod numerem tel. 326—278 w godz. 8—16.

Dzisiaj przerwy w dostawach energii elektrycznej wystąpią w godz. 8-14 na ulicach Mieszka I 12,14 i 16, Piastowskiej 17, 19, 21, 23 oraz w kościele. Prąd zostanie również wyłączony w zakładach usługowych i warsztatach rzemieślniczych. Przyczyną jest konserwacja linii energetycznej.

Muzeum Wojska przy ul. Kilińskiego 7 zaprasza dzieci i młodzież na prelekcję z cyklu gawęd historycznych o polskich bohaterach pt. „Ostatni Gryfita — hetman wielki koronny Jan Klemens Branicki”. Opowieści można posłuchać od wtorku do piątku (19-22 lipca) w godz. 9.30-15. Zainteresowane grupy, co najmniej 10-osobowe, mogą wybrać dowolną godzinę. Informacje: tel. 415-448, 415-081.



Wydarzenia: 0.00, 3.00, 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00; Radio gdań od 7.15 do 20.15 co godzinę (tel. 22—415); 6.00—10.00 Prezentuje Wojciech Czupryński; 6.45 Noc na służbie; 7.10—7.50 Przegląd prasy lokalnej; 8.10 Radiowy cennik bazarowy; 8.45 Kursy walut; 9.30 Propozycje na dziś; 10.00—15.00 Prezentuje Krzysztof Sadowski; 10.30 Konkurs I (tel. 22—414); 11.30 Konkurs II; 14.30 Ogłoszenia (zgubiono—znaleziono); 15.00—20.00 Prezentuje Robert Samot; 15.30 Propozycje na dziś; 15.45 Kursy walut; 16.30 Konkurs I (tel. 22—414); 17.30 Konkurs II; 18.20 Kwadrans z gośćmi Akadery; 19.10 Dzień na służbie; 19.30 Ogłoszenia (zgubiono—znaleziono); 19.35 Muzyczny Top Radia Akadera (głosowanie); 20.10—24.00 Sen nocy letniej prezentuje Krzysztof Połubiński; 0.00—6.00 Nocny Odlot (tel. 22—414)—prezentuje Tomasz Zalewski

MEDYCZNE

- CENTRUM Stomatologii "CLASSIC", ul. Sienkiewicza 81/3, tel. 761-305 całodobowo. G 11269
- BADANIA komputerowe serca, EKG, testy wysiłkowe, porady kardiologiczne. Wołodyjowskiego /hotel/. 279-48.

UBEZPIECZENIA

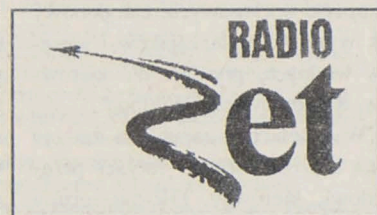
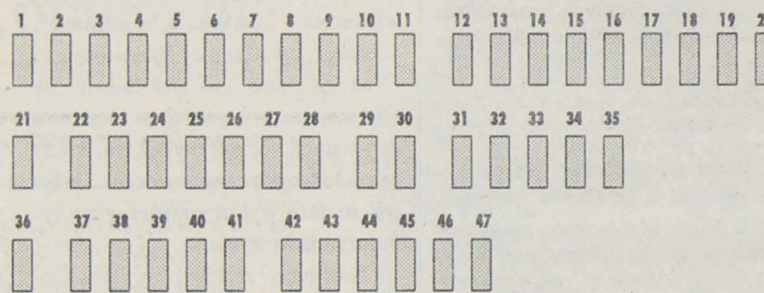
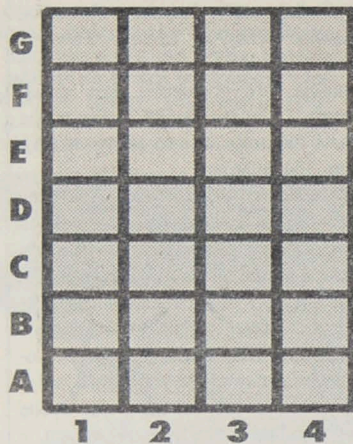
- "TUK" -korzystne ubezpieczenia -atrakcyjne bonifikaty -zabezpieczenie rodziny. Warszawska 40, 327-743. G 09605
- AGF -firmy, mieszkania, OC, AC, -superbonifikata posiadaczom minimum 40% zniżki. G 10975
- AGF -UBEZPIECZENIA ŻYCIE -grupowe zakładom pracy, Włókiennicza 4, 523-394 (8.00-18.00). G 10976
- "POLISA" -ubezpieczenia: majątkowe, osobowe, komunikacyjne, zagraniczne. Sienkiewicza 46, tel./fax 435-197. Zapraszamy. G 11388

1. Kupiłeś aktualną „Gazetę Współczesną”
2. W dodatku „Dzień dobry Białystok” drukujemy diagram i serię kart (ponumerowane okienka)
3. Od godz. 12.35 dzwonisz do Radia „Akadera” (tel. 22 414)
4. Wybierasz dowolne pole diagramu na zasadzie „gry w statki”, np. B—4
5. Prezenter odkrywa umieszczoną tam literę i informuje cię w jakie okienko powinieneś ją wpisać
6. Wpisane litery utworzą hasło reklamowe firmy
7. Wypadasz z gry, gdy strzał w diagram okazał się „pudłem”
8. Dyskwalifikuje cię również źle podane hasło
9. Uwaga! Masz tylko dwie 15-sekundowe szanse na odgadnięcie hasła

Zwycięzcą wczorajszego konkursu został p. Robert Kulik, a nagrodę ufundowała sc „Vikam”.

Dziś będziemy walczyć o „kosz pełen niespodzianek”.

Konkurs sponsoruje firma „Agricoop-Bialtex”



Wiadomości co pół godziny: 6.00-12.00

Wiadomości przez całą dobę: co godzinie

Wiadomości sportowe: 6.40, 7.05,
8.05, 9.05, 11.05, 14.05, 17.05, 20.05,
22.05

Wiadomości giełdowe: 12.30,
13.30.

5.00-7.00 Świt z Radiem Zet;
7.00-9.00 Poranek z Radiem Zet;
8.15 Gość Radia Zet; 9.00 Kuferek
Radia Zet — gra Marzeny Chelminiak, finał 13.30; 11.00-12.00 Wakacje Radia Zet — konkurs wakacyjny;
12.00 Dzwonię do Pani..., Pana... — aud. Janusza Weissza; 14.00 Tajemniczy program Radia Zet; 17.30 Zielony Telefon Radia Zet; 18.00 Muzyczne lato z Radiem Zet; 21.30 Wiadomości muzyczne MTV; 23.30 Bezsenność z Radiem Zet — Dorota Szuszkiewicz i Kazimierz Robak;
1.00-5.00 Noc z Radiem Zet.

W każdy poniedziałek 21.00-22.00
MTV Exclusif Live.

Producenci coraz częściej dodają do żywności chemiczne środki, które przedłużają jej świeżość, nadają bardziej atrakcyjną barwę i wygląd. Niektórzy klienci zwracają uwagę, czy na opakowaniu jest adnotacja typu „Bez środków konserwujących”. Nieliczni zwracają uwagę na tajemnicze symbole, takie jak E 211 lub E 410. Niektóre firmy, jak np. ZPOW w Milejowie informują na etykietach napojów, że wyroby są bez konserwantów, ale o tym, że zawierają chemiczne antyutleniacze, równie szkodliwe dla zdrowia — już nie. Dopiero uważny klient dostrzeże drobny napis „E 330”, co oznacza, że wyrób zawiera syntetyczny kwas cytrynowy (o właściwościach rakotwórczych). Najbardziej powszechnym konserwantem jest benzenosan sodu (E 211) o właściwościach

rakotwórczych. Zawiera go m. in. wiele słodkich napojów gazowanych, ketchupów, majonezów, sałatek rybnych. Oczywiście nie należy wpadać w panikę i w ogóle rezygnować np. z picia ulubionych napojów. Za bezpieczną, dzienną dawkę wspomnianego benzoenu sodu uważa się 5 mg na kilogram ciała, czyli osoba o wadze 60 kg może spokojnie wypić 8 szklanek napoju. Dla zainteresowanych podajemy zestawienie symboli substancji chemicznych, dodawanych do żywności ich nazwy i ewentualne skutki uboczne. Dzisiejsza tabela obejmuje barwniki, w następnych wydaniach „GW” podamy kolejno konserwanty, antyutleniacze i emulgatory.

SYMBOL	ŚRODEK
BARWNIKI	
E 100	nieszkodliwy (kurkumina)
E 101	nieszkodliwy (ryboflawina)
E 102	niebezpieczny (tartaksyna)
E 103	zabroniony
E 104	podejrzany (żółć benzopirydynowa)
E 105	zabroniony
E 110	niebezpieczny (żółć pomarańczowa S)
E 111	zabroniony
E 120	niebezpieczny (koszenilina, kwas karminowy)
E 121	zabroniony
E 122	podejrzany (azorubina, nie dopuszczona w Polsce)
E 123	bardzo niebezpieczny (barwnik amoniakalny, zabroniony w większości krajów EWG)
E 124	niebezpieczny (róż koszenilinowa)
E 125	zabroniony
E 126	zabroniony
E 127	niebezpieczny (erytozyna, hamuje wzrost, zwiększa występowanie chorób tarczycy)
E 130	zabroniony
E 131	rakotwórczy (błękit patentowy)
E 132	nieszkodliwy (indygotyna)
E 140	nieszkodliwy (chlorofil)
E 141	podejrzany (związek chlorofilowy)
E 142	rakotwórczy (zieleń lisaminowa)
E 150	podejrzany (karmel)
E 151	podejrzany (czern brylantowa B.N.)
E 152	zabroniony
E 153	nieszkodliwy (węgiel drzewny)
E 160	nieszkodliwy (karetonoidy)
E 161	nieszkodliwy (ksantofil)
E 162	nieszkodliwy (betaninina)
E 163	nieszkodliwy (antocyjan)
E 170	nieszkodliwy (węglan wapnia)
E 171	podejrzany (dwutlenek tytanu, zabroniony w Polsce)
E 172	podejrzany (tlenki i wodorotlenki żelaza)
E 173	podejrzany (aluminium)
E 174	nieszkodliwy (srebro)
E 175	nieszkodliwy (złoto)
E 180	podejrzany (pigment rubinowy)

MEDYCZNE

- CENTRUM Stomatologii "CLASSIC", ul. Sienkiewicza 81/3, tel. 761-305 całodobowo. G 11269
- BADANIA komputerowe serca, EKG, testy wysiłkowe, porady kardiologiczne. Wołodyjowskiego /hotel/. 279-48.

UBEZPIECZENIA

- "TUK" -korzystne ubezpieczenia -atrakcyjne bonifikaty -zabezpieczenie rodziny. Warszawska 40, 327-743. G 09605
- AGF -firmy, mieszkania, OC, AC, -superbonifikata posiadaczom minimum 40% zniżki. G 10975
- AGF -UBEZPIECZENIA ŻYCIE -grupowe zakładom pracy, Włókiennicza 4, 523-394 (8.00-18.00). G 10976
- "POLISA" -ubezpieczenia: majątkowe, osobowe, komunikacyjne, zagraniczne. Sienkiewicza 46, tel./fax 435-197. Zapraszamy. G 11388

- "FORTUNA" -dla każdego. Zatrudni-
my agentów. 329-637 lub 75-28-84 /pq
16/.

PORADY

- BIURO RZECZOZNAWCY: wyce-
ny...opinie...diagnozowanie powierzch-
ni pod lakierem... Warszawska 40. 325-
681

USEFUL

- SUPERSILNE drzwi antywłamaniowe -WITEX Super-Lock, ul. Wyszyńskie-go 2/1, tel. 214-38.

HURT

- BATERIE, zegarki, gaz Rouson. BIA-PRESS, Szosa Płn. Obwodowa 38 (budynek Biażetu VII piętro) 753-022 w. 438. G 11241

Sklepy w Białymstoku
Handlowa 3, tel. 224-59
Malmęda 12, tel. 328-942
Mickiewicz 44 A, tel. 324-496
Bohaterów Getta 3, tel. 524-392

INEX SERWIS

RATY

**PRALKI
ŁODÓWKI
ROBOTY
ODKURZACZE**

**TELEFONY
ANTENY
KINESKOPI
I CZĘŚCI
ZAMIENNE**



K 1662

TUW Białystok
Biuro Regionalne
Warszawska 6

Ubezpiecza:
Mieszkania od ognia
i zdarzeń losowych
Mienie domowe wraz
z bagażem podróżnym

Zadzwoń:
436994

10% bonifikata wakacyjna
g1268

**S 919
Super
TAXI**

*Wszyscy mówią o jakości,
my ją zapewniamy.*

*Niezmienny przelicznik
od 1993 roku*

K1642

Inter Serwis **3 % upustu**
na zakupione towary

 **TUW**
Białystok
10%
bonifikata
wakacyjna

NOWY KONKURS "GAZETY WSPÓŁCZESNEJ"
ZAGRAJ W BINGO!
WSZYSTKO ZALEŻY OD CIEBIE

MROCZKI CIESZĄ SIĘ Z CITIZENA ED-8000



FOT. I. WYSOCKI

**NAGRODA JEST
TYLKO MOJA**

Pani Krystyna Szeszko z Mroczek gm. Trzciannę w konkursie Bingo wygrała notes menedżerski Citizen ED-8000 wraz z przystawkami umożliwiającymi podłączenie go do komputera PC. Po odbiór nagrody przyszła bardzo szczęśliwa i wcale nie próbowała ukryć czy przyhamować swojej radości.

— Miałam tylko jedną kartę konkursową i na nią padła wygrana — opowiada ucieszona. — Naprawdę dopisało mi szczęście.

Pani Krystyna brała udział już w kilku konkursach. Zawsze wytrwała do końca, choć nigdy nie udawało się jej wygrać. Śmieje się, że nagroda w Bingo powinna zapoczątkować nową dobrą passę w jej życiu.

— Codzienne skreślanie cyferek jest dla mnie rozrywką i wcale nie nuży — kontynuuje. — Ale kiedy w piątek zakreśliłam wszy-

stkie liczby ze środkowego paska piramidki byłam bardzo zaskoczona, a nawet trochę zdziwiona. Pomyślałam, że może źle widzę albo pomyliłam się przy skreślaniu. Jeszcze raz od początku zaczęłam sprawdzać. Wszystko się zgadzało — wygrałam!

Wygrana pani Krystyny jest pierwszą w Mroczkach i najbliższej okolicy. Cieszy się więc nie tylko laureatka, ale i jej sąsiedzi. Oni również uwierzyli, że można wygrać.

— Nagrody nikomu nie oddam ani nie sprezentuję — mówi poważnie kobieta. — Ja ją wygrałam i będzie tylko moja.

Pani Krystyna wylosowała następną kartę i jak twierdzi będzie grała dalej licząc oczywiście na następną nagrodę. Dopytywała się też o następne konkursy w "Gazecie Współczesnej".

LISTY OD CZYTELNIKÓW**Drogi Biuro Gry!**

Moim zdaniem więcej radości i uciechów sprawiałby konkurs, gdyby było w nim więcej nagród. Nie muszą to być drogie i cenne przedmioty, ale nawet te o mniejszej wartości, chociażby takie jak dotychczas: soki, napoje, drobny sprzęt, kosmetyki itp.

Natomiast moja propozycja jest taka, aby jedną z rodzajów nagród była prenumerata chociażby miesięczna "Gazety Współczesnej". Wiele jest osób takich jak ja, którzy tylko w okresie konkursów kupują gazetę codziennie, a zawsze tylko wydanie piątkowe (ze względu na krzyżówki i program). Właśnie taka nagroda byłaby dla nich cenniejsza nawet od samochodu.

Wygranie samochodu to tylko same problemy. Najpierw trzeba byłoby wiele się nagłówekować — skąd "wziąć" pieniądze na podatek. Później komu go sprzedać (bo bez solidnego garażu ukradną). Same kłopoty, bo tylko "póki bieda będzie stróżem nikt cię nie okradnie".

A w ogóle to Bingo jest fajną grą. Siłą rzeczy kupując wydanie piątkowe gazety ma się 2 karty konkursowe i dobrą zabawę z jedną gazetą (nie ma rozczarowania tylko doping do przystąpienia do następnych).

Życzę Pracownikom Biura Gry, aby z tych chmurek krzącących wokół uśmiechniętego słoneczka spadł wreszcie rześisty deszcz.

Powodzenia w życiu osobistym i dalszej owocnej pracy.

Maria K. z Białegostoku

Od redakcji

Dziękujemy bardzo pani Marii za miły i sympatyczny list, jak również za życzenia rześistych (oby niezbyt długich) opadów deszczu, na które chyba wszyscy czekamy.

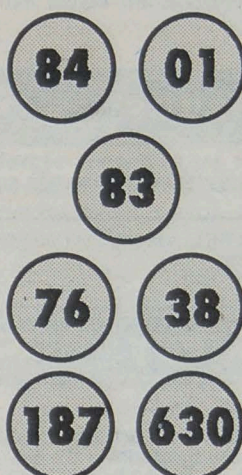
Spodobała nam się propozycja włączenia do puli nagród również prenumeraty "Gazety Współczesnej". Postaramy się ją zrealizować już przy najbliższej okazji.

Łączymy pozdrowienia.

KUPON NR 34

3.08.94 r.

TYDZIEŃ VII

**UWAGA!**

To już siódmy tydzień naszej zabawy w Bingo. Zgodnie z regulaminem konkursu, wszystkie liczby dwucyfrowe z kuponów drukowanych w gazecie od poniedziałku (1 sierpnia) do piątku (5 sierpnia) skreślamy tylko i wyłącznie w siódmej piramidzie (oznaczona Tydzień 7).

WCZORAJ WYGRALI

KAZIMIERZ PUPEK
z Rynu
zestaw napojów (24 butelki)
HALINA WIŚNIEWSKA
z Grajewa
wczasy w Pałandzie

STATYSTYKA BINGO**Nagrody lubią
Białostoczczynę**

Na prośbę pani Wiktorii S. z Białegostoku sporządziliśmy krótką statystykę miejscowości, w jakich padły dotychczasowe wygrane w Bingo.

Do dnia dzisiejszego ogółem mamy 93 laureatów naszego konkursu.

Najwięcej wygranych przypadło na województwo białostockie — 43. W pięciu miastach tego regionu zanotowaliśmy po więcej niż jednej wygranej i w czternastu po jednej. Na drugim miejscu znalazła się Suwałszczyzna z 31 wygranymi. Tutaj również w pięciu miejscowościach padła więcej niż jedna wygrana i w ośmiu — po jednej. Najmniej (jak do tej pory) nagród trafiło do województwa łomżyńskiego — 19. Tylko w jednym mieście padła więcej niż jedna nagroda i w dziewięciu po jednej.

Wśród miast na pierwszym miejscu znalazł się Białystok. Tutaj przypadło 21 nagród. Następnie Łomża — 9, Suwałki — 8, Giżycko i Olecko po 5, Łapy i Elk po 3; Mońki, Gródek, Bielsk Podlaski i Pisz po 2 i w 31 miejscowościach po 1 wygranej.

Oczywiście statystyka ta ulegnie jeszcze zmianie, bo przed nami 1,5 tygodnia gry.

**ZESZYTY**

prawie

ZA DARMO:

A5 - 16 kartkowe	1.200 zł
A5 - 32 kartkowe	2.300 zł
A5 - 60 kartkowe	3.600 zł
A5 - 80 kartkowe	4.700 zł

kratka, linia, gładkie

Ceny nie zawierają podatku VAT!

Herlitz Sp. z o.o.

Poznań/Baranowo,	ul. Szamotulska 2	tel. 061/141-241
Warszawa,	ul. Magazynowa 1	tel. 022/439-567
Wrocław,	ul. Obornicka 70	tel. 071/259-881
Szczecin,	ul. Struga 25	tel. 091/641-737
Częstochowa,	ul. Legionów 59	tel. 034/653-040

A896

**Przedsiębiorstwo Produkcji Materiałów
Drogowych w Suwałkach, ul. Bakalarzewska 86****ogłasza drugi przetarg nieograniczony na sprzedaż
2 Koparek KM-602 rok produkcji 1973.****Cena wywoławcza 25 mln zł.**

Przetarg odbędzie się w dniu 1994-08-16 o godz. 10.00 w siedzibie przedsiębiorstwa.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej najpóźniej do godz. 9.00 w dniu przetargu.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli przynajmniej jeden z uczestników nie zaoferuje ceny równej cenie wywoławczej. Cena zakupu zostanie powiększona o podatek VAT.

PPMD zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

K 01789

**Kierownik Urzędu Rejonowego
w Wysokiem Mazowieckiem**

zawiadamia, że na wniosek Telekomunikacji Polskiej SA Zakład Telekomunikacji w Łomży:

**URZĄD REJONOWY W WYSOKIEM MAZOWIECKIEM w dniu
25.07.94 r. wydał decyzję nr UAN.7351-IIIp-7/94r. na budowę linii
kablowej optoelektronicznej relacji Ciechanowiec - Perlejewo.**

W ciągu 14 dni od daty ukazania się niniejszego komunikatu służy stronom odwołanie do Wojewody Łomżyńskiego za pośrednictwem kierownika Urzędu Rejonowego w Wysokiem Mazowieckiem, a przed upływem tego terminu decyzja nie podlega wykonaniu.

K 01794

nauka

KURSY KOMPUTEROWE prywatnie, Giżycko, tel. 31-75, 24-93.

G 12150

OLC -kursy komputerowe (bezrobotni 20% taniej). 324-958.

G 12206

ANGIELSKI, 52-17-01.

G 12429

Kursy komputerowe - ZETO SA, tel. 416-858 w. 272. Zniżki dla MŁO-DZIEŻY.

K 01723

PHU "LECH"**Faczki, Kolonia 1 tel. 39**

oferuje:

- węgiel "Kęs"
1.400.000 + 7% VAT
- orzech
1.400.000 + 7% VAT

Przy zakupie powyżej 20 ton oferujemy bezpłatny transport.

G 12289

**ZA TREŚĆ REKLAM I OGŁOSZEŃ
REDAKCJA NIE ODPOWIADA**

sprzedam



KOSTKA brukowa, terazyt, 437-398.
G 12078

JELCZA wywrotkę skrzyniową (1992), Kozłowski, Wolne, gm. Sztabin.
G 12320

GOSPODARSTWO rolne 18,7 ha Staworowo, gm. Sidra. Informacje Białystok, tel. 265-48.
G 12327

SKLEP w Łapach, 15-29-59.
G 12389

SPRZEDAM - suknie ślubne. Tanio! Tel. 191-063 Łomża
G 12400

TANIO stodołę drewnianą oraz dom drewniany z rozbiórki, Olmon-ty 20.
G 12423

PARKIET - producent 753-662.
G 12426

SKÓRY z królika, paski - różne ko-lory, 431-997.
G 12432

DOCHÓWKĘ JOPEK, 511-004.
G 12434

WÓZEK widłowy RAK, 616-326.
G 12441

SPRZEDAM FSO 1500, Łomża, ul. Rycerska 2/52, tel. 182-358.
G 12452

GOSPODARSTWO rol. 11,5 z budynkami Pajewo - Tykocin, tel. 27-25 Wysokie Mazowieckie.
P 01343

PRASĘ "KUNE", Murawski, Ka-mień 31, 16-310 Sztabin
P 01350

SUROWE płyty granitowe, tel. 55-11-27 Strzegom.
A 00981

kupię



FRYZY parkietowe, tel. Siemiaty-cze 55-66-32 po 20.00.
G 11973

MASZYNĘ kuśnierską, 431-997.
G 12431

usługi



DRZWI antywłamaniowe, zamki, fo-lie ochronne okienne, szyby anty-włamaniowe, stolarka aluminiowa, ZAMIS, 75-12-18, Sienkiewicza 67.
G 150

PIECZĄTKI "PiK", Legionowa 9/1, lok. 119, tel. 331-854 w. 119.
G 12357

PIECZĄTKI "PiK", Malmada 35, tel./fax 436-593.
G 12358

ZWIR, 320-408.
G 12373

PIECZĄTKI- "ECHO", Suraska 1, 201-93.
G 12474

KOMBIT s.c. - alarmy, autoalarmy, sprzedaż i montaż. Suraska 1, 436-095.
K 01381

MONTAŻ wodomierzy "Mark-Bud", tel. 241-14.
A 00977

nieruchomości



"DOMINIUM" - kompleksowa obsłu-ga nieruchomości - WYNAJEM - Li-powa 16a, 219-40.
G 10199

DOM piętrowy pilnie sprzedam w Giżycku - Wilanów, Rolnicza 31 a. Warszawa, tel. 370-812.
G 11914

SPRZEDAM 12 ha ziemi, możliwość podziału na 1/2 /po PGR/. Zambrów, Aleja Wojska Polskiego 18.
G 12279

Wyrazy głębokiego współczucia

Kol. Stanisławowi Ołedzkiemu

z powodu śmierci

TEŚCIOWEJ

składają współpracownicy
"WODROL" w Białymstoku.
G 140

DZIAŁKI budowlane, dom sprze-dam. Zambrów, tel. 71-35-51. G 12280

SPRZEDAM gospodarstwo 12ha wraz z zabudowaniami. Zambrów, Wola Zambrowska 74.
G 12281

samochody



KUPIĘ STARA 244, sprzedam Pra-gę dłużycową, 183-084.
G 146

AUTOALARMY - Gedymina 21.
G 12158

OPEL Astra Combi (1993), 15-17-90.
G 12362

SPRZEDAM OPEL Ascona 1,6D (1985), 324-333 /17-21/.
G 12427

Auto-Serwis TOS w Elku
ul. Słowackiego 11
tel. 103103 oferuje:

ZUKI

LUBLINY

Na raty, w lesingu
Pełna obsługa gwarancyjna

SPRZEDAM Stara 200 -wywrotka, Ładna 14.
G 12435

LUBLINY, ŻUKI, STARY, przyczepy, naczepy, zabudowy specjalizowane. RATA, LEASING, AUTORYZOWA-NY DEALER - FIMEX, Białystok, ul. Horodniańska 1, tel. 632-870.
G 12142

SPRZEDAM Ładę 1500S (1982), Bo-gusze 58, tel. 23-55.
G 12447

SPRZEDAM Ford Cargo, ład. 5,5t (1981), cena 200 mln; STAR 1142 (1989) plus przyczepa, mały prze-bieg, tel. 23-55.
G 12448

Auto-Serwis TOS w Elku
ul. Słowackiego 11
tel. 103103 oferuje:

SUZUKI
MARUTI

Na gotówkę i na raty
Pełna obsługa gwarancyjna

praca



CIEŚLE, 328-485.
G 12419

ZATRUDNIĘ krawcowe, tel. 753-660.
G 12424

ZATRUDNIĘ do dziecka, 532-932.
G 12425

KUŚNIERKĘ zatrudnię, 431-997.
G 12430

ZATRUDNIĘ do szycia skór, 196-039.
G 12451

biznes



RZECZOZNAWCY /085/325-681.
G 12228

PODATKI, księgi. "ADVOKATUS", 331-336.
G 12356

sklepy



CENTRUM Techniki Sanitarnej Mark Bud, Młynowa 21, tel. 220-07, 266-31 godz. 8-18, sob. 8-14. Wszy-stko do instalacji. Sprzedaż i usłu-gi. Hurt i detal, rachunki VAT. Ce-ny rewelacyjne.
A 00976

turystyka



TYLKO przez "NEW YORK" do USA, Europy Zachodniej i po kra-ju. Konkurencyjne ceny. Biuro Po-dróży, Białystok, Warszawska 21 tel. 436-000.
G 12128

PRZEJAZDY Białystok -Hanower -Frankfurt, tel. 517-860, 619-810.
G 12227

BRUKSELA -w każdy piątek -solid-nie i najtaniej. BIACOMEX, Legio-nowa 9/1, 249-05, 33-16-58.
G 12307

KRYM: 17.08-04.09; 150 \$ i 1.250.000, ostatnie miejsca "ALBICJA", 436-782.
G 12406

"GEMINUS" zaprasza na Mazury. Domki campingowe w Starych Ju-chach k /Elku. Informacja: Łomża 086 /188-289, 166-503.
G 12460

ATRAKCYJNE wycieczki do HISZ-PANII: 15-dniowa z wypoczynkiem na Costa Brava /od 7.000.000 zł 12-26.08 i 26.08-09.09/ oraz w 17 dni Dookoła Hiszpanii /od 9.000.000 zł, 12-28.08, 2-18.09 i 06.23.10/. PRIMA Białystok, ul. Sienkiewicza 3, tel. 435-352.
K 01774

WŁOCHY: 9-dniowa wycieczka do Rzymu /4.400.000 zł, 18-26.08, 25.08-02.09, 08-16.09, 22-30.09 i 20-28.10/, w 12 dni dookoła WŁOCH /5.950.000 zł, 05-16.09 i 19-31.10/, 10-dniowa z wypoczynkiem nad Adriatykiem /5.060.000 zł, 19-28.08, 02-11.09/ PRI-MA, ul. Sienkiewicza 3, tel. 435-352.
K 01775

PARYŻ BEZ TAJEMNIC: 8-dniowa wycieczka /4.600.000 zł, 21-28.09 i 13-20.09/. PRIMA Białystok, ul. Sienkiewicza 3, tel. 435-352.
K 01776

PRZEJAZDY da Niemiec, Rzymu, Aten, Brukseli, Paryża i Londynu. PRIMA, Białystok, ul. Sienkiewicza 3, tel. 435-352.
K 01777

SUPERTANI wypoczynek pod na-miotami nad jeziorem Zelwa. Szczegóły: tel. 435-352.
K 01778

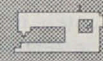
IMPREZY we Włoszech, Francji i Hiszpanii z własnym dojazdem /apartamenty, hotele, kempingi/. PRIMA Białystok, ul. Sienkiewicza 3, tel. 435-352.
K 01779

zwierzęta



SPRZEDAM szczeniaki rasy owczar-ek niemiecki z rodowodem. Kon-takt: Zenon Wiszowaty, Łomża, ul. Wesola 57.
G 12238

sprzęt agd



ANTENY RTV, kompletny osprzęt. "AVAL", ul. Kozłowa 4, Białystok, tel. 517-656.
G 12165

wynajmę



STUDENTOM -mieszkanie przy Akademii Medycznej, 75-25-50.
G 12449

mieszkania



SZUKAM 4-pokojowego mieszka-nia do wynajęcia. Tel. 533-426.
G 12426

WYNAJME mieszkanie. Zambrów 712-432.
G 12426

KAWALERKI 25-28 mkw. Cena 157 mln. SM "Elemencik", tel. 68-844.
A 00981

MIESZKANKA 40 mkw. Cena 247 mln. SM "Elemencik", tel. 68-844.
A 00981

hurt



PIASKOWIEC -rewelacyjne ce-ny 160 - 200.000 zł netto. Legionowa lokal 140. Tel. 206-69.
G 12426

U PRODUCENTA

Pościel z kory, na zamówienia z różnych materiałów, również w nietypowych wymiarach. Tanie koszule, bluzki, sukienki. Sprzedaż odbiorcom hurtowym i indywidualnym.
Białystok, ul. 27 Lipca 64, KAJOKA.
G 12238

letnia oferta rodexu!

- GRZEJNIKI PURMI
- KOTŁY olejowe i gazowe Hydrotherm
- POMPY obiegowe Grundfos
- ZAWORY kulowe wysokoparametrowe NAVAL i VEXVE
- ZAWORY termostaticzne Danfoss
- NACZYNNIA wzbiorcze Reflex
- WODOMIERZE Powogaz, Metron, Prof

rodex
Białystok, Hetmańska 10, tel. 518-71-517-734, 618-301, 618-295, fax 618-22

ODZIEŻ zachodnią, sortowaną, Niemiec i Francji kupisz tanio hurtowni "Bożena". Telefon 18-41 po godz. 17, Łomża.
G 12426

szukam

ZŁECĘ wykonanie rurki stalowej zwijanej φ 25 x 0,5; tel. 616-644.
G 12426

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu tragicznej śmierci

kol. Stanisława Kruszewskiego

składają

RODZINIE

Dyrekcja i załoga PN "Centrala Nasienna" w Szepietowie.
G 140

Wyrazy głębokiego współczucia

Pani Danucie Matuszewskiej

z powodu zgonu

OJCA

składają: Rektor, Senat i pracownicy Politechniki Białostockiej.
G 140

Wyrazy głębokiego współczucia

Kol. Wiesławowi Nowosielskiemu

z powodu śmierci

OJCA

składają:
Zarząd Regionu Białystok NSZZ "Solidarność"
Terenowa Komisja Koordynacyjna NSZZ "S"
oraz Komisja Zakładowa FMR "Agromet" w Czarnej Białostockiej.
K 01778

Wyrazy głębokiego współczucia
Wiceprezesowi Zarządu FD "Agnella" SA

JERZEMU TALECKIEMU

z powodu śmierci

OJCA

składają: Zarząd FD "Agnella" SA oraz pracownicy.
G 139

Wyrazy szczerzego współczucia i głębokiego żalu

Pani Leokadii Breńko

z powodu śmierci

OJCA

składają: Zarząd i współpracownicy MPWiK w Sokółce.
G 12439

Wyrazy szczerzego współczucia
z powodu tragicznej śmierci

BRATA

inż. Ryszardowi Kruszewskiemu

składają Zarząd i pracownicy ZUWiM w Sokółce.
G 12433

Zakład Doświadczalny Melioracji i Użytków Zielonych w Biebrzy
ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż:

- 1/2 budynku mieszkalnego /parter i poddasze/ pow. 52,82 mkw.
- 1/4 budynku gospodarczego 11,04 mkw.

Wieczyste użytkowanie działki pod budynkami 0,07 ha
Cena kompletu wynosi 70 mln zł.

Przetarg odbędzie się 17 sierpnia 1994 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zakładu w Biebrzy.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do kasy Zakładu, na 30 min przed rozpoczęciem przetargu.

Zastrzega się że wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli żaden z uczestników licytacji nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej. Informujemy, że wadium wpłacone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty, a oferentowi, którego oferta została przyjęta zostanie zarachowane na poczet ceny nabycia.

K 01791

Handlowo-Produkcyjna Spółdzielnia Pracy w Hajnówce, ul. Górna 19
ogłasza konkurs na stanowisko
PREZESA ZARZĄDU

I. Kandydaci przystępujący do konkursu winni spełniać następujące warunki:

- wykształcenie minimum średnie ekonomiczne,
- staż pracy minimum 10 lat na stanowisku kierowniczym.

II. Oferta powinna zawierać następujące dokumenty:

- zgłoszenie do konkursu wraz z motywacją ubiegania się o stanowisko Prezesa Zarządu oraz krótka charakterystyka pracy zawodowej,
- kwestionariusz osobowy z fotografią
- życiorys,
- odpis świadectwa i innych dokumentów potwierdzających kwalifikacje,
- opinie zawodowe z ostatnich 5 lat pracy,
- świadectwa pracy z ostatnich 10 lat pracy,
- zaświadczenie lekarskie o stanie zdrowia stwierdzające możliwość pełnienia funkcji kierowniczych,
- oświadczenie o niekaralności.

Ofertę wraz z dokumentami należy składać w kopertach w terminie do 20 sierpnia br. w kadrach Handlowo-Produkcyjnej Spółdzielni Pracy w Hajnówce, przy ul. Górnej 19.

O zakwalifikowaniu się do konkursu oraz terminie jego przeprowadzenia kandydaci zostaną powiadomieni indywidualnie. Komisja konkursowa zastrzega sobie prawo niedopuszczenia do konkursu bez podania przyczyny.

K 01790

Powszechna Spółdzielnia Spożywców
„Społem”
w Grajewie, ul. Piłsudskiego 13
ogłasza publiczny nieograniczony przetarg II ustny na
sprzedaż obiektów położonych w Grajewie, tj.

- 1. Ośrodka "Praktyczna Pani" przy ulicy Nowickiego 7 o powierzchni użytkowej 124 mkw. z gruntami o powierzchni 315 mkw.**
Cena wywoławcza 210.000.000 zł + VAT 22%
- 2. Sklepu nr 2 przy ul. Spółdzielczej o powierzchni użytkowej 64 mkw. z działką o powierzchni 578 mkw.**
Cena wywoławcza 200.000.000 zł + VAT 22%

Przetarg odbędzie się 18 sierpnia 1994 roku o godz. 10.00 w biurze Spółdzielni przy ul. Piłsudskiego 13.

Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie do kasy PSS "Społem" najpóźniej w dniu przetargu do godz. 9.00 wadium w wysokości 10% wartości wybranego obiektu oraz złożenie pisemnego zobowiązania do pokrycia kosztów nabycia tj. opłat notarialnych i skarbowych.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli wygrywający uchyli się od zawarcia umowy.

W przypadku zawarcia umowy kupna - sprzedaży wadium zostaje zaliczone na poczet ceny nabycia.

Blizszych informacji udziela Zarząd, tel. 29-45.

G 12413

Kosze pełne niespodzianek

Agricoop szanuje Twój czas i pieniądze

Agricoop ciekocińska woda mineralna 0.33 l - 2.300 zł
cukier 1 kg - 12.500 zł 5.0 l - 40.000 zł
proszek "Bryza" z niespodzianką 600 g - 20.900 zł

Sklepy Agricoopu przy: ul. Dziecinnej 9, Łagodnej 11 oraz sklep i hurtownia przy ul. Piastowskiej 25 czekają na Ciebie.

Agricoop szanuje Twój czas i pieniądze

g12380

Przedsiębiorstwo Usług Komunalnych. Sp. z o.o.
Grajewo, ul. Targowa 19. tel. 34-22

Oferuje sprzedaż po cenach konkurencyjnych:

- rur ciśnieniowych, kształtek PCV, rur PE
- rur spustowych i rynien PCV
- innych materiałów z branży wod-kan i melioracyjnej

Zamówienia na wyroby PCV i PE realizujemy w ciągu 7 dni. Zakupione w większych ilościach materiały dostarczamy bezpłatnie na miejsce budowy.

UWAGA-NOWOŚĆ-UWAGA-NOWOŚĆ
Oferujemy słupy oświetleniowe znanej firmy "ROSA"
Uniwersalne zastosowanie
-place, parki, ciągi uliczne.

ZAPRASZAMY
w godz. 7⁰⁰-16⁰⁰ (oprócz sobót)
Wystawiamy faktury VAT

g12380

Zakład Ubezpieczeń Społecznych
Oddział w Białymstoku unieważnia legitymację służbową nr 260 o treści:
mgr Józef Płoński
Kierownik Wydziału.
Unieważnia się również legitymację o treści jak wyżej, uprawniającą do 50% ulgi na przejazdy PKP w klasie dowolnej.

G 12346

BIURO
REKLAM I OGŁOSZEŃ
251-16
GAZETA
współczesna

REJON ENERGETYCZNY BIAŁYSTOK

przeprasza odbiorców energii elektrycznej za przerwy w dostawie, które wystąpią:

m. Białystok:

- 8.08.94 godz: 8-14 PODz przy torach PKP do Wasilkowa
- 9.08.94 godz: 8-14 ul. Konwaliowa 4, 6, Zielonogórska 16, 18, 20.
- 10.08.94 godz: 8-14 ul. Składowa "Herbapol"
- 11-24.08.94 godz: 8-19 wyłączenia rotacyjne kilkudniowe: ul. Jagiełłońska, Kołodziejska, Szczecińska, Folwarczna, Bednarska, Lwowska, Gdańska, Gliwicka, Śląska, Dojlidzka.

Miejscowości:

- 8-19.08.94 godz: 8-14 Choroszcz Zastawie
- 9.08.94 godz: 12-14 Choroszcz "Hokomex"
- 8-12.08.94 godz: 8-14 wyłączenia rotacyjne kilkugodzinne w Kurianach
- 11.08.94 godz: 8-14 Dojlidy Górne.

W związku z planowanymi wyłączeniami podanymi wyżej nastąpią kilkuminutowe zaniki dla części osiedli, do których te ulice należą. Wyłączenie dotyczy również zakładów usługowych i warsztatów rzemieślniczych przy tych ulicach.

Blizszych informacji udziela Pogotowie Energetyczne tel. 991.

K 01788

PRZECISKI φ 50-1200
P.P.U.P.H. INSBUD
Czerwonego Kapturka 61, Białystok 15-154
TEL. 762 036 i 611 409

G 9713

Materiały budowlane. "TOPKAPI"

oferuje: STYROPIAN, PAPY, BLACHY, RYNNY PLASTIKOWE, LEPIK, CEMENT, WAPNO, ONDULINE, SIPOREKS, SUCHY TYNK

Wełna mineralna ROCKWOOL
WODOMIERZE METRON - ceny fabryczne
Nowowarszawska 32, tel. 410-145,
(teren Spółdzielni Elektryk), Białystok

G12041

CEMENT P-35

1.040.000 + VAT - ilości hurtowe
1.070.000 + VAT - magazyn
WAPNO: 1.440.000

PAPA
LEPIK
CEGLA z ZC LEWKOWO
WĘGIEL

- groszek
- orzech
- kostka
- gruby

w cenie od 1.170.000 + VAT
do 1.800.000 + VAT
(zapewniamy transport)

MIAŁY
Usługi transportowe (Śląsk)

PHU "TA-JAN"
tel/fax 19-61-67
Skład Juchnowiec

G12041

NACZYNNIA JEDNORAZOWE DLA GASTRONOMII

Np. kubek 0,2 l
270 zł (brutto)

PROFESJONALNE URZĄDZENIA GASTRONOMICZNE
Gastronomia i Handel S.C.
Białystok, ul. Kolejowa 16,
tel. 513-961.

G 12383

sklep
MEBLOWY
Zaprasza
Mickiewicza 35
Raty bez odsetek

g12462

GAZETA
współczesna
KUPON OGŁOSZENIOWY
UPOWAŻNIA DO 10% ZNIŻKI

Treść: (pisać czytelnie drukowanymi literami)

Imię i nazwisko: _____

Adres: _____

Termin druku: _____
Przyjmowanie zleceń - tydzień przed datą druku ogłoszenia.

Wypełniony kupon wraz z dowodem wpłaty należy przesłać pod adresem:
"Kresy BO" sp. z o.o., ul. Suraska 1, 15-950 Białystok
Konto: Powszechny Bank Gospodarczy SA w Łodzi O/Białystok 340409-808-136

Cena netto 4.500 zł słowo;
podmioty gospodarcze: +22% VAT,
osoby fizyczne: +7% VAT (4.815 zł).
W wydaniu magazynowym dopłata 100%.

Rubryka:

- ☐ sprzedam
- ☐ kupię
- ☐ samochody
- ☐ mieszkania
- ☐ nieruchomości
- ☐ usługi
- ☐ różne
- ☐ szukam
- ☐ towarzyskie
- ☐ hurt
- ☐ zwierzęta
- ☐ biznes
- ☐ sklepy

telewizja



PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
8.05 „Ja gorę” — film fab. prod. polskiej
8.35 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 „Lato przedszkolaka” oraz „Zamek Eureka”
10.00 „Słoneczny patrol” — serial prod. USA
10.55 Muzyczna Jedynka
11.00 Kwadrans na kawę
11.20 Starting Business English — jęz. ang. dla średnio zaawansowanych
11.30 Lato z Magazynem Notowań: W krainie czarów
12.00 Wiadomości
12.10-13.55 Telewizja Edukacyjna
12.10 Postawy — PST pół wieku później
12.30 Pamięć Powstania
12.45 Powstańcze epizody
13.25 Album Powstania Warszawskiego — prawda i nieprawda
13.55 Kino letnie: „Vabank” — film fab. prod. polskiej
15.45 Letnie MTV: „3 x 1” — program muzyczny
16.00 Dla młodych widzów: „Były sobie Ameryki” oraz „Raj” — magazyn młodzieżowy
16.50 Muzyczna Jedynka
17.00 Teleexpress
17.30 Test — magazyn konsumenta
18.05 „Słoneczny patrol” — serial prod. USA
19.00 Wieczorynka: „Smerfy”
19.30 Wiadomości
20.10 Billy Holiday
21.00 „Żar tropików” — serial prod. USA
21.55 Puls dnia
22.30 Bliskie spotkania: Monika Żeromska — program Alicji Resich-Modlińskiej
23.00 Wiadomości
23.10 „Przepraszam, już spałeś?” — film fab. prod. franc.
0.45 Opera i prawo — Sławomir Pietras
1.20-1.50 Zabójcy XX wieku: „Cena życia”

PROGRAM 2

7.30 Panorama
7.35 Powitanie
7.40 „Kacper i jego przyjaciele” — serial anim. prod. USA
8.05 Programy lokalne
8.35 Studio Sport: Na sportowo — od-

lotowo

9.00 „Miłość i dyplomacja” — serial kanad.-argent.
9.30 Przystanek Dwójka: Pobiedziska
10.00 „Kwinty Wiedzi” — film dok.
11.00 „Siedem życzeń”: „Dużo szczęścia i słodyczy” — serial TVP
12.00 Clipol i Muzyczne lato w Dwójce
13.00 Panorama
13.15 Cyrki świata: „Cyrk chiński” — film dok.
14.30 Studio Sport: Wielka piłka
15.00 Program dnia
15.05 „Twierdza Przemysł” — film dok.
15.35 „Kacper i jego przyjaciele” — serial anim. prod. USA
16.00 „Nad Niemnem” — serial TVP
16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
17.00 Przystanek Dwójka: Wągrowiec
17.30 „Miłość i dyplomacja” — serial kanad.-argent.
18.00 Panorama
18.05 Programy lokalne
18.35 Koło fortuny — teleturniej
19.05 „Nie odchódz — 12 wspomnień o Kalinie Jędrusik” — film dok.
20.00 „Sprawy Rosie O’Neil” — serial prod. USA
20.45 Program publicystyczny
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.05 „Radio romans: „Rozstania” — serial prod. TVP
22.35 „Harfy Papuszy” — retransmisja koncertu
0.15 Panorama
0.20-1.35 Art noc

TV SAT



POLONIA

7.30 Panorama; 7.35 Program dnia; 7.40 „Ucieczka z miejsc ukochanych”; 8.35 Tubylcy Betonu — koncert; 9.00 Euroturystyka — Frombork; 9.15 Zwycięzcy i obrzydli — „Sianokosy w Kościelisku”; 9.30 Wakacyjna przegoda: „Wakacje z duchami” — serial TVP; 10.00-12.00 Jest lato... — a w nim: 10.15 „Alternatywy 4”; 11.15 Gra — teleturniej; 11.35 Jest lato...; 12.00 Wiadomości; 12.10 „Białe tango” — serial TVP; 13.20 Publicystyka kulturalna; 13.40 II Festiwal Polskiej Twórczości TV: „Melodia duszy” — film dok.; 14.10 Teatr w kadrze: „Hubner”; 15.10 Ludzie i świat; 15.55 Powitanie, program dnia; 16.00 Rody polskie: Braniczy; 16.30 Wakacyjna przegoda: „Wakacje z duchami” — serial TVP; 17.00 Teleexpress; 17.15-19.15 Jest lato... — a w nim: 17.30 „Dr Murek” — serial TVP; 18.30 Podróże do Polski — teleturniej; 19.15 Dobra-

go; 17.30 Muzyka świata — aud. A. Jaroszewskiego; 18.05 Echo: Człowiek i środowisko — aud. D. Truszczyk; 18.35 Przeboje wiecznie młode — aud. A. Arendt; 18.55 Przeboje MUZYCZNEJ JEDYNKI; 19.00 Z kraju i ze świata — mag.; 19.30 Radio dzieciom: „Ronia — córka zbójnika” — odc. 1 i 2 powieści Astrid Lindgren; 20.07 Komunikaty Totalizatora Sportowego; 20.10 Lekcja „Special English”; 20.20 Wszystko jest poezją; 20.25 Koncert życzeń; 20.45 Andrzej Kalinin: „I Bóg o nas zapominał”; 21.08 Kronika sportowa; 21.30 Muzyka i aktualności; 22.00 Wydarzenia dnia; 22.25 Słuchajmy razem — zaprasza J. Skolarska; 22.50 Wojsko, militaria, obronność; 23.05 Poezja z ducha muzyki począta...; 23.10 Encyklopedia wielkich głosów — aud. E. i J. Łętowskich; 23.55 Myśli pod koniec dnia.

PROGRAM III

Serwis Trójki co godzinę
5.00 Zapraszamy do Trójki; 5.50 Imionnik; 6.15 Lekcja jęz. angielskiego; 6.45 Stefan Zweig: „Niecierpliwość serca” (powt.); 7.45 Informacje sportowe; 8.10 O co chodzi?; 8.45 Business news; 9.05 Każdy gra inaczej — prow. P. Kaczkowski; 9.15 PPR — Poranna Porcja Rozrywki; 9.30 Informator wakacyjny; 10.10 PPR — Przedpołudniowa Porcja Rozrywki; 10.50 Czytanie małżeńskie; 11.30 W stylu Trójki; 12.05 W tonacji Trójki — aud. P. Kaczkowski; 13.05 Co nam zostało z tych płyt — prow.

nocka; 19.30 Wiadomości; 20.00 Cztery czwarte — magazyn; 20.30 „Dziewczyny z Powstania Warszawskiego” — film dok.; 21.00 Panorama; 21.25 Gość TV Polonia; 21.40 „Rodzina Połanieckich” — serial TVP; 23.05 Festiwal, festiwal: „Ostoja pana Jana”; „Scheda” — filmy Jacka Grelowskiego; 0.05 Program na czwartek; 0.10-1.05 Opowieści z dreszczykiem: „Zbrodnia lorda Artura Savile’a” — film TVP, „Mistrz tańca” — film TVP.

POLSAT

Informacje 19.00, 20.58.

16.00 Talk Show, czyli gadane z Polakami; 16.20 „Supermodelka” — braz. telenowela; 17.00 „Jaki ojciec, taki syn” — serial franc.; 17.30 „Detektyw D.A.” — serial USA; 18.30 Link Journal — magazyn mody; 19.20 Temat dnia — pr. publ.; 19.30 „He Man” — serial anim.; 20.00 „Dallas” — serial USA; 21.00 „Żelazny rocznik” — serial wł.; 22.30 Informacje i biznes informacja; 23.00 „Detektyw D.A.” — serial USA; 24.00 Link Journal — magazyn mody; 0.30-1.20 „Dallas” — serial USA.

RTL

5.30 Dzień dobry, Niemcy — mag. poranny; 9.05 Pogotowie Kalifornia — serial; 10.00 Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 10.30 Czas tęsknoty — serial USA; 11.00 Cena jest gorąca — show; 11.30 Pojedynki rodzin — teleturniej; 12.00 Punkt 12 — mag. połudn.; 12.30 Historia Springfieldów — serial rodz. USA; 13.15 Santa Barbara — serial; 14.10 Morderstwo to jej hobby — serial USA; 15.00 Ilona Christen, temat: Między dwoma mężczyznami; 16.00 Hans Meiser, temat: Przypadek czy zrzęczenie — anioł stróż; 17.00 Kto tu jest szefem? — serial komed. USA; 17.30 Strasznie miła rodzinka — serial USA; 18.00 Bogaci i piękni — serial rodz. USA; 18.30 Explosiv — telegram; 18.45 Wiadomości; 19.10 Explosiv — mag.; 19.40 Dobre czasy, złe czasy — serial rodz. niem.; 20.15 Wykorzystana przez ojca — dramat film. USA; 22.05 Stern TV — mag. inf.; 23.05 Nocne show; 0.00 Nocne wiadomości; 0.30 Strasznie miła rodzinka; 1.00 Tracey Ullman Show; 1.30 Kto tu jest szefem?; 2.00 Explosiv — mag.; 2.30 Nocne wiadomości; 3.00 Hans Meiser; 4.00 Ilona Christen; 5.00 Dobre czasy, złe czasy.

ATV — TELEWIZJA KABLOWA

18.30 Początek programu; 18.35 **Stawni bogaci** (Lifestyles of Rich and Famous) — progr. dokum. USA, 50 min.; 19.25 **Byłe do poniedziałku** (57) (Vivement lundi) — komedia biurowa, Francja, 25 min.; 20.00 **Ulice w zlocie** — film sensac. USA, 1986, 90 min., reż. Joe Roth, wyst. Klaus Maria Brandauer, Angela Molina; 21.30 Konkurs filmowy; 21.35 Notatnik filmowy — Cinema, cinema... — Canal Plus w ATV, 30 min.; 22.05 **Kłątwa Amityville** (The Amityville Course) — horror USA, 1990, 88 min., reż. Tom Barry, wyst. Kim Coates, Dawne Wigham; 23.35 Co nas czeka?

T. Żąda; 13.10 Marian Brandys: „Dzienniki”; 13.20 Powtórka z rozrywki; 14.30 Odkurzone przeboje literackie: Mario Vargas Llosa: „Pantaleon i wizytantki”; 15.05 Wakacje na dwóch kółkach; 15.10 BRUM; 16.00 Zapraszamy do Trójki; 18.10 Informacje sportowe; 19.10 Stefan Zweig: „Niecierpliwość serca”; 19.20 Wieczorem w Trójce — prow. M. Pecińska; 19.35 Taką piosenką, taką balladą — aud. B. Podmiotko; 20.05 Andrzej Krzysztof Kunert: „Powstanie Warszawskie 1944. Kalendarium”; 20.15 Puls jazzu — aud. P. Brodowskiego; 21.05 Klub Trójki(1); 21.20 Top Tlen. Trójkowa Lista Elektronicznych Nagród — aud. J. Kordowicza; 21.45 Klub Trójki(2); 22.05 Informacje sportowe; 22.07 Dawne, zabawne — aud. J. Borkowskiego; 22.15 Międzynarodowy Rok Mozartowski: muzyczny suplement — aud. M. Pecińskiej; 22.55 Lekcja jęz. angielskiego; 23.00 To był dzień — mag. inform.-public.; 23.35 Trochę swinga — aud. R. Dziewońskiego; 0.05 Felieton dnia; 0.10 Trójka pod księżycem — prow. W. Ossowski.

Za zmiany w programach i repertuarach redakcja „GW” nie odpowiada

Co, gdzie, kiedy?



TEATRY

Teatr Dramatyczny im. Al. Węgrki w Białymstoku — nieczynny.
Białostocki Teatr Lalek — nieczynny (przerwa urlopową).

Galeria Białostockiego Towarzystwa Przyjaciół Sztuk Pięknych, ul. Warszawska 25 (tel. 327-729), czynna od wtorku do piątku w godz. 12-17. Ekspozycja prac członków Stowarzyszenia.

KINA
W BIAŁYMSTOKU

„POKÓJ” — „Czarne stopy” (pol., b.o.), godz. 10.30, „Tata i małolata” (komedia USA, l. 12), godz. 13.00 (ostatnie dni), „Moja dziewczyna 2” (USA, l. 12), godz. 15.30, 17.30, 19.30.

„TON” — „Piękna i bestia” (USA, b.o.), godz. 11.00, 13.00, 15.00, „Demolka” (USA, l. 15), godz. 16.30, 18.30, 20.30.

„FORUM” — „Król kosza” (USA, l. 12), godz. 16.30, „Zakonnica w przebraniu 2” (USA, l. 12), godz. 18.30, 20.30.

„SYRENA” — „Ostatni Mohikanin” (USA, l. 15), godz. 12.00, „Gorzkie gody”

(USA, l. 15), godz. 14.00, 22.00, „Dom dusz” (USA, l. 15), godz. 17.30, „Jak uwieść własną żonę” (franc., l. 15), godz. 20.00.

Kino, ul. Hetmańska 7 — „Księga dżgli” (USA, b.o., godz. 11.30, 17.30 (bilety 10 tys. zł).

KINA W WOJEWÓDZTWACH
BIAŁOSTOCKIM
Sokółka „Sokół” — „Intersectio” (USA, l. 15).

ŁÓŻYŃSKIM
Łomża „Millennium” — „Tom i Jerry” (USA, b.o.), godz. 12.00, „Życie Carla” (USA, l. 15), godz. 17.00, 19.30.

SUWAŃSKIM
Augustów „Iskra” — „Ucieczka gastera” (USA, l. 18), „Synalek” (USA, l. 15).
Bemowo Piskie „Wrzós” — „Pole rania” (USA, l. 15).

Elk „Polonia” — „Surfujący Ninja” (USA, l. 12).

Gizycko „Fala” — „Naga broń 33” (USA, l. 15), „Na zabójczej ziemi” (USA, l. 15).
Mikolajki „Żagiel” — „Bezsensowność Seattle” (USA, l. 12).

W razie wypadku



Policja — tel. 997
Straż Pożarna — tel. 998
Pogotowie Gazowe — tel. 992
Pogotowie Ciepłownicze — tel. 993
Pogotowie Elektryczne — tel. 991
Pogotowie Techniczne Wodociągów — tel. 994

Informacja o usługach — tel. 951

SŁUŻBA ZDROWIA
W BIAŁYMSTOKU
Pogotowie Ratunkowe, ul. Poleska 89, tel. biura wezwiań 970, 999, 524-192. Informacja Pogotowia tel. 22-222.

Ambulatorium Pogotowia, ul. Poleska 89

— **Pediatryczne** — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

— **Internistyczne** — czynne codziennie przez całą dobę.

— **Stomatologiczne** — czynne w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta w godz. 7-7.

Gabinet zabiegowy:
— **Internistyczny dla dorosłych** — czynny codziennie przez całą dobę.

Gabinet dla dzieci czynny w dni robocze w godz. 19-7, w wolne soboty w godz. 15-7, w niedziele i święta 7-7.

Ambulatorium Chirurgiczne dla dorosłych — ul. Białogłówny 11, tel. 240-41.

Ambulatorium Chirurgii Dziecięcej, ul. Wołodyjowskiego 3a.

„Hospicjum” Punkt Konsultacyjny Towarzystwa Przyjaciół Chorych, ul. Świętojańska 1c, tel. 415-607 — czynny przez całą dobę.

APTEKA

(ostry dyżur)
ul. Lipowa 45, ul. Poleska 89 — pełnoprofilowa, całonocowa, tel. 522-111.

SZPITAL

DYŻURY CODZIENNE

Woj. Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 216-21 do 26, 270-41 — dyżuruje rehabilitacja oraz oddziały dziecięce: chirurgia, reanimacja, laryngologia, wewnątrz.

Woj. Szpital Specjalistyczny im. K. Dłuskiego, ul. Żurawia 14 do godz. 15 tel. 327-570, 327-694, po godz. 15 tel. 323-593



POLSKIE RADIO BIAŁYSTOK
UKF/FM 72.68 72.8 100.2

PROGRAM REGIONALNY

Wiadomości Radia Białystok co godzinę
Przegląd prasy: 5.15, 6.20; O tym się mówi: 5.20, 7.20, 13.10, 15.20; Informacje z przebiegu granicznych: 5.40, 6.08, 7.38, 8.55, 14.38, 16.48; Dziś w regionie: 8.09, 14.08; Regionalne notowania walutowe: 8.20, 11.12, 14.08, 15.08, 16.08; Komunikaty dla alergików: 6.00, 9.00, 11.00. 5.00 Fakty i muzyka (wiadomości co 10 min.); 5.45 Zielone Studio; 6.38 Jak minęła noc; 9.05 Tu Dwa Radio; 9.08 Horoskop; 9.45 Powieść Denisa Jones’a „Pałac zimowy” — czyta B. Wrocławski; 10.15 „Odwracanie kota” — fel.

dyżurują oddziały: gruźlicy dziecięcej, szpitalnej nerki, zakaźny dorosłych.

Specjalistyczny Dermatologiczny ZO ul. Św. Rocha 3, tel. 253-01, 202-08.

Regionalny Szpital Onkologiczny, Ogrodowa 12, tel. 320-116.

OSTRE DYŻURY
W DNIU 3 VIII 1994 r.

CHIRURGIA, REANIMACJA KARDIOLOGICZNA, WEWNĘTRZNY, LARYNGOLOGIA, OKULISTYKA, NEUROLOGIA, ZAKAŻNY DZIECIĘCY
Woj. Szpital Zespolony im. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 25, tel. 216-21 do 26, 270-41.

POŁOŻNICTWO — Państwowy Szpital Kliniczny im. J. Sztachelskiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 24, tel. 224-31 do 39, 236-16.

ODDZIAŁ GRUŹLICY — Specjalistyczny P/Gruźlicy ZOZ, ul. Warszawska 1, tel. 412-952.

W ŁOMŻY
Pogotowie Ratunkowe — tel. 999
16-38-55

Pogotowie Chirurgiczne — Szpital Zespolony im. J. Śniadeckiego, ul. M. Skłodowskiej-Curie 1, tel. 16-24-01.

Apteka (ostry dyżur), ul. Giełczyńska, tel. 16-32-44.

W SUWAŁKACH
Pogotowie Ratunkowe — tel. 999

Woj. Szpital Zespolony, ul. Szpitalna, tel. 67-25-46.

Szpital Miejski Zespołu Opieki Zdrowotnej, ul. Kościuszki 101, tel. 66-22-41.

Apteka (ostry dyżur), ul. Kościuszki, tel. 66-49-24.

TELEFONY ZAUFANIA
Białystok — tel. 988, czynny codziennie w godz. 18-4.

Białystok — Komitet Ochrony Pracy Dziecka, tel. 322-322, czynny we wtorek piątek w godz. 16-18.

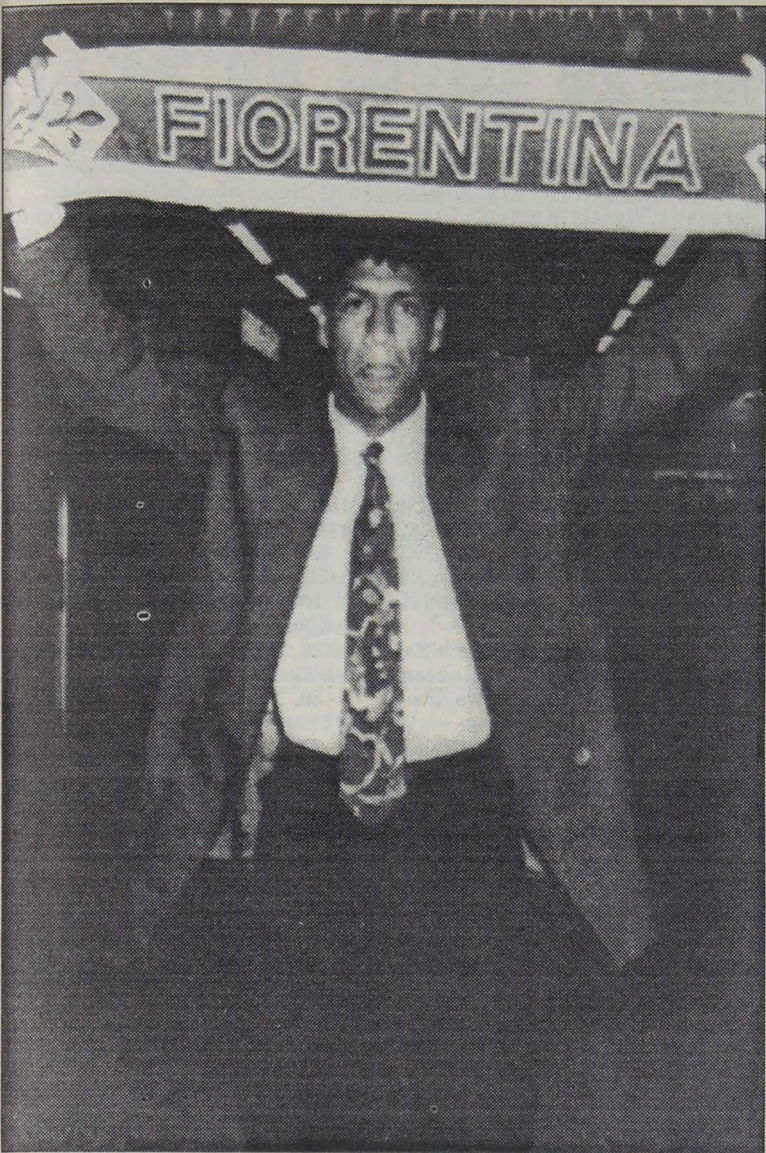
Łomża — tel. 988, czynny w poniedziałki, środy i piątki w godz. 16.30 — 21.30.

Suwałki — tel. 988, 67-49-41, czynny codziennie (oprócz sobót, niedziel i świąt) w godz. 18-6.

St. Kuraka; 11.45 Język angielski dla początkujących „Step by step”; 13.10 Radio bezrobotnych; 14.05 Fakty i muzyka (wiadomości co 10 min.); 17.05 Zadzwonił do nas: 230-18.30 Ukraińska Dumka — aud. E. Misiejew; 18.45 Pod znakiem Pogoni — aud. J. Leńczyńskiego; 19.10 Radio bezrobotnych — aud. Jana Smyka; 19.30 Czas melodii — aud. J. J. paja; 20.05 Język angielski dla początkujących „Step by step”; 20.15 Dire Straits — koncert; 21.05 Małe Ojczyzny: Węgorzewo — aud. Pulnara; 21.30 Język angielski dla początkujących „Step by step”; 21.45 Publicystyka; 22.00 Dziennik BBC; 22.30 Wielkie dzieła, strzaski wykonania — aud. Zofii Małach; 23.05 Nocna Orkiestra Radia Białystok — prow. St. Sokółowski; 4.05 American Countdown; 4.50 Głos Ameryki dla Radia Białystok.

PROGRAM MIEJSKI FM 100.2 MB

18.30-23.00 Radio gra na sto i dwa (muzyka, informacje) — prow. G. Kazberuk.



Marcio Santos, obrońca reprezentacji Brazylii, do niedawna zawodnik francuskiego klubu Bordeaux, będzie od przyszłego sezonu występować w barwach Fiorentiny, która po roku przerwy wraca do Serie A. Działacze z Florencji zakupili piłkarza brazylijskiego za sumę 5 mld lirów (3,2 mln dolarów). Marcio Santos, wybrany do "drużyny gwiazd" mistrzostw świata w USA, dołączy do dwóch innych straganiarzy, grających w Fiorentinie — argentyńskiego napastnika Gabriela Batistuty i portugalskiego pomocnika Rui Costy.

Fot. PAP/CAF

Barcelona czeka

Romario na wakacjach

Superstar, brazylijski piłkarz Romario, miał się stawić w Barcelonie, by rozpocząć ze swą drużyną klubową przygotowania do sezonu. Nie zjawił się. Jest na wakacjach. Dłuższych, niż uzgodnił to z FC Barcelona.

— Zasłużyłem na odpoczynek — powiedział Romario w wywiadzie dla TV Globo. — Jestem zmęczony, zamierzam jeszcze odpocząć. Jestem przekonany, że działacze z Barcelony mnie zrozumieją.

Romario wraz z reprezentacją Brazylii zdobył w USA mistrzostwo świata. Piłkarz ten nie po raz pierwszy sprawia tego rodzaju kłopot swemu klubowi. Podobne problemy miał z nim jego holenderski klub, PSV Eindhoven.

FC Barcelona nie pochwala postępków mistrza świata. — Postawa Romario — to demonstracja braku poszanowania wobec swych kolegów klubowych. Nie rozmawiałem z Romario, nie wiem, co zamierza robić w najbliższym czasie. Wiem natomiast, że go tu nie ma. Nie mam też pojęcia, jak zachowują się działacze klubu wobec Romario, czy nałożą na niego jakieś kary — stwierdził trener FC Barcelona, Holender Johan Cruyff.

W Barcelonie pojawił się natomiast inny czołowy piłkarz MS-94, Rumun Gheorghe Hagi. — Jestem szczęśliwy i dumny. Jestem też gotowy do gry w meczach ... przed sezonem — powiedział hiszpańskim dziennikarzom Hagi.

Rumuński piłkarz zastąpił w drużynie Barcelony Duńczyka Michaela Laudrupa, który przeniósł się do Re-

alu Madryt. FC Barcelona planuje w najbliższym czasie, podczas zgrupowania w Holandii, rozegranie serii meczów towarzyskich — z FC Groningen, de Graafschap, PSV Eindhoven i FC Utrecht... Zamierza wziąć także udział w turnieju w Stuttgarcie.

(PAP)



Diego Maradona, zawieszony za stosowanie dopingu podczas ostatnich mistrzostw świata, wystąpił w pokazowym meczu czwórki Argentyna - Brazylia. Na zdjęciu: atak Maradony powstrzymuje Dunga.

Fot. PAP/CAF/EPA

Kierowca i szantażyści

Nie wolno wygrać!

Brytyjski kierowca Formuły 1, Damon Hill ujawnił, że grożono mu śmiercią przed zawodami Grand Prix Niemiec, na torze w Hockenheim.

Telefonujący do siedziby teamu Rothmans-Williamsa powiedział, że Hill zostanie zastrzelony, jeśli odważy się pokonać niemieckiego mistrza świata Michaela Schumachera.

"To mógł być kiepski żart, ale w dzisiejszych czasach nigdy nie wiadomo, przedsięwzięliśmy wszelkie środki ostrożności" — powiedział Hill londyńskiej gazecie "Daily Mail". "Każdego dnia wchodziłem na tor tylnym wej-

ściem i miałem eskortę policyjną wszędzie poza torem. Był też zawsze ktoś na straży w pobliżu mojej sypialni" — dodał Hill, wielka nadzieja Brytyjczyków na powtórzenie sukcesów Mansella.

W GP Niemiec Hill nie zdobył punktów. "Robiłem wszystko, by zapomnieć o groźbach, ale okazało się to dość trudne w dniu wyścigu" — usprawiedliwiał się.

(PAP)

Pagliuca w Interze

Gianluca Pagliuca, bramkarz reprezentacji Włoch, występujący do niedawna w Sampdorii Genua, podpisał czteroletni kontrakt z Interem Mediolan. Sampdoria otrzymała za niego dwóch piłkarzy — bramkarza Waltera Zengę i obrońcę Riccardo Ferriego — oznajmili w poniedziałek na konferencji prasowej przedstawiciele Interu.

27-letni Pagliuca, który podczas mistrzostw świata w USA zagrał w pięciu meczach (w dwóch

spotkaniach — z Meksykiem i z Nigerią — nie wystąpił, odsunięty od gry za czerwoną kartkę), miał znaczny wkład w wywalczeniu przez Azzurri tytułu wicemistrzów świata. Pagliuca zastąpi w bramce Interu Waltera Zengę, byłego bramkarza drużyny narodowej Włoch. Riccardo Ferri, także były reprezentant kraju, to zawodnik, którego w ciągu ostatnich sezonów nękały częste kontuzje.

(PAP)

W Walencji

Powitanie Parreiry

Ponad 40 tys. kibiców witało w poniedziałek wieczorem na stadionie w Walencji nowego trenera tego klubu Carlosa Alberto Parreirę, który przed dwoma tygodniami zdobył z drużyną Brazylii tytuł mistrza świata.

Parreira oświadczył kibicom, że w przyszłym sezonie FC Walencia będzie z pewnością czołowym klubem ekstraklasy hiszpańskiej, obiecał "dużo pracy, aby zespół mógł osiągnąć maksimum w rozgrywkach ligowych".

Prezes klubu Paco Roig wyłożył 700 mln pesetów (5,4 mln dolarów) na zakup 11 nowych piłkarzy, wśród których znaleźli się m.in. bramkarz Andoni Zubizarreta (z Barcelony), obrońca Jorge Otero (z Celta Vigo) i napastnik rosyjski Oleg Salenko (z Logrones), najlepszy obok Bułgara Christo Stoichkowa strzelec mistrzostw świata w USA.

Pod znakiem zapytania stoi powrót do drużyny znakomitego napastnika bułgarskiego Lubo Pe-

newa, który w połowie zeszłego sezonu przeszedł operację raka jądra.

Z klubu odeszli natomiast Quique Sanchez Flores, który przeszedł do Realu Madryt, i Rumun Miodrag Belodedici, już zawodnik Realu Valladolid.

(PAP)

MŚ koszykarzy

Faworyt: USA

W najbliższy czwartek meczem Portoryko—Egipt w hali Maple Leafs Gardens, w Toronto zostaną zainaugurowane 12 mistrzostwa świata w koszykówce mężczyzn. Finał zawodów zostanie rozegrany 14 bm.

W stawce 16 zespołów największe szanse przypisuje się reprezentacji USA złożonej wyłącznie z graczy NBA. "Dream Team II" prowadzony przez Dona Nelsona zamierza nawiązać do tradycji swych poprzedników, złotych medalistów olimpijskich z Barcelony. W stolicy Katalonii Stany Zjednoczone reprezentowali wówczas m.in. koszykarze, którzy zakończyli już czynną karierę. Nazwiska Magica Johnsona czy Larry'ego Birda przeszły już do historii basketu.

Obecny skład USA również naszpikowany jest gwiazdami. W towarzyskich meczach przed mistrzostwami najlepiej spisywali się Joe Dumars, Reggie Miller i Shaq O'Neal.

(PAP)

Futbol w Elku

W Elku zakończyły się zorganizowane przez MOSiR zakładowe rozgrywki w piłce nożnej. Startowało trzynaście zespołów. Rozegrano 78 spotkań, strzelono 318 bramek. Wystąpiło 160 piłkarzy.

Turniej zakończył się wygraną ekipy Zakładów Mięsnych w Elku. Drugi był PKP Kolejarz trzecia Straż Pożarna.

Królem strzelców został Adam Dziarnowski — 14 bramek. Najlepsi zawodnicy turnieju to: bramkarz Andrzej Borys (PKP Kolejarz), obrońca Mieczysław Chrzanowski (Zakłady Mięsne), rozgrywający Bogdan Niedźwiedzki (Straż Pożarna). Za najbardziej wszechstronnego zawodnika uznano Stanisława Jaroszewicza (PRIM).

We wrześniu w Elku odbędzie się kolejny turniej piłkarski zakładowych drużyn.

(mag)

Kolarze na Krywlanach i Białostoczku

Trasa papieska na lotnisku Krywłany będzie miejscem wyścigów kolarskich. Odbędzie się one w sobotę 6 bm. Zbiórka startujących o godz. 10 obok ołtarza. Tam też będą przyjmowane zgłoszenia. Start o godzinie 11. Prawo startu mają juniorzy, juniorzy młodsi i młodzicy. Najlepsi w poszczególnych kategoriach otrzymają puchary ufundowane przez firmę HEMA BUD.

Natomiast dzień później o godz. 15 na Osiedlu Białostocki odbędzie się wyścig kolarski dla nie zrzeszonych. Prawo startu mają uczestnicy urodzeni w latach 1981 — 84 i oldboje.

Początek imprezy 7 bm. o godz. 15. Zgłoszenia będą przyjmowane tuż przed wyścigiem (od godz. 14 w klubie Miraż przy ul. Kozłowej). Zwycięzcy otrzymają puchary ufundowane przez: "Gazetę Współczesną", ZR. NSZZ Solidarność, Fundację Białostok Zdrowe Miasto i hurtownię słodczy Bella.

(mag)

O Wazę Zygmunta Augusta

W Tykocinie odbył się XV piłkarski turniej "O Wazę Zygmunta Augusta". Startowało 9 zespołów. Pierwsze miejsce zajęła Narew Chorocz przed Hetmanem Tykocin i Antonukiem.

Królem strzelców został Jacek Sienko (Narew) — 8 goli. Najlepszym bramkarzem uznano Zbigniewa Rakowicza (Hetman). Najlepszy obrońca to Marek Mińko (Hetman). Najlepszym zawodnikiem turnieju został Tadeusz Szczesiul (Narew).

Atmosferę zawodów zakłóciło chuligańskie zachowanie niektórych zawodników Antoniu.

Rada Gminna LZS dziękuje wszystkim sponsorom za pomoc w zorganizowaniu zawodów.

(mag)

DZIŚ PRZYJEŹDŹA LEGIA

Nadal nie wiadomo czy Dariusz Czykier po kilkuletniej przerwie powróci do białostockiej Jagiellonii. Wiadomo natomiast, że dziś odbędą się w tej sprawie rozmowy pomiędzy działaczami Legii i Jagiellonii. Mają się one rozpocząć o godz. 12 w siedzibie białostockiego klubu.

Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że gdyby za piłkarza trzeba było zapłacić gotówką, z transferu Czykiera nic nie wyjdzie. Jagiellonii nie stać na takie rozwiązanie.

Prezesa "Jagi" mają kilka innych propozycji, które mogą Legię zainteresować. Z pewnością nie będzie to wymiana zawodników.

HETMAN ZAPRASZA

Białostocki Klub Sportowy Hetman organizuje nabór do szkółki piłkarskiej. Mogą zgłaszać się chłopcy urodzeni w 1984 roku. Zajęcia w sierpniu odbywać się będą w poniedziałki środy i piątki w godzinach od 15.30 do 17.00. Zapraszamy wszystkich chętnych na stadion Hetmana (ul. Słoneczna 1). Nabór odbywać się będzie na boisku przy pawilonie klubowym.

(mag)

W LILLEHAMMER I STARGARDZIE

W Lillehammer odbył się młodzieżowy Puchar Europy. Do grupy „A” awans uzyskała męska reprezentacja zajmując pierwsze miejsce — 100,5 pkt. przed Ukrainą — 91 pkt. Żeńska reprezentacja ukończyła zawody na 3 miejscu — 83 pkt. Awansowały Ukrainki — 105 pkt. i Francuzki — 103 pkt.

Startującą w pchnięciu kulą Katarzyna Zakowicz (Podlasie) rezultatem 15.29 m zajęła 4 miejsce (zwycięstwo odniosła Holenderka Corrie du Bruin — 16.99 m.)

Podczas Memoriału Jerzego Cieśli — mityngu z cyklu Grand Prix PZLA w Stargardzie Szczecińskim Michał Popiel (Jagiellonia) zajął 2 miejsce w rzucie młotem rezultatem 71.82 m. Wygrał grodnianin Walery Gubkin — 73.24m.

(ZD)

"GLORIA VICTIS" W JANOWIE

Wzorem lat ubiegłych w Janowie odbędzie się turniej piłkarski na rzecz fundacji "Gloria Victis". Początek zawodów 14 bm. o godz. 10. Dzień wcześniej odbędzie się turniej juniorów. Wśród uczestników odbędzie się kwesta na rzecz fundacji. Planowana jest także loteria fantowa.

Zgłoszenia będą przyjmowane do dnia 8 sierpnia pod nr telefonu 142 w Janowie w godz. 11—16.

(mag)

**SPORT TAKŻE
NA STR. 15**



Jacek Bayer (na zdjęciu) — najlepszy strzelec w historii Jagiellonii definitywnie rozstał się ze swoim macierzystym klubem.

Fot: I. Wysocki

Trzecioliigowcy przed sezonem

• Wigry i KP w domu • Olimpia i ŁKS na obozach

Rozgrywki III ligi rozpoczną się za niespełna dwa tygodnie. Nasze zespoły uczestniczące w tej rywalizacji od kilkunastu dni przygotowują się do startu. Oto krótkie meldunki z poszczególnych ekip.

KP Wasilków

Grzegorz Szerszenowicz (trener KP): *Trenujemy od 10 lipca. W zajęciach uczestniczy Jacek Bayer, który na 99 procent jest już naszym zawodnikiem. Z Jagiellonią doszliśmy do całkowitego porozumienia. Wszystkie dokumenty są już przygotowane. Brakuje na nich podpisu menażera Jagiellonii Waldemara Dąbrowskiego. To, jak się wydaje, jest tylko formalnością.*

Transfer dojdzie prawdopodobnie do skutku dzięki dobrej współpracy między KP i Jagiellonią. Jak wiadomo nasze możliwości finansowe nie są duże. Za Bayera Jagiellonii zaoferowaliśmy zorganizowanie obozu w Wasilkowie, oraz zobowiązaliśmy się do udostępniania naszego boiska na mecze klasy M juniorów. Jacek Bayer oprócz gry w pierwszym zespole będzie prowadził zajęcia z juniorami KP Wasilków.

Podróż do Jagiellonii wypożyczyliśmy na rok bramkarza Macieja Kudryckiego. Za to udostępniemy raz w tygodniu boisko na treningi II-ligowej drużyny.

Ważą się losy Roberta Grzanki. Według stanu na dzień dzisiejszy Grzanka jest zawodnikiem Stolemu Gnilino (klasa okręgowa Gdańsk). Piłkarz stara się o zwolnienie z tego klubu. Nie jest też tajemnicą, że Grzanka ubiega się o wyjazd za granicę. Do nas przeszedłby na krótki okres.

Kolejna nowa twarz z zespołu to Bogdan Nos. Jest to obrońca, piłkarz Włóknarza Białystok. Ostatnie lata spędził w AZS AWF Biała Podlaska (III liga) i MOSiR Biała Podlaska (klasa okręgowa). W sprawie transferu Nosa prowadzimy rozmowy z Włóknarzem. Gdyby piłkarz znalazł się u nas, także zająłby się pracą z młodzieżą.

W KP będzie grać również były piłkarz Włóknarza Andrzej Jabłoński.

Kilku zawodników nie podjęło

terenów. Są to: Artur Bergiel i Tomasz Kolpaczewski oraz Waldemar Polecki. Lech Sawicki po okresie wypożyczenia powrócił do Sokoła Sokółka. Przy okazji chciałbym podziękować Sokołowi Sokółka za darmowe wypożyczenie tego piłkarza na rundę wiosenną.

Spore zainteresowanie wzbudza osoba utalentowanego Leszka Zawadzkiego. Pytały się o niego pierwszoligowe kluby. Jednak do końca rundy jesiennej piłkarz zostanie w Wasilkowie. Potem, jeżeli zaistnieją sprzyjające okoliczności, będzie grać w innym klubie. Być może w Jagiellonii.

Nasze najbliższe plany przedstawiają się następująco: dziś o godz. 17 mecz w Zambrowie z Olimpią. W sobotę o godz. 11 gramy w Łomży z ŁKS — em. Natomiast we wtorek, 9 bm o godz. 17 gramy z pierwszym zespołem Jagiellonii. Nie wiadomo na jakim obiekcie odbędzie się to spotkanie.

Jeżeli chodzi o finanse klubu, to jesteśmy na zero. Nie mamy długów. Przy każdej nadarzającej się okazji staramy się uciąć trochę grosza. Po cichu liczymy, iż nowy zarząd Wasilkowa spełni nasze skromne prośby i wesprze nas nieco.

Suwalkskie Wigry, podobnie jak KP przygotowuje się na swoich obiektach. Z drużyny odszedł bramkarz Krzysztof Kropiwnicki. Klub stara się o pozyskanie dwóch nowych graczy. Dziś w Warszawie Wigry spotkają się z Polonią Warszawa, w najbliższą sobotę zmierzą się z jedną z drużyn z naszego regionu.

Dwaj beniaminkowie — Olimpia Zambrow i ŁKS Łomża przyjęły inny sposób przygotowań. Zambrowianie wczoraj zakończyli oboz w Ciechanowie. Natomiast ŁKS niedawno powrócił ze zgrupowania w Tomaszowie Mazowieckim.

(mag)

Elk — Białystok — Grodno

Puchary dla Białorusinów

W minioną niedzielę w Grodnie zakończony został IV Międzynarodowy Wyścig Kolarski Elk — Białystok — Grodno. Wyścig ukończyło 50 juniorów i 51 juniorów młodszych reprezentujących 15 klubów polskich i 10 zagranicznych.

Na II piątkowym etapie Białystok — Grodno sukces nad Niemnem powtórzył zwycięzca z Radziwiłłowskiej i zdobywca pucharu „GW” — Bartłomiej Ksobiak (Romet Bydgoszcz) wyprzedzając nieznacznie kolarzy RK — RB Mińsk Aleksandra Usofa i Aleksieja Lewdańskiego.

Publiczność zgromadzona na lotnej premii w Sokółce miała pełną satysfakcję, gdyż w rodzinnym mieście wygrał Wojciech Zajkowski (Sokół) przed Ksobiakiem. Najszybciej 94-kilometrową trasę z Białegostoku do Grodna wśród juniorów mł. pokonał Bartłomiej Sączuk (FINORA Olsztyn) przed Dymitrem Chwiesiukiem (RK RB Mińsk).

Na trasie okrężnej w Grodnie w sobotę do zdecydowanego ataku przystąpili kolarze białoruscy, co polegało w głównej mierze na utrudnianiu jazdy dotychczasowemu liderowi — Ksobiakowi, mimo dyskwalifikacji dwóch najbardziej „bojowych” szosowców białoruskich zawodnik Romet-u stracił na 89-kilometrowym etapie 58 sek. i oddał przodownictwo wyścigu na rzecz drugiego na mecie wilnianina Zilwinasa Gabrysa. Zwyciężył Aleksander Kononienko (BHZ Żłobin).

Aleksander Sierokow (Polesie Mozyr) był najlepszym juniorem młodszym.

Ostatni etap — jazda indywidualna na czas na dystansie 10 km

ustaliła ostateczną kolejność.

Najszybszym był Aleksander Szapikow (Spartak Mińsk) — 12.44 sek. o 4 sek. przed Aleksandrem Kononienko (BHZ Żłobin). Jarosław Metelski (PRIM) był 14 ze stratą 1 min.

Klasyfikacja generalna juniorów — 324.2 km, przeciętna zwycięzcy 38.9 km/godz.

1. Aleksander Kononienko (BHZ Żłobin) — 8:20.50 sek.

2. Eugeniusz Siemuszkin (Polesie Mozyr) — 8:21.02 sek, 3. Zilwinas Gabrys (RSRC Wilno) — 8:21.13 sek.

8. Jarosław Okrutnik (Elipis Lublin) — 8:22.27 sek.

10. Bartłomiej Ksobiak (Romet Bydgoszcz) — 8:22.36 sek.

28. Wojciech Zajkowski (Sokół Sokółka) — 8:23.37 sek.

29. Jacek Huszcza (Sokółka) — 8:23.38 sek.

31. Artur Próchniak (PRIM Elk) — 8:23.43 sek.

Juniorzy młodszy — 295.2 km, przeciętna 37.6 km/h.

1. Siergiej Stec (Dynamo Mińsk) — 7:51.26.

2. Paweł Święciński (Jurand Ciechanów) — 7:53.05.

3. Dymitr Chwiesiuk (RK RB Mińsk) — 7:53.32.

15. Krzysztof Florczuk (PRIM Elk) — 7:57.13.

Zbigniew Zajko (PRIM) — 7:58.39. Puchary prezydentów Białegostoku i Grodna pozostały więc na Białorusi.

Zarząd OZKOL Białystok dziękuje wszystkim sponsorom oraz Radzie Osiedla Białostockiej, Dyrekcji SP 26, MOSiR Białystok, restauracji Elida i Zbigniewowi Orzeszko za wzorowe przygotowanie etapu w Białymstoku. (ZD)

III Delta Sprint Triathlon

Z Warszawy na Hawaje

W ubiegły weekend w Warszawie w rejonie Jeziora Czerniakowskiego odbył się III Delta Sprint Triathlon. Startowało w nim 150 zawodników z kraju i zagranicy, w tym reprezentanci naszego regionu. Triathloniści mieli do pokonania pływanie — 1 km, jazda rowerem 25 km, bieg 5 km.

Zwyciężył Aleksiej Konopkow z Rosji (1:07,04) i on otrzymał główną nagrodę — bilet lotniczy na Hawaje, gdzie odbędzie się słynne zawody Iron Man.

Nasi zawodnicy zajęli następujące miejsca:

32. Grzegorz Golonko ("J.B" Białystok) — 1:21,11.

— 6 miejsce w kategorii do lat 20.

53. Szczepan Adamski (TKKF Chrobry Białystok) — 1:28,30.

— 14 miejsce w kategorii 20—29.

67. Jacek Grygorczuk (TZT i RT) — 1:33,42.

— 17 miejsce w kategorii 20—29 lat.

69. Leszek Branoński (TZTiRT) — 1:33,42.

— 20 miejsce w kategorii do lat 20.

73. Aleksander Turczyński (TKKF Chrobry Białystok) — 1:37,42.

— 12 miejsce w kategorii 30—39 lat.

81. Edmund Łapuć (TKKF Chrobry) — 1:45,52.

(mag)



Ekipa Białegostoku startująca w warszawskich zawodach. Od lewej stoją w górnym rzędzie: Branowski, Golonko, Łapuć. W dolnym rzędzie od lewej: Turczyński, Adamski, Grygorczuk.